

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:

PRADO 103

APARTADO DE CORREOS, 1010

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses..... \$ 21.20 oro	6 "..... 11.00 "	3 "..... 6.00 "	LA HABANA	12 meses..... \$ 15.00 plata	6 "..... 8.00 "	3 "..... 4.00 "
--------------	----------------------------	------------------	-----------------	-----------	------------------------------	-----------------	-----------------

DIRECCION TELEGRAFICA:

"DIARIO HABANA"

Telefono: Redacción, A 5301—Administración, A 6201

SOCIEDAD Y EMPRESA "Diario de la Marina"

Administración

La agencia de este periódico en el Vedado, se halla establecida en la calle F número 213, entre 21 y 23, Las personas residentes en aquella rica barriada que deseen suscribirse, pueden hacerlo dirigiéndose a don Vicente Villaverde, quien para mayor comodidad del público, tiene instalado el teléfono F. 3174.

El Administrador,
A. Machín.

En Jesús del Monte, calle Pérez números 13 y 19, se halla establecida la Agencia de este periódico, que comprende los barrios de Cerro, Jesús del Monte y Pilar. Las personas residentes en tan importantes barriadas que deseen suscribirse, quedarán complacidas dirigiéndose a nuestros agentes los señores González y Hermano, teléfono I 1994.

El Administrador,
A. Machín.

SUMARIO

PAGINA 1. Cablegramas del servicio especial del DIARIO DE LA MARINA. El hombre del día: Lo que dice Rosillo.—Las banderas extranjeras.—Bolsa de Nueva York.—Aduana.—Zona Fiscal.

PAGINA 2. Sección Mercantil.—Anuncios.

PAGINA 3. Vida mundial.—Desde Washington, por X. Y. Z.—Cartas a las damas, por Saturne Núñez Topete.—Anuncios preferentes.

PAGINA 4.—La Prensa.—El primer documento que firma el general Menocal como Presidente.—La renuncia del coronel Luis Pérez.—Lo de los americanos en la isla de Pinos.—Anuncios.

PAGINA 5. Cámara Municipal: El presupuesto de las fiestas presidenciales.—El 20 de Mayo.—El Comité parlamentario de la Conjunción. El señor Martín Rivero.—Asociación de almacenistas de tabacos.—Anuncios.

PAGINA 6. Las obras del Malecón.—La Comisión de Epizootias.—España y Portugal: Cómo piensan los portugueses.—Después del vuelo. El panteón de los reporteros.

PAGINA 7. El comercio moderno.—Conversaciones musicales, por Isidoro Corzo.—Real Orden Española: Indulto por delitos militares.—Telegramas de la isla.—Sueltos varios.—Anuncios.

PAGINA 8. Pos las Oficinas.—El Tiempo.—Noticias del Puerto.—Un gran colegio.—Anuncios.

PAGINA 9. Cartas de la Condesa de Pardo Bazán.—Cartas de Francisco Acebal.—Anuncios.

PAGINA 10. Burla, Burlando, por Manuel Alvarez Marrón.—Palabras..., por Mario Muñoz Bustamante.—Mis lecturas, por Adolfo Posada.—Anuncios.

PAGINA 11. Complacido: La cuestión de los dependientes de almacenes.—Ajedrez, por J. R. Capablanca.—La caricatura en el extranjero.

PAGINA 12. Tribunales.—Los Sucesos.—Carnet Salón.—Publicaciones.—Vapores de travesía y costeros.

PAGINA 13. Habancras, por Enrique Fontanills.—Teatros y Artistas, por Augusto Rey.—La Casa de Beneficencia y Maternidad.—Anuncios.

PAGINA 14. La Nota del Día, por Ciano.—Crónica religiosa.—Comunicados.—Anuncios profesionales.

PAGINA 15. Enseñanzas. De libros e impresos. Artes y oficios. Solicitudes. Dinero e hipotecas. Ventas de fincas y establecimientos. De muebles y prendas. Miscelánea.—Anuncios.

PAGINA 16. Cablegramas de la Prensa Asociada.—Baseball, por Ramón S. Mendoza.—Ultima hora: Un incendio en Bahía.



EL 27 ANIVERSARIO DEL NATALICIO

DE DON ALFONSO XIII

En la recepción celebrada en el Palacio de Oriente los Presidentes del Senado y del Congreso felicitaron al monarca, que contestó aceptando para la Patria las congratulaciones que se le dirigieron.

Madrid, 17.

Se ha celebrado en el Palacio de Oriente la solemne recepción en honor al Rey con motivo de la celebración del 27 aniversario de su natalicio.

El acto, como es tradicional en el regio alcázar, tuvo una grandiosa magnificencia.

Representando al Senado habló su Presidente, don Eugenio Montero Ríos, quien, felicitando a don Alfonso, manifestó que la nación está cordialmente compenetrada con la real familia, y que bien lo acaba de de-

mostrar entre el peligro que amenazó al monarca al ser acometido por el ácrata Alegret.

El Rey le contestó, agradeciendo la felicitación y declarando que él persevera por la ventura de la Patria y por la obra de la paz europea.

Representando al Congreso habló el vicepresidente señor Aura Boronat, quien dijo que los videntes de París demostraron que España ha penetrado en el corazón de Europa.

Agregó que la nación española sintiese en el actual reinado segura de sí misma por sus futuros destinos.

El Rey contestó que los testimonios de simpatía que le ofrecieron en París los aceptó, no para él, sino para su pueblo, cuyas excelsas virtudes y cuyas ansias de progreso le preocupan.

Terminó declarando que él ha de hacer siempre cuanto pueda por acrecentar el puesto de España en el concierto de los países cultos, confiando en que su régimen constitucional será por todos respetado como fuerte y como expansivo.

El desfile resultó de una inmensa brillantez, verdaderamente indescriptible.

EL CONFLICTO

NIPON-AMERICANO

Londres, mayo 17.

El periódico de esta capital "Pall Mall Gazette" dice en un artículo que publica hoy, que sería una grave equivocación no darle la importancia que tiene a las probabilidades de un conflicto armado entre los Estados Unidos y el Japón, ni al alcance que pudiera tener, pues de romperse las hostilidades Australia, Nueva Zelanda y la región occidental del Canadá, que simpatizan vivamente con la causa de los Estados Unidos, y que ven un peligro futuro para ellas mismas en el hecho de que los japoneses ataquen las posesiones norteamericanas situadas en el Este, se pondrán al lado de la nación norteamericana, envolviendo a Inglaterra, como metrópoli de aquellos dominios o confederaciones, en un grave conflicto.

El proceso de Alegret

Madrid, 17.

El Fiscal de Su Majestad ha calificado el atentado de que estuvo a punto de ser víctima el Rey, como regicidio frustrado, con las agravantes de premeditación y alevosía.

El viaje de Alfau

Madrid, 17.

El ministro de la guerra nos ha manifestado que de un día a otro espera en Madrid, al general Alfau, el cual vendrá y regresará satisfecho de su viaje, pues no existe disgusto alguno, ni motivo, entre el ilustre Comisario de España en Marruecos y el gobierno.

La ley anti-extranjera de Arizona

Washington, 17.

La ley votada por el Estado de Arizona, prohibiendo que los extranjeros posean tierras de labranza en dicho estado, no se estima aquí como causante de nuevas complicaciones con el Japón, pues no contiene ninguna cláusula específica que vaya dirigida contra los japoneses, como sucede con la ley de California.

Espérase, sin embargo, que México proteste contra la referida ley.

¿Quiero usted comprarse un buen sombrero de Jipijapa? ¿Desea uno de paja especial, última novedad? ¿Le interesa un bonito sombrero para su niño, desde un peso en adelante? Vaya a "La Casa de Vega," San Rafael y Amistad.

Inaugurando

una Exposición

Madrid, 17.

El Rey ha inaugurado esta tarde la Exposición de Pintores de la primera mitad del siglo XIX.

La Exposición es interesantísima.

LA BOLSA

Madrid, 17.

Hoy se cotizaron en la Bolsa las libras a 27.33.

Los francos, a 8.55.

Venta de una

estación naval

San Salvador, 17.

Los diputados y ciudadanos prominentes de esta ciudad, han protestado ante el Congreso, contra la actitud adoptada por el Gobierno de Nicaragua al abrir negociaciones con los Estados Unidos para la venta a éstos del territorio necesario para el establecimiento de una estación naval en el golfo de Fonseca, hecho que estiman afecta a los derechos de las repúblicas del Salvador y Honduras.

El hombre del día

LO QUE DICE ROSILLO

Su partida.—Sobre el mar.—La inmensidad y el silencio.—Al encontrarse sólo.—Su ansiedad y su corazón.—Al divisar tierra.—Rosillo es hoy feliz...

Durante todo el día de ayer desbordóse el entusiasmo producido por el feliz resultado del vuelo "Cayo Hueso-Habana" llevado a cabo tan brillantemente por el aviador cubano Domingo Rosillo, quien era solicitado, atendido y felicitado en todas partes, como muy justo homenaje a su proeza.

A la una de la tarde fué obsequiado en el restaurant "Miramar" por el "sportsman" señor Generoso Canal con un almuerzo al que asistieron los señores Carlos M. de Céspedes, César Corugedo, Manuel Soler, Luis R. Arango, José R. del Cueto, Francisco Astudillo, Miguel A. Campa, Domingo Rosillo, Esteban, José Calcavecchia, Andrés Lobato, y nuestro compañero de redacción Manuel L. de Linares.

Durante aquella improvisada fiesta, donde reinó la mayor satisfacción, pudimos hablar ampliamente con el héroe del día, con el afortunado ganador de la prueba aérea, con Rosillo, quien se mostraba satisfechísimo, complacido de haber realizado lo que constituyó su sueño, su preocupación, durante muchos días.

Tan pronto recibí la hélice—nos dijo Rosillo—pensé sin vacilaciones en lanzarme con mi aeroplano "Morane-Saulnier" a través de los aires intentando sin más tardanza el "raid."

Antes de salir vino a verme el Cónsul cubano en Cayo Hueso, señor Carrasco, para manifestarme que el pueblo de aquella localidad se hallaba en la Playa Sud y me suplicaba por su conducto que a causa del fuerte viento desistiera del vuelo. Dadas las deseos de acometerlo en seguida, no pude acceder a lo que se me pedía; subí en mi aparato, que ni siquiera llevaba flotadores, me ceñí un ligero salvavidas, puse en marcha mis mecanismos en marcha y... ¡en avant!

Abandonando la Florida fué como probé la hélice que colocara la noche anterior durante la cual tuve noticias de que el tiempo en Cuba era bueno.

Ya en el aire de una vuelta al faro de Cayo Hueso, atravesé a toda velocidad el pueblo, y al poco rato me hallé encima del mar, alejándome de tierra rápidamente...

Pronto perdí de vista los islotes

aglomerados que existen cerca de mi punto de partida y me vi solo, volando satisfactoriamente hacia la Habana.

Después de cruzar el "Peoria," y a bastante distancia, distinguí el "Hattuey."

Luego, nada; la inmensidad; un silencio sepulcral.

Llegué a temer, ¡qué se yo!: si me habría perdido; si me habrían hecho alguna maldad en la hélice...

Sentía latir mi corazón fuertemente; pero sin temor marché adelante guiándome por la brújula de que proveí el aparato.

Mi dirección fué Sur Este—176 grados.

El espectáculo desde mi barquilla era magnífico, colosal. El cielo estaba cubierto por ligera bruma y aparecía de color gris.

Como no puede sustraerse uno a ciertas influencias hubo un momento, cuando no vi ningún buque, en que se apoderó de mi ánimo una gran ansiedad. Esta duró hora y media.

Volví a temerle todo; ¡me habría perdido!...

Al cabo descubrí tierra muy lejana. Para arribar me orienté por la Sierra de Jaruco que se presentaba a la vista en lontananza.

Confieso que la alegría me dominaba entonces.

Aceleré el motor "Gnome," que corría velozmente sin dar un "raté"... Debo hacer un elogio del mismo por que a él y a mi sangre fría atribuyo el éxito de mi viaje.

En seguida no tuve dudas. Estaba en la Habana. Me la señalaban el Morro y la línea de casas que marcan el Malecón.

Se me agotaba ya la gasolina... Viré rápidamente al enfrentar este paseo; y me dirigí, impaciente, nervioso, al Polígono de Columbia, donde descendí, y abracé a mis amigos.

Me siento muy feliz; estoy muy contento.

Así concluyó nuestra entrevista con el excelente piloto, con el extraordinario aviador que ayer realizó una de las más sensacionales proezas de la conquista del aire.

LAS BANDERAS EXTRANJERAS

DURANTE LAS FIESTAS PRESIDENCIALES PODRAN, SIN PREVIO PERMISO, ONDEAR TODAS.

Decíamos ayer en nuestras "Actualidades":

"Otra cosa que no podemos creer a pesar de estarla viendo:

Que don Fernando Freyre de Andrade y Velázquez—todo el deseurrimiento y toda la conquista—haya prohibido que sin su permiso se izen banderas extranjeras.

¿No podría rectificarse o aclararse ese bando, señor Alcalde?"

Ayer mismo quedó aclarado ese bando.

Uno de nuestros "reporteros" en entrevista celebrada con el señor Freyre de Andrade, oyó de labios del alcalde lo siguiente:

—El bando sobre las banderas extranjeras nació de un acuerdo tomado por la Cámara Municipal en una de las sesiones del mes de Febrero, que se inspiró para ello en el incidente ocurrido cuando se inauguró la Estación Terminal a propósito de la diferencia de altura al colocar las banderas de distintas naciones. Por el mucho trabajo que sobre mí pesa, la promulgación del bando coincide con los preparativos de las fiestas del 20 de Mayo, y como no es en lo absoluto mi deseo entorpecer dichas buenas iniciativas, pueden considerarse autorizados todos, sociedades, comerciantes, particulares, sin necesidad de

pedir permiso, para usar en el adorno de calles y edificios, cuantos emblemas y banderas de cualquier país deseen, en celebración de las próximas fiestas, dado que ello supone un homenaje a Cuba. Se dictó el bando para que en lo sucesivo fuera interpretada y observada fielmente la resolución de la Cámara Municipal a que hice referencia, acuerdo tomado para que sean los representantes oficiales extranjeros los únicos que puedan en todo momento enarbolar la bandera de su país sin verse obligados a hacer lo mismo con la cubana.

Por la noche el señor Freyre de Andrade se acercó a nuestro director en un entreacto de la ópera, para suplicarle que hiciera constar que había sido mal interpretado su bando, puesto que él no había querido más que recordar el acuerdo de la Cámara Municipal referente a ciertas empresas extranjeras que solían izar las banderas de sus naciones sin acompañarlas de la bandera cubana, y sin estar para ello autorizadas y que por ningún concepto podía referirse a los particulares que durante las fiestas que se aproximan quisieran honrar a la República cubana ostentando las banderas de su patria.

SMITH PREMIER
LA MEJOR DE TODAS LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR
ANTES DE COMPRAR
MAQUINA ALGUNA, VEA LA NUESTRA
AGENTES GENERALES
CHARLES BLASCO & Co.
O'Reilly 16 moderna Teléfono A-7808
1555 May-1

Banderas Cubanas de Filaila, todos tamaños, en
"LOS AMERICANOS" — Muralla núm. 119.

Sección Mercantil

CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Mayo 17

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés, 99.7/8).
 Bonos de los Estados Unidos, a 100.1/4.
 Descuento papel comercial, de 5.1/4 a 5 1/2 por ciento anual.
 Cambios sobre Londres, 60 d/v., banqueros, \$4.82.90.
 Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.86.40.
 Cambios sobre París, banqueros, 60 d/v., 5 francos 18.1/8 centimos.
 Cambios sobre Hamburgo, 60 d/v., banqueros, 95.1/8.
 Centrifugas polarización 96, en plaza, de 3.27 a 3.30 cts.
 Centrifugas, pol. 96, a 1.15/16 cts. c. y f.
 Entrega de Junio, 3.33.
 Mascabado, polarización 89, en plaza, de 2.77 a 2.80 cts.
 Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, de 2.52 a 2.55 cts.
 Harina, patente Minnesota, \$4.85.
 Manteca del Oeste, en terceroles, \$11.35.

Londres, Mayo 17

Azúcares, centrifugas, pol. 96, 10s. Mascabado, 9s. 3d.
 Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 9s. 3.3/4d.
 Consolidados, ex-interés, 75.3/16.
 Desuento, Banco de Inglaterra, 4.1/2 por ciento.
 Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$89.

París, Mayo 17

Renta Francesa, ex-interés, 85 francos, 37 centimos.

VENTA DE VALORES

Nueva York, Mayo 17

Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 93,701 acciones y 781,000 bonos de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Mayo 17

Azúcares.—El mercado en Londres por azúcares de remolacha cierra sin variación en los precios.
 En Nueva York nos anuncian mercado firme.

En los mercados de esta isla sigue el retraimiento anunciado por parte de los tenedores, no habiéndose efectuado ninguna venta que sepamos.

Dícese haberse fijado precio en unos 40,000 sacos centrifuga pol. 95 1/2-96, sobre 3.58 rs. arroba, en Matanzas.

Cambios.—El mercado cierra sin variación en los precios cotizados, aun que se nota algunas facilidades por parte de los vendedores.

A pesar de la calma que rige en el mercado hay alguna solicitud de papeos, por parte de los comerciantes para cubrir sus más perentorias necesidades.

Cotizamos:

	Comercio	Banquero
Londres, 8 d/v.	19 3/4	20 1/4 P.
60 d/v.	18 3/4	19 3/4 P.
París, 8 d/v.	5 1/2	5 1/2 P.
Hamburgo, 3 d/v.	3 1/2	4 1/4 P.
Estados Unidos, 3 d/v.	9 1/4	9 1/4 P.
España, s. plaza y contaduría, 8 d/v.	2 1/4	2 1/4 D.
Deto. papel comercial 9 a 10 p. anual		
MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:		
Greenbacks	9 1/2	9 1/2 P.
Plata española	98	98 1/4 P.

Mercado Monetario

EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, Mayo 17 de 1913.

A las 5 de la tarde

Plata española	98	98 1/4 p/O P.
Oro americano contra oro español	109 1/4	109 1/4 p/O P.
Oro americano contra plata española	10 1/4	p/O P.
Centenes		a 5.35 en plata.
Id. en cantidades		a 5.36 en plata.
Luisas		a 4.27 en plata.
Id. en cantidades		a 4.28 en plata.
El peso americano en plata española	1-10	1-10 1/4

Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

	C. A.
Centenes	4-78
Luisas	3-53
Peso plata española	0-60
40 centos plata id.	0-24
20 idem, idem, id.	0-12
10 idem, idem, id.	0-08

Depósito de Hilo

El señor Ricardo Perkins, nos participa que por escritura otorgada el 29 de Abril último y retrotrayendo sus efectos al primero de Enero de este año, ha admitido como socios gerentes a sus antiguos empleados don Cándido Fernández y Díaz y don Ramón Agrafojo y Tojo, girando su casa desde esa fecha bajo la razón social de Ricardo Perkins y Ca., dedicándose a los mismos negocios que antes (Depósito de hilo) y haciéndose cargo de todos sus créditos.

NOTICIAS DE LA ZAFRA

EL CENTRAL "MAPOS"
 El día siete de los corrientes, terminó su zafra el central "Mapos", término municipal de Sancti Spiritus, habiendo exportado por el puerto de Tumas de Zaza 20 mil quinientos sacos, dejando para el consumo y venta mil quinientos, por lo que su rendimiento ha sido en la presente zafra de 22 mil sacos.
 Se han quedado sin molar los campos de caña de Guasima.

Poder conferido

El señor Manuel Muñoz, importador de vinos y víveres en esta plaza, nos participa que con fecha cinco del actual ha conferido poder para que lo represente en sus negocios a su antiguo dependiente señor Rafael Barbarruza Delgado.

ESTANCO DEL TABACO

Mr. Glass, representante por el Estado de Virginia, ha anunciado que en la próxima legislatura propondrá que se cree una oficina para la dirección de la industria tabacalera en los Estados Unidos.

Quiere dicho representante que el gobierno quede facultado, para que por medio de dicha oficina, que sería una dependencia del departamento del Interior, compre los equipos y talleres de las personas o corporaciones que ahora se dedican a la compra, arreglo, manufactura o venta de tabaco. Una de las cláusulas de ese proyecto de ley consiste en disponer que después del primero de julio de 1916 se declare ilegal, que cualquier persona o corporación pueda dedicarse a las menciónadas, exceptuando los representantes debidamente designados, del gobierno de los Estados Unidos.

El ingenio "Conchita"

El hermoso central, propiedad de don Juan Pedro Baró, puede enorgullecerse de haber sido el primer ingenio de la provincia de Matanzas que llenó los 200,000 sacos.

Llegó a esa cifra, según testimonio autorizado que tenemos a la vista, el día 7 del pasado Abril.

La zafra del "Conchita" el 4 de Mayo era de 254,573 sacos, esto es, superior en 27,402 sacos a la del ingenio de la provincia de mayor producción en esa fecha, el "Alava," según la estadística del señor Lazcano publicada en estas columnas.

Concluye la molienda del "Conchita" en el día de hoy, domingo, con más de 270,000 sacos.

Ha durado cinco meses.
 Empezó el veintinueve de Diciembre, y se ha desenvuelto, hasta el final, con toda felicidad.

Sociedades y Empresas

En atenta circular nos participan nuestros estimados amigos los señores Pablo González y Basilio Pereda, del comercio de Pinar del Río, que por escritura pública han formado una sociedad mercantil que en dicha capital de la provincia occidental, girará bajo la razón social de "González y Pereda."

Desearíamos a ambos señores mucha suerte y acierto en sus nuevos negocios en la antigua casa de "La Marina," que han adquirido para su explotación.

Se ha constituido en esta plaza, una sociedad para dedicarse a la industria de Almacén de Tabaco en rama, denominada: Pérez, M. y Hermanos, con domicilio en la calle de Zulueta núm. 50.

Por escritura otorgada en esta fecha ante el licenciado Carlos M. de Alzugaray, ha quedado constituida la sociedad regular colectiva que habrá de girar en esta plaza bajo la razón de "Lozano y Miguel," con domicilio en la casa número ciento treinta de la Calzada de Príncipe Alfonso, en esta ciudad, para dedicarse al giro de almacén de Tabaco en rama. Son únicos socios los gerentes señores Manuel Lozano y Saturnino Miguel, con el uso indistintamente de la firma social.

Vapores de travesía

SE ESPERAN

- Mayo
- 18—Antonio López. Cádiz y escalas.
 - 18—K. Cecilia. Veracruz y escalas.
 - 18—Corcovado. Coruña y escalas.
 - 18—La Champagne. Saint Nazaire.
 - 19—Alfonso XII. Veracruz.
 - 19—Esperanza. Veracruz y Progreso.
 - 19—Monterey. New York.
 - 19—Chalmette. New Orleans.
 - 21—Saratoga. New York.
 - 22—Vivinia. Liverpool.
 - 23—Spreewald. Veracruz y escalas.
 - 25—Pinar del Río. New York.
 - 25—Reina Ma. Cristina. Bilbao y escalas.
 - 25—Saint Laurent. New Orleans.
 - 26—México. Veracruz y Progreso.
 - 26—Morro Castle. New York.
 - 29—Georgia. Hamburgo y escalas.
 - 29—Ernesto. Liverpool.
 - 31—Maarbensdijk. Rotterdam y escalas.
 - 31—Miguel M. Píñillos. Barcelona, etc.
 - 31—Montserrat. Cádiz y escalas.

- Junio
- 1—Alfonso XIII. Coruña y escalas.
 - 1—F. Bismarck. Coruña y escalas.
 - 2—Espagne. St. Nazaire y escalas.
 - 6—Cayo Soto. Amberes y escalas.

SALDRAN

- Mayo
- 18—Corcovado. Veracruz y escalas.
 - 19—La Champagne. Veracruz.
 - 19—Antonio López. Veracruz.
 - 19—K. Cecilia. Coruña y escalas.
 - 19—Monterey. Progreso y Veracruz.
 - 20—Chalmette. New Orleans.
 - 20—Alfonso XII. Bilbao y escalas.
 - 24—Spreewald. Canarias y escalas.
 - 25—Saratoga. New York.
 - 26—Cassell. Vigo y escalas.
 - 26—Saint Laurent. Canarias y escalas.
 - 26—Morro Castle. Veracruz y escalas.
 - 27—México. New York.
 - 31—R. Ma. Cristina. Coruña y escalas.

- Junio
- 2—Alfonso XIII. Veracruz.
 - 2—F. Bismarck. Veracruz y escalas.
 - 3—Montserrat. Colón y escalas.
 - 3—Espagne. Veracruz.

Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA

ENTRADAS

Mayo 16

De Cayo Hueso en 7 horas, vapor inglés "Prince George," capitán Kinnon, toneladas 2090, con carga, consignado a G. L. Childs y Ca.

DIA 17

De Tampa y escalas en 26 horas, vapor americano "Olivette," capitán Pheasant, toneladas 1878, con carga y 208 pasajeros, consignado a G. L. Childs y Ca.
 De Cayo Hueso en 12 horas, vapor cubano "Julian Alonso," capitán García, toneladas 1030, con carga, consignado a G. Lawton Childs y Ca.

SALIDAS

Para New Orleans vapor americano "Excelsior."
 Para Matanzas vapor americano "Currier."

LA ECONOMIA ES LA BASE DE LA RIQUEZA

ABRA VD. UNA CUENTA DE AHORRO EN EL BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA. (ES EL DECAÑO DE LOS DE LA REPUBLICA)

Paga buen interés y admite depósitos desde un peso en adelante.

1531 May-1

Para Key West vapor americano "Olivette."
 Para Key West vapor americano "Prince George."
 Para Moblia vapor noruego "Karen."
 Para Cárdenas vapor noruego "Olaf," por G. L. Childs y Ca.
 Para Sagua vapor inglés "Santa Clara."

BUQUES DESPACHADOS

Para Matanzas vapor americano "Currier," por Cuban Distilling Co. Con miel de purga.
 Para Cárdenas vapor noruego "Olaf," por G. L. Childs y Ca. En lastre.
 Para Sagua vapor inglés "Santa Clara," por Dufan Com. Co. De tránsito.
 Para Moblia vapor noruego "Karen," por Louis V. Placé. 18,000 huacales pifias.
 Para New Orleans vapor americano "Excelsior," por A. E. Woodell. 3 cajas tabacos. 9,256 huacales pifias.
 Para Canarias y escalas vapor alemán "Dania," por Hellbut y Rasch. 4 capas tabacos torcidos. 83 cajas dulces. 1 saco azúcar. 10 barriles miel. 1,000 llos cueros. 68 pipas aguardiente. 82 bocoyes aguardiente. 10 medios bocoyes aguardiente. 563 cuartos pipas aguardiente. 72 bultos efectos.
 Para Buenos Aires y escalas vapor inglés "Pinar de Larinaga," por J. Balcells y Ca. 8 bocoyes aguardiente. 50 medios bocoyes aguardiente. 40 cuartos pipas aguardiente. 320 garrafones aguardiente.
 Para New York vapor cubano "Bayamo," por W. H. Smith. 47,600 huacales pifias. 3,796 atados y piezas madera. Vapor inglés "Prince George," por G. Lawton Childs y Ca. En lastre.
 El vapor francés "La Navarre" levó, además de lo publicado ayer, 84 huacales pifias.

MANIFESTOS

1620

Vapor inglés "Prince George," procedente de Cayo Hueso, consignado a G. Lawton Childs y Ca.
 A. Canales: 400 cajas huevos.

Colegio de Corredores

COTIZACION OFICIAL

CAMBIOS

	Banqueros	Comerciantes
Londres, 3 d/v.	19 3/4	19 3/4 p/O P.
Londres, 60 d/v.	18 3/4	18 3/4 p/O P.
París, 3 d/v.	5 1/2	5 1/2 p/O P.
París, 60 d/v.	5 1/2	5 1/2 p/O P.
Alamania, 3 d/v.	4 1/2	4 1/2 p/O P.
Alamania, 60 d/v.	4 1/2	4 1/2 p/O P.
E. Unidos, 3 d/v.	9 1/4	9 1/4 p/O P.
Estados Unidos, 60 d/v.	9 1/4	9 1/4 p/O P.
España 3 d/v. s. plaza y cantidad.	2 1/4	2 1/4 p/O P.
Descuento papel Comercial	8	10 p/O P.

AZUCARES

Azúcar centrifuga, de guarapo, polarización 96, en almacén, a precio de embarque, a 3.716 rs. arroba.
 Azúcar de miel, polarización 89, en almacén, a precio de embarque, 2.916 reales arroba.

Señores Corredores de turno durante la presente semana:
 Para Cambios: F. V. Ruiz.
 Para Azúcares: Antonio Arocha.
 Habana, Mayo 17 de 1913.

Joaquín Gumá y Ferrán, Síndico Presidente.

OBSERVACIONES

Correspondientes al día 17 de Mayo de 1913, hechas al aire libre en "El Alameda," Obispo núm. 54, expresamente para el Diario de la Marina.

Temperatura	Centígrado	Fahrenheit
Máxima	33	91 1/4
Mínima	21	69 3/8

Barómetro: A las 4 p. m. 763 1/4.

OFICIAL

REPUBLICA DE CUBA. SECRETARIA DE Obras Públicas. Negociado de Personal y Compras. Habana, Abril 21, de 1913. Hasta las dos de la tarde del día 21 de Mayo de 1913, se recibirán en esta oficina sita en la Antigua Maestranza de Artillería, calles de Chacón y Cuba, proposiciones en pliegos cerrados, para el suministro de Treinta mil kilogramos de petróleo para el alumbrado de los faros, y entonces serán abiertas y leídas públicamente. Se facilitarán informes e impresos a los que los soliciten. Mario de la Torre, Jefe del Negociado de Personal y Compras. C 1521 alt. 6-21

REPUBLICA DE CUBA. AVISO. SECRETARIA DE Sanidad y Beneficencia. Hospital de Dementes de Cuba. Contaduría. Mazorra, Mayo 12 de 1913. Hasta las nueve de la mañana del día 11 de Junio de 1913, se recibirán en la Oficina de la Dirección de este Hospital en Mazorra, proposiciones en pliegos cerrados para los suministros de: CARNES, HUEVOS, LECHE, VIANDAS, CARBON MINERAL Y CARBON VEGETAL Y LENA, en el año económico de 1913 a 1914, y entonces las proposiciones, por el orden señalado, se abrirán y leerán públicamente. Se darán pormenores a quien los solicite en esta Oficina en día y hora hábil.—T. A. Etchandy, Contador del Hospital de Dementes. C 1638 alt. 6-15

MUNICIPIO DE LA HABANA

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DE IMPUESTOS

Plumas de Agua y Metros

Contadores del Vedado y Regla

Tercer trimestre de 1912-1913

Se hace saber a los contribuyentes por dichos conceptos que el cobro de este trimestre sin recargo quedará abierto al público desde el día 19 del corriente mes hasta el día 18 del mes de Junio próximo venidero, de 8 a 11 a. m. y de 1 1/2 a 3 1/2 p. m. todos los días hábiles, menos los sábados que será de 8 a 11 a. m. y conforme al edicto publicado en la Gaceta Oficial.

Habana, Mayo 15 de 1913.

Fernando Freyre de Andrade, Alcalde Municipal.

C 1665 3-17

REPUBLICA DE CUBA. AVISO. SECRETARIA DE Sanidad y Beneficencia. Hospital de Dementes de Cuba. Contaduría. Mazorra, Mayo 12 de 1913. Hasta las nueve de la mañana del día 6 de Junio próximo, se recibirán en la Oficina de la Dirección de este Hospital en Mazorra, proposiciones en pliegos cerrados para los suministros de: PINTURAS, EFECTOS DE LOCRERIA, MATERIAL DE ZAPATERIA Y TALABARTERIA, EFECTOS DE FERRERIA Y MEDICINAS Y UTILES, en el año económico de 1913 a 1914, y entonces las proposiciones, por el orden señalado, se abrirán y leerán públicamente. Se darán pormenores a quien los solicite en esta Oficina en día y hora hábil.—T. A. Etchandy, Contador del Hospital de Dementes. C 1638 alt. 6-15

REPUBLICA DE CUBA. AVISO. SECRETARIA DE Sanidad y Beneficencia. Hospital de Dementes de Cuba. Contaduría. Mazorra, Mayo 12 de 1913. Hasta las nueve de la mañana del día 9 de Junio próximo, se recibirán en la Oficina de la Dirección de este Hospital en Mazorra, proposiciones en pliegos cerrados para los suministros de: VIVERES, CALZADO, ALCOHOLES, EFECTOS DE LAVADO Y FORRAJE, en el año económico de 1913 a 1914, y entonces las proposiciones, por el orden señalado, se abrirán y leerán públicamente. Se darán pormenores a quien los solicite en esta Oficina en día y hora hábil.—T. A. Etchandy, Contador del Hospital de Dementes. C 1638 alt. 6-15

REPUBLICA DE CUBA. AVISO. SECRETARIA DE Sanidad y Beneficencia. Hospital de Dementes de Cuba. Contaduría. Mazorra, Mayo 12 de 1913. Hasta las nueve de la mañana del día 9 de Junio próximo, se recibirán en la Oficina de la Dirección de este Hospital en Mazorra, proposiciones en pliegos cerrados para los suministros de: VIVERES, CALZADO, ALCOHOLES, EFECTOS DE LAVADO Y FORRAJE, en el año económico de 1913 a 1914, y entonces las proposiciones, por el orden señalado, se abrirán y leerán públicamente. Se darán pormenores a quien los solicite en esta Oficina en día y hora hábil.—T. A. Etchandy, Contador del Hospital de Dementes. C 1638 alt. 6-15

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes a la cerveza LA TROPICAL.

Empresas Mercantiles y Sociedades



Solidez
 EL Banco de la Habana cuenta con todo lo esencial para proporcionar un servicio bancario de primera, y además ofrece las garantías de una administración prudente que se aseguran por su amplio capital y directiva bien conocida. Abre cuentas corrientes, compra y vende letras y hace transferencias por cable.
 Se puede hacer las operaciones por correo.
Banco de la Habana

1517 May-1

850 162-1 Mz

15-31

C 1054 alt. 4-7

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

15-31

N. GELATS & Co.
 AGUIAR 106-108 BANQUEROS HABANA
 Vendemos CHEQUES DE VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo
 —Y—
CARTAS DE CREDITO CIRCULARES
 en las mejores condiciones
SECCION DE "CAJA DE AHORROS"
 Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3% anual.
 Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.
 C 1038 M-30

CARTAS DE CREDITO
 Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones — — — — —
ANTES DE EMPRENDER VIAJE
 Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Bóveda de Seguridad — — — — —
BANCO NACIONAL DE CUBA
 1511 May-1

EL IRIS
 La Compañía de seguros mutuos contra incendios "El Iris" no es una Empresa de especulación por acciones, sino una Compañía mutua que no sólo cobra cuotas módicas por el seguro de fincas y establecimientos, sino que además devuelve a sus asociados el sobrante anual que resulta, después de pagados los gastos de siniestros y los de administración. En casos de incendios los socios no tienen necesidad de pagar cuotas suplementarias, porque cuenta la Compañía con un FONDO ESPECIAL DE RESERVA que en treinta de Abril representaba un capital de más de TRESCIENTOS MIL PESOS; de modo que la Compañía "El Iris" tiene las ventajas de las Compañías mutuas y de las que son a prima fija. Los propietarios de fincas y establecimientos que no puedan acudir personalmente a las oficinas de la Compañía, que se encuentran en la calle de Empedrado núm. 34, plaza de San Juan de Dios y necesiten adquirir informes, se dirigirán por escrito al señor Secretario para que los visite la Comisión de turno.
 Habana, 5 de Mayo de 1913.
 El Consejero Director,
ANTONIO GONZALEZ CURQUEJO.
 1542 May-1

FITZPATRICK, GRAHAM, GREENWOOD & Co.
 CONTADORES TITULADOS Y AUDITORES.
 (MIEMBROS DEL INSTITUTO DE CONTADORES TITULADOS DE INGLATERRA Y GALES)
 DE LONDRES Y LIVERPOOL, INGLATERRA;
 NEW YORK CITY, E. U.
 DEMERARA, TRINIDAD, JAMAICA EN LAS ISLAS INGLESA.
 TIENEN OFICINAS ESTABLECIDAS EN LA
Lonja del Comercio 434, Habana.
 (ESTABLECIDA EN 1880)
 TELEFONO A-3365. APARTADO 1643.
 C 1614 alt. May-13

AVISOS
CAJAS RESERVADAS
 Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.
 En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.
 Habana, Agosto 8 de 1910
 AGUIAR No. 108.
N. GELATS Y COMP.
 BANQUEROS
 850 162-1 Mz
 15-31

THE TRUST COMPANY OF CUBA
 HAVANA.
 CAPITAL Y RESERVA:
\$650,000
 Recibe depósitos en cuenta corriente. Vende y compra giros sobre todos los mercados. Paga intereses sobre depósitos en el Departamento de Ahorros. Alquila cajas en su bóveda de seguridad desde \$5 al año.
OBISPO N° 53
 C 1054 alt. 4-7

</

VIDA MUNDIAL

Cuba ha brindado ayer una muy bella nota de actualidad al mundo: el vuelo triunfante de Rosillo.

Domingo Rosillo—un cubano—reorrió, por los aires y sobre el mar, los ciento cuarenta y ocho kilómetros que a Cayo Hueso le separan de la Habana.

Fue una victoria la de Rosillo, definitiva y rotunda.

Su competidor—otro cubano—Agustín Parla, no pudo triunfar igualmente: su hidroplano descendió a las aguas, y ya no supo levantar su vuelo...

El comentario a la victoria de Rosillo, huelga ya: lo hicieron anticipadamente, por nosotros, cuantos le aclamaron. Para el comentario del triunfo nos basta con felicitarle.

Parla sí nos inspira un comentario. Agustín Parla, entusiasta, valiente, pundonoso, a punto estuvo de pegarse un tiro.

Quiso pagar con su vida su fracaso. La opinión ajena—el qué dirán—le impulsó a empuñar su revólver cuando, para que no fracasase, le recomendaron que desistiera del vuelo...

Eduardo Zamacois acaba de reflejarnos, en un magnífico libro, en qué consiste la opinión ajena, y cómo ella a un pobre hombre le arrastra fatalmente al precipicio, al abismo sin fondo, a la muerte.

“La opinión ajena” está siendo, en cuantas partes se habla nuestra lengua, la actualidad literaria española. Ese libro, por una lógica asociación de ideas, se impuso en nuestra memoria ante el vuelo victorioso de Rosillo: ante el vuelo desgraciado de Parla.

Ambos aviadores, con impaciente amor propio, arrojaron, por el aplauso de su pueblo, la arriesgada prueba...

En el libro de Zamacois hay un sencillo episodio, que se hermana en nuestro pensamiento con la hazaña de ayer, aunque ningún punto de identidad tiene un suceso con otro.

Leed a Zamacois:

—No le han dicho a usted la tragedia de esta tarde?

Don Higinio hizo el gesto vago del individuo que acaba de llegar y no sabe nada.

Francisco prosiguió:

—Ha sido algo horrible. ¿Se acuerda usted de Luisa, la camarera del segundo?

—Una rubita vestida de negro?

—Sí. Esta tarde se cayó al patio. ¡Pobrecita! La levantamos muerta. Francisco observaba a Pera; al hablar había empleado esa lentitud sádica, llena de pausas, de reticencias crueles con que los hombres saben dar las malas noticias que no les importan.

Don Higinio hizo un ademán de sorpresa y derramó en la fuente de la enalada una copa de vino. Pidió detalles. Acordándose de la pobre Luisa pensaba también en el “apache” de la calle Réamur. ¡Si a él le hubiesen abierto el vientre de una cuchillada! Indudablemente hay días terribles.

Despacio, un poco emocionado tras el ajenjo que había pedido, Francisco refirió circunstanciadamente la tragedia.

Para los padres, viejos, que ahora lloraban su muerte se llamaba Luisa Soucy; para él y la servidumbre del hotel de los Alpes era la *jeune femme de chambre du second*.

Luisa, bonita, traviesa y alegre como una doncellita de Marivaux, gozaba entre la gente de escalera abajo de cierta popularidad: había llegado a tener “cosas.” Cuando iba por la calle, el carbonero de al lado, y el tabernero y el muchacho empleado en la mercería de la esquina, deslizaban en sus oídos frases galantes y ardorosas. El dueño de la *épicerie* próxima, si la veía aparecer con su delantalito muy pulcro y ceñido y su cestita colgada del redondo antebrazo, olvidaba sus propios intereses y la servía generosamente. Los domingos todas las muchachas de la vecindad querían salir con ella, porque Luisa era la más diabólica, la más feliz, la más ocurrente de todas, y a su lado no había dolor.

Según Francisco, esta pequeña celebridad la mató.

Luisa Soucy tenía temperamento de gimnasta: era atrevida, ágil, diablésca; lo que veía hacer a los titiriteros en las ferias de Saint-Cloud y Neuilly, ella lo repetía después puntualmente en el cuarto de la costura ante las ventanas abiertas, para que los vecinos la admirasen: brincaba sobre la mesa, se ponía cabeza abajo, orgullosa de sus piernas y de sus pantalones encintados; se columpiaba afianzada al montante de las puertas; hacía juegos malabares con los platos, y si alguno de ellos saltaba en añicos contra el suelo, el público simple y bullicioso de Luisa Soucy reía a carcajadas. ¡Demonio de chiquilla y qué bien imitaba a los héroes de plaza! Ella, la inocente princesita del patio, que conocía la admiración y hasta las mequinos envidias de que era objeto, se hinchaba de orgullo como una heroína. Y así, jugando, mecida por el aplauso, llegó a la muerte.

Asonada a un balcón del piso segundo, Luisa Soucy bromeaba con una vecina. Había cesado de mover y aquella tregua pobló de mujeres las ventanas; un frívolo murmullo de cuchicheos femeninos alegraba los ámbitos húmedos y profundos del patio. Luisa, que estaba barriendo, dejó la escoba y quiso maravillarse a su público, con un ejercicio extraordinario.

—A que voy—exclamó dirigiéndose a su vecina—desde mi balcón al túyoy?...

Y la otra:

—¿A que no?... En el fondo de esta negativa latía, inconsciente, una crueldad. Las camareras, los cocineros, los marmítones, algunos huéspedes también, noticiosos de la apuesta, miraban ansiosos y los comentarios revolaban febriles, animadores, de ventana en ventana.

—Es capaz de hacer lo que dice... —Si; pero no se cae, no hay cuidado; es un diablo...

Las más tímidas gritaban: —Luisa, Luisa!... No seas loca... No puedes pasar; la distancia es muy grande...

En aquel momento, ella, quizás, tuvo miedo. ¡Por qué no, si era mujer y era muy joven, y muy honda la altura sobre que iba a exponerse!...

Pero acaso comprendió que ya no debía retroceder: había ofrecido a “su público” aquella diversión y al público no se le puede engañar porque se le pierde; sus entrañas experimentaron ese calorífico que sólo conocen los militares y los artistas ante la expectativa, a la vez admirativa y despiadada, de las muchedumbres. Automáticamente, sin alegría, obedeciendo al orgulloso purrito de quedar bien, de no desmejorar la celebridad adquirida, Luisa Soucy intentó deslizarse sobre la barandilla, mojada por la lluvia, del balcón. Bruscamente sus muñecas débiles flaquearon y dando una voltereta fué a estrellarse contra las losas del patio.

El intérprete terminó con esa prosopopeya que inspira a los hombres el haber sido testigos de algo grave.

—Yo estaba allí, yo la vi caer...

Zamacois agrega, como comentario, que esa vanidad que mató a la pobre muchacha es uno de los sentimientos más tenaces del humano espíritu: por vanidad, más que por abstracto y desinteresado amor a la belleza, triunfan muchos artistas; por vanidad se arruinan muchos mercaderes y se suicidan muchos amantes; la vanidad lleva al heroísmo. Ese aroma de las multitudes llamado “prestigio” puede, de consiguiente, ser lo mejor y también lo más malo; y si la popularidad es humo y por ella los hombres afrontan la muerte, ¿es que la celebridad vale tanto como una vida, o acaso la vida vale tan

poco que puede darse por la celebridad?...

Rosillo triunfante y Parla sin haber triunfado aún nos evocaron la reciente lectura del mencionado libro.

Todo por la opinión ajena... ¿Qué importa?

Como otro pensador observaba ante este vértigo característico del siglo de los aeroplanos, nada es ni una catástrofe: los que nos sobrevivan volarán más aun, hasta que nuestro mundo se convierta en una bandada de gaviotas, y nuestro sistema sideral en un inmenso nido de aerolitos...

La prensa europea vuelve a ocuparse de nuevo de la construcción del túnel que ponga en comunicación Francia e Inglaterra bajo el Canal de la Mancha. Cuantas veces ha sido presentado este proyecto, ha sido vivamente combatido en Inglaterra, por unos, como peligroso para la defensa nacional; por otros, por crear que al facilitarse las comunicaciones con el continente perdería la Gran Bretaña su carácter insular y con ella las peculiaridades que distinguen a aquel pueblo.

Sin embargo—agrega el colega del que tomamos esta información—la construcción del referido túnel se impone y son ya muchas las Corporaciones de uno y otro lado del Canal que separa a Francia de Inglaterra las que han emitido su voto para que dicha obra se ejecute, exponiendo las ventajas que para los dos países tendría la realización del proyecto.

Ahora, según parece, se intentó la construcción de un ferrocarril eléctrico desde Londres a Dover, el cual se prolongará, por medio de un túnel bajo el mar, hasta Calais, donde enlazará con otra línea, también eléctrica, que continuará hasta París. De este modo podrá el viajero trasladarse de una metrópoli a otra en menos de cinco horas, sin las molestias de los embarques y desembarcos, ni, en muchos casos, del mareo, al atravesar el famoso Canal.

Los autores del proyecto han iniciado negociaciones con un grupo de financieros de París para que se constituya en Francia una Compañía que tome a su cargo la construcción de la línea eléctrica de París a Calais, así como la porción del túnel que deba corresponder a Francia.

Se evitaría toda clase de complicaciones en la realización del proyecto constituyendo una Compañía anglo-

francesa que procurara obtener de los Parlamentos de los dos países las concesiones y autorizaciones necesarias.

Calculábase que la construcción del túnel podría estar terminada en cinco años, presupuestándose el coste de la obra en 125 millones de francos, cifra

que no parece muy elevada dada la magnitud y grandísima utilidad de la empresa.

Pero ya veréis—lectores—cómo cuesta mucho más...

Si se hace.

Que no se hará.

DESDE WASHINGTON

(Para el “DIARIO DE LA MARINA”)

12 de mayo.

Si no fuera por el asunto de los japoneses de California, aquí, el Gobierno y la Prensa pondrían más atención en la crisis mexicana, el suceso más importante ocurrido en esta parte de América en estos últimos años. Entre los telegramas publicados esta mañana, hay uno de Nogales, Estado de Arizona, que dice: “Veinticinco oficiales federales, incluidos un coronel de infantería y uno de artillería, hechos prisioneros la semana pasada, en los combates que hubo cerca de Guaymas, han sido fusilados, de orden de los jefes constitucionales”.

Estos “constitucionalistas” son los revolucionarios del Norte de México; y este horror de fusilar prisioneros, no parece haber impresionado aquí, puesto que los periódicos dan la noticia sin comentarios.

Los “constitucionalistas” no tienen la prosperidad benévola; han logrado, en estos días, algunos éxitos, que debieran ponerlos de buen humor y moverlos a la moderación y la generosidad. Y esos éxitos han servido para hacer resaltar la poca eficacia de la acción militar del Gobierno central mexicano; fenómeno que ya se vio cuando el Presidente Díaz combata la revolución maderista. Entonces, los jefes, como Blanquet, Hubert, Huerta—el que ahora es Presidente—, Navarro, etc., etc. se batían bien; pero disponían de efectivos insuficientes, aunque el gobierno tenía en el tesoro una millonada de pesos y aumentó la paga de la tropa. Aquella millonada desapareció durante la Presidencia de Madero, y con ella se fué bastante más dinero, empleado, inútilmente, en las campañas contra las dos rebeliones, la del Norte y la del Sur. Ahora, el Presidente Huerta, tiene en contra suya, la falta de fondos, que intenta remediar con un empréstito; y se ha establecido el servicio obligatorio, del cual se hará uso cuando no haya bastantes reclutas voluntarios.

Pero ¿se podrá hacer el empréstito, si el Presidente Huerta no es reconocido por los Estados Unidos? Hay quienes creen que sí y que el dinero vendrá de Inglaterra y de Francia; pero “no” cree lo mismo el general Huerta, puesto que ha maniobrado para conseguir ese reconocimiento. Le ha dicho al Embajador americano que no podía tratar con él de asuntos importantes y relacionados con los intereses de los Estados Unidos.

Lo que complica el caso es que, además, se quiere anular las concesiones de terrenos, hechas gratuitamente, en tiempo del Presidente Díaz, o vendidas a precios casi nominales—algunas a diez centavos por acre—y con acompañamiento de regalos de dinero para ponerlas en ex-

dos Unidos en México, mientras el Gobierno mexicano “careciese de personalidad” en Washington, donde no se cuenta para nada con su Embajador. Aquí se ha visto—o se ha pretendido ver—una imposición en esta maniobra y el Presidente Wilson se ha ratificado en su propósito de no reconocer en México Presidente alguno que no sea elegido por el voto popular. La consecuencia será que si allí no se procede pronto a las elecciones, se crearán los revolucionarios y se prolongará la presente y deplorable situación y seguirán sufriendo perjuicios los intereses americanos y los demás extranjeros, por culpa del Gobierno de Washington.

Pero ¿triunfará la revolución? Según sus partidarios, nada menos que en ocho Estados, de los principales, hay gente en armas contra el Presidente Huerta, que sólo domina—afirman ellos—la zona que rodea la capital. Y añaden que el movimiento es más fuerte que el capitaneado por Madero, porque tiene unidad de propósito y porque combate a un adversario—Huerta—muy inferior al general Porfirio Díaz. Este, en sus largos años de gobierno, había echado raíces y se había creado una numerosa clientela de amigos y de protegidos; cosas que Huerta no ha tenido tiempo de hacer.

Y dicen también los “constitucionalistas” que no se trata de una de tantas revueltas hispano-americanas, de que caudillaje, sino de una verdadera revolución con un Programa de alcance: la reforma agraria. Se recordará que esto mismo sostiene el publicista americano Mr. Tuoner, de quien hablé en una carta reciente. Lo que se va buscando es acabar, en parte, con las grandes propiedades rurales, medida que fué aprobada por el señor Limantour, ministro de Hacienda del Presidente Díaz, para que haya una clase numerosa de pequeños propietarios. Aspiración legítima sin duda alguna, y que es, en el fondo, conservadora; porque donde abunda la gente que posee tierra, no suele haber afición a disturbios.

Lo que complica el caso es que, además, se quiere anular las concesiones de terrenos, hechas gratuitamente, en tiempo del Presidente Díaz, o vendidas a precios casi nominales—algunas a diez centavos por acre—y con acompañamiento de regalos de dinero para ponerlas en ex-

Contra el ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias. Jaqueca, Malestar, Pesadez Gastrica, etc. Exijase los VERDADEROS GRANOS de SALUD del D'FRANCK PURGATIVOS, DEPURATIVOS y ANTISEPTICOS. T. LEROY, 96, Rue d'Amsterdam, PARIS y todas las Farmacias.

PODEROSO REGENERADOR QUINTUPLICANDO LAS FUERZAS. ANEMIA AFECCIONES DEL CORAZON POSTRACION MORAL Y FISICA. KOLA-MONAVON GRANULADA. EXCESO DE TRABAJO FIEBRES DE LOS PAISES CALIDOS. CONVALECENCIA - NEURASTENIA - DIARREAS CRONICAS. Por Mayor: LABORATOIRES REUNIS MONAVON & VACHERON, Ste-Foy-lès-Lyon (Francia)

EL BUCCHU-BASMA. Diurético poderoso. es el más eficaz y asimismo el único verdadero específico de las enfermedades del riñon y de las vías urinarias. EL BUCCHU-BASMA, de origen exclusivamente vegetal, presenta todas las ventajas de los balsámicos sin tener sus inconvenientes: no produce congestiones renales como el Sándalo y otros productos compuestos de Sándalo. Depositarios Generales: PRIOU, MENETRIER & Co, PARIS. Depósitos en La Habana: Dr. Gregorio SARRA, Dr. Manuel JOHNSON

VERMIFUGO DE B.A FAHNESTOCK. ESTABLECIDA 1827. FIRME HASTA HOY Y SIN RIVAL PARA LA EXTIRPACION DE LAS LOMBRICES, EN LOS NIÑOS Y ADULTOS. B. A. FAHNESTOCK CO. Pittsburgh, Pa. E. U. de A. De venta en todas las droguerías y farmacias.

ABONOS DE SWIFT DE MATERIA ANIMAL SANGRE Y HUESO. DAN AL QUE LOS USA EL MAYOR BENEFICIO NETO, POR QUE 1o.—Son en su totalidad asimilables para las plantas. 2o.—Se descomponen y rinden el alimento a medida que las plantas lo necesitan y puede asimilarse. 3o.—La fuerza del terreno para producir cosechas se aumenta en mucho por la materia orgánica añadida al terreno. 4o.—El residuo de los abonos de SWIFT de materia orgánica es asimilado por la cosecha siguiente. Beneficio extra. 5o.—Las cosechas reciben más alimento para las plantas por cada peso invertido en Abonos SWIFT que en cualquier otro abono. COMPRE ABONOS DE SWIFT SU USO ES PROVECHOSO.—Pidanse catálogos u otros informes a SWIFT & COMPANY AGUIAR 61 APARTADO 477 HABANA C 1434 alt. S-4

FOLLETIN CARTAS A LAS DAMAS (Para el DIARIO DE LA MARINA)

Madrid, 30.

En verdad os digo, amigas mías, que hasta ahora a nuestras fiestas benéficas les faltaba algo de color y de vida, puesto que se encerraban en el marco estrecho, estrechísimo, de un teatro o de un salón; y la temperatura rigorista de que se rodeaban restábalas fuerza.

Por fortuna, el molde se acaba de romper, y a lo que parece, es casi seguro que la nueva iniciativa tendrá un éxito grande, decisivo. Ya habrán ustedes supuesto que me refiero a la Fiesta de las Flores.

La iniciativa merece unánimes elogios. Ann cuando no estuviera dedicada a un fin tan humanitario como el de socorrer a los tuberculosos, la idea del resurgimiento plástico de nuestra tradición conviene a toda persona amante de lo bello.

¿Quién se atrevería no ya a decir, pero ni a pensar, que estas fiestas de arte y de belleza son necesarias; fiestas que en todos los pueblos se sostienen y se alientan? Era imperdonable que en España hubiésemos abandonado todo lo que podía recordarnos nuestras glorias pasadas.

Las damas aristocráticas, tocadas con la clásica mantilla y vendiendo flores, rodeadas del pueblo y escol-

tadas por sus caballeros en demanda de una himnos para los que sufren, para los que no pueden aspirar con fuerza y a pleno pulmón los aires embalsamados de la primavera, será un cuadro digno de que lo bosquejen nuestros artistas.

Quiere decir que las mayas de los pueblos de Castilla y de Andalucía resurgirán aquí con el esplendor de todas las gracias.

Al aire libre, en la calle, sus altares tendrán también otra misión: la de unirnos a todos, altos y bajos, pobres y ricos, en el culto del Arte.

La Fiesta de las Flores es genuinamente española. ¡Bienvenida sea!

Además, la comisión de señoras de la Acción Católica ha circulado la siguiente proclama:

“La inmensa mayoría de los vecinos de Madrid van a colgar e iluminar los balcones de sus casas los días 1, 2 y 3 del mes de Mayo, para asociarse de esta manera tan simpática y tradicional a las grandes fiestas que en toda España y en las demás naciones católicas se han de realizar en conmemoración del triunfo de la Cruz en tiempo del Emperador Constantino, el glorioso hijo de Santa Elena.

“Celebrase, como es sabido, el décimo sexto centenario del Edicto de Milán (año 313), por el cual aquel augusto Monarca dió la paz a la Iglesia, hasta entonces víctima de las más terribles y sangrientas persecuciones.

“Todo cuanto hagamos para dar esplendor a tan solemnes fiestas tendrá la significación de un piadoso homenaje al santo madero donde Nuestro Señor Jesucristo dió su vida por nosotros; será un acto de confesión de nuestra fe ante una sociedad que va retrocediendo hasta el grosero paganismo.

“No debemos, pues, contentarnos con adornar nuestras casas; es menester que en esos adornos se destaque la figura de la cruz.

“Todas las madres de familia deben colgar sobre las colgaduras una cruz, que será de flores o de hojas, o de ramaje, o de tela, o de primorosos adornos, o formada de lucecillas de colores; y la que no tenga colgaduras que poner, ponga la cruz clavada en el dintel de la puerta o en el frente de sus ventanas, que la cruz, si reclama a los ríos lujosos doreados, se encuentra también muy a gusto en las limpias y desnudas paredes de los pobres.

“Lo principal es que en cada casa se vea una cruz que atestigüe nuestra fe y atraiga sobre nuestros hijos la bendición de Dios.”

¡Qué hermoso es todo esto!

La celebración del Congreso Eucarístico de Malta ha tenido muy favorable acogida entre algunas familias madrileñas. Embarcaron en Barcelona, formando parte de la peregrinación organizada para asistir al Congreso, numerosos españoles. Figuran entre ellos el Duque de

Béjar, la Marquesa viuda de Alava, el Conde de Villafuertes, la Condesa de Via Manuel y su hija Laura, el Conde de Arana, el Marqués de Marbais y sus hermanas las señoritas de Pérez de Guzmán, el Marqués de Peñafiel, los Marqueses de Torre-Villanueva, la Marquesa de Lorenzana y sus hijas, los Condes de Montefrío, los Marqueses de la Vega de Ango, la Condesa viuda de Bárcena, doña Isabel Bassecourt viuda de Chacón, doña Paulina Dumont, don Fernando Sánchez Arjona, don José María de Urquijo, el Conde de Lanz, la señorita Asunción Pidal y sus hermanas, doña Carmen Villaurrutia, los Condes de Serramagna y los prebendados Arzobispo de Sevilla, Arzobispo P. Nozalada y Obispo de Lugo.

Toda la prensa se ha ocupado de un rasgo de la Reina Victoria. Es el siguiente:

Al pasar no hace muchos días por la carretera de Las Rozas nuestra hermosa Soberana y su madre la Princesa Beatriz, observaron que al borde del camino se hallaba un hombre accidentado. Inmediatamente doña Victoria hizo detener el coche y ordenó que se prestaran al enfermo los auxilios que su estado requería. Después de los solícitos cuidados de las dos augustas damas el enfermo volvió en sí y rogó afanosamente que le dieran agua. La Reina entonces mandó a una pareja de la Guardia Civil de caballería que fuera a buscarla al pueblo inmediato.

Como el enfermo no se sintiera restablecido del todo y pretendiera regresar a Madrid, la Reina le hizo subir a su automóvil. Dentro del coche supo la calidad de las damas que tan generosa y cariñosamente le prestaban auxilio, y entonces mostró vivo deseo de descender del auto para ir a importunarlas.

Las augustas señoras insistieron en llevar hasta el fin su caritativa obra, y hasta entrar en Madrid no consintieron en abandonarle. Por el camino, y como es natural, muy emocionado el enfermo refirió la causa que le impulsó a realizar el viaje en esas circunstancias, añadiendo que se llamaba Ricardo Blasco y que era hijo de un oficial de Infantería de Marina.

Las pocas personas que presenciaron el caso, y las que después tuvieron noticias de él, lo comentaron con gran elogio, admiradas de la nobleza de sentimientos de la Reina y de la Princesa.

En el sudexpreso de Andalucía llegó hace dos días, procedente de Villanueva, la Duquesa de Aosta, hija de la Condesa de París. Fué recibida en la estación por los Reyes, la Reina María Cristina y la Infanta Isabel. Además de los elementos palatinos, estaban también en la estación las autoridades y el Embajador de Italia y la Condesa de Bonin Longare, con todo el personal de la Embajada. Acompañando a la Duquesa de

Aosta llegaron los Marqueses de Torrignani, Chambelán 61 y dama particular ella de Su Alteza. Esta se trasladó con los Reyes a Palacio, donde se alojó, en las habitaciones de la planta principal, que ocuparon recientemente los Príncipes de Battenberg.

La Duquesa ha venido de riguroso incógnito. A las once salió con la Marquesa de Torrignani para hacer las visitas de cumplido en los palacios de los Infantes y en la Embajada de Italia. Por la noche fué recibida en casa de los Embajadores de Italia con todos los honores correspondientes a su rango. Hubo gran banquete en su honor. Hizo su entrada en los salones a los acordes de la Marcha Real italiana. Vestía preciosa “toilette” tono anaranjado brochada de oro; en la cabeza, alta y valiosa diadema de brillantes y turquesas; en el cuello, magnífico collar “chien” de perlas con pasadores de brillantes; el abanico de gran tamaño, era de concha y plumas. La acompañaban el Marqués y la Marquesa de Torrignani; ella, luciendo sobre un gran lazo de moaré la cifra E rematada por la corona real de brillantes, insignia de su cargo de dama de la Princesa.

Una vez hechas las presentaciones y saludos de rigor, los invitados pasaron al comedor. La Duquesa de Aosta presidió la mesa con la Condesa de Bonin Longare, teniendo a su derecha al Embajador de Italia y a su izquierda al Duque de Santo

platación. Estas concesiones estaban dentro de la ley; y se explica que Ma- dero, cuando subió a la Presidencia, se negase a despojar a los beneficia- rios de ellas. Ha habido, según parece, otros actos del régimen porfirista, que no fueron legales y por los cuales fueron vendidas tierras que pertenecían a Ayuntamientos y se privó de sus pequeñas fincas a fami- lias indias que, sin tener papeles, las poseían desde antes de la conquista española.

De aquí, el descontento; y, tam- bién, la existencia de intereses, en- tre legítimos y espúreos, que apo- yan al gobierno actual y que opon- drán resistencia a la reforma—agra-

ría.—Pero si ella es el resorte de la revolución, habrá que realizarla más o menos tarde, mejor; y no confien- do, si no expropiando y pagando lo que se expropió para dividirlo en parcelas y venderlas a los "peo- nes". Si los actuales gobernantes de Mé- xico, que son los conservadores de allí, tienen sentido político, harán la reforma; y hecha por ellos, estará "pasteurizada"; resguardará todos los intereses y no causará víctimas; mientras que, si la hace una revoluc- ión triunfante, será tan desatentada como las desamortizaciones que re- gistra la historia.

X. Y. Z.

LA PRENSA

Desde que, merced a la primera nota de Mr. Wilson, comenzaron los decretos y enmiendas de la ley de amnistía, quedó ésta atascada en el Congreso.

El 20 de Mayo se acerca y todos, liberales y conservadores, políticos y no políticos, se recogerán con las magníficas fiestas que la pródiga generosidad del Municipio ha depara- do al pueblo.

Todos se alegrarán, todos reírán menos los, que por la locura de la campaña racista se encuentran to- davía en las prisiones de las cár- cels.

Todos se alborozarán incluso los criminales a quienes a prisa y co- rriendo se les están abriendo las puertas de los calabozos.

Escribe "El Día" después de in- formar sobre los indultos de Nodar- se y Pedroso, inconstitucionales, según él:

El plan fraguado no es malo, pero revela una vez más la despreocupa- ción de José Miguel.

El pone en práctica la amnistía sin el Congreso.

A ese fin en estos últimos días se vienen despachando indultos agra- nels treinta o cuarenta diarios.

Aquí una larga lista de indulta- dos de todas clases.

X continúa el colega:

Todo el personal de la Secretaría de Justicia está dedicado—y resul- ta insuficiente—a informar y tramitar solicitudes de indulto, que agencian los políticos en candelero.

Muchos individuos que estaban en causa pendiente, se han apresurado a separarse de sus recursos, ingre-

sando en la cárcel por la mañana y saliendo indultados por la tarde.

A otros se les pone el decreto in- dultándolos, sin esperar a que lle- gue siquiera el informe de la Sala sentenciadora, temerosos los que apadrinan a los agraciados de que llegue después del 19.

Para hoy hay despachados: "cien- to cincuenta y dos" decretos de in- dulto, y muchísimos más se firmán hasta el medio día del 20.

Para evitar esa libre franquicia de criminales vulgares y de funcio- narios delincuentes se sufrió la bo- chornosa nota del nuevo gobierno de Washington.

Pero lo que el tutor no permitió al Congreso, lo puede hacer sin du- da el Ejecutivo.

En cambio, los presos políticos en- ya libertad era la base de la amnis- tia presentada en las Cámaras ten- drán que esperar otro 20 de Mayo, menos aciago para ellos, para dis- frutar del regocijo general de las fiestas populares.

"El Día," "El Comercio," "La Prensa," "La Lucha," el DIARIO DE LA MARINA... faltaba "El Mundo," siempre admirador de Montoro, en la lista de los panegiricos con que la voz de la opinión pública ha re- sonado una vez más en pro del es- clarecido orador.

Para él es un elocuente editorial del colega.

Después de elogiarlo como mere- ce, agrega "El Mundo":

Reconocemos, sin embargo, que hay en nuestro eximio compatriota y amigo dos cosas que le perjudican en el presente momento psicológi-

co." Una, su integridad de carác- ter. Otra, la superioridad de su en- tendimiento. "Estas cosas" asegu- rarán a Montoro un lugar promi- nente en los países de gran cultura moral y de gran cultura mental. Aquí le perjudican, por lo visto, pa- ra ser... Secretario de la Presiden- cia de la República. No nos incomo- demos. Seamos benévolo. Alegrémonos de que el Presidente Menocal haya dicho al genio sombrío de la diosa Proscripción: "Vade retro." Alegrémonos de que el general Me- nocal haya tenido este gesto enérgi- co. Alegrémonos de que se haya an- ticipado, rechazando y condenando el odioso y disolvente espíritu de proscripción, a la acción represiva del gobierno Protector. Montoro, por sus valiosos merecimientos mo- rales y culturales, por sus veinte años de servicios a la Libertad, por ser el primer orador y el primer es- tadista de su país, por ser una es- trella de primera magnitud en el cie- lo de la intelectualidad cubana, por ser una verdadera honra y una ver- dadera gloria de Cuba, por ser gran- de, muy grande su significación en la historia política de nuestra Cuba, tiene derecho al cariño de su pueblo y al respeto y consideración de sus gobiernos, de todos sus go- biernos.

De todos sus gobiernos y de to- dos sus ciudadanos.

Deduzcamos dos conclusiones de- finitivas, invariables.

Que por encima de todos los es- carceos de la pasión es Montoro ho- nor y orgullo de Cuba.

Y que la hoz de las proscripciones ha quedado embotada para siempre.

Nos suponíamos que las últimas manifestaciones del Presidente de la Cámara publicadas por el DIARIO iban a producir revuelo.

En efecto, "El Mundo" informa minuciosamente sobre una reunión borrascosa, según él, de algunos representantes con Menocal.

Publica además el colega una en- trevista suya con Wifredo Fernán- dez, de la cual cortamos lo si- guiente:

—Ciertamente. Las declaraciones que el doctor González Lanuza pu- blicó ayer en el DIARIO DE LA MARINA han causado penosa impresión a los representantes conservadores que votamos la ley modificando el artículo 47. Mejor dicho, a toda la mayoría, porque nos acusa de sorprender al general Menocal ocultándole los au- tentados de ciertos proyectos para obtener su aprobación.

—En cuanto a este caso, puedo garantizarle que el cargo del doctor

Lanuza resulta injusto por comple- to. Ni un sólo representante de los que votamos la ley nos acercamos al general Menocal para pedirle su asentimiento. Fueron, por el con- trario, personalidades prestigiosas de la nueva situación las que nos indicaron que el Gobierno necesita- ba utilizar los servicios del señor Montalvo en la Subsecretaría de Go- bernación; cosa que no podía hacer si no se declaraba compatible este cargo con el de registrador.

—No; no pienso plantear ningún incidente en el seno de la mayoría. Declaro que hemos sido rudamente tratados en las columnas del DIARIO. Reconozco que es una injuria per- sonal y colectiva la que se nos hace afirmando que nosotros, para "sa- car" ciertas leyes, sorprendemos al general Menocal. Pero reconociendo todo eso, encuentro disculpa a las palabras del doctor Lanuza. Por su intelectualidad, su prestigio y su nombre, el doctor Lanuza tiene el respeto de todos. Personalmente, yo he dado pruebas de la profunda con- sideración que le guardo, aun en aquellos momentos, repetidos con frecuencia, en que abandona la ecu- animidad imprevisible en los hom- bres públicos. Sin embargo, el con- cepto de la mayoría de cuyo auxilio necesita el Gobierno, sufre mucho quebranto con diatribas como la pu- blicada ayer en el DIARIO. Y pueden llegar las cosas a un límite, que el más elemental decoro nos obligue a manifestarnos contra el sistema de que nuestros mismos jefes nos inju- rian ante la opinión nacional. Pero aun en este caso, algunos prefieren retirarse, o dejar de actuar en la Cá- mara, antes de incurrir en nuevas y violentas censuras del doctor Lanuza.

Deseamos vehementemente que no se llegue nunca a ese límite, ni a esos retraimientos extremos a que alude el estimado compañero y benemérito representante pinareño.

Todos, aun los filósofos más serenos, tienen sus ofuscaciones y sus flaquezas.

Aquella ecuanimidad que hace 20 siglos deseaba tanto Horacio, parece que no ha llegado todavía.

Rosillo ha triunfado. Ha viajado por rutas aéreas desconocidas, ha penetrado en regiones no explora- das, ha despreciado pavorosos obstá- culos y peligros de muerte... y ha llegado.

Si nosotros nos entrevistásemos con él, al estrecharle fuertemente la mano, le preguntaríamos qué dificul- tades le han preocupado y angustia- do más antes de su vuelo; las ma-

teriales del viento, de las nubes, de la hélice, o las morales de las intri- guillas, de los escarceos, de las mur- muraciones, de los prejuicios y de las envidias?

Pero dejemos esas pequñeces an- te la grandeza de la hazaña. De unas y otras ha triunfado Rosillo.

No habrán sido seguramente sus detractores de antes los que menos se han apresurado a felicitarlo al llegar vencedor de Cayo Hueso a la Habana.

Continúa preocupando a "La Dis- cusión" la "Ley del Maine." No le placen las enmiendas de algunos congresistas sobre la elección de los soldados que han de formar la co- misión.

Dice el "diario cubano para el pueblo cubano:"

El impulso de los congresistas que adicionaron la ley del "Maine" res- pondía, sin duda, al empeño de revelar especial interés porque no se prescinda de los elementos de la raza de color en los actos de carácter nacional. Sin embargo, esa finali- dad, lejos de lograrse con la fórmu- la impuesta por la mayoría de la Cámara, puede decirse que se perju- dica y se hace más lejana. El prece- dente que se sienta al legislar con la mirada puesta en los "prejuicios de raza, habría de resultar al cabo contraproducente a la buena armo- nía entre los núcleos étnicos que componen el pueblo de Cuba. Nues- tro estado de derecho constitucional no reconoce, no consiente sino "una sola clase de ciudadanos cubanos," además ha de consignarse en una ley del Congreso que una fuerza militar enviada en misión especial al extran- jero, ha de ser formada por soldados negros? Eso es sencillamente in- aceptable, porque no estima la na- ción cubana que presten servicio en filas otra calidad de soldados que la de "soldados de la República."

"La Discusión" ratifica, como se ve, lo que nosotros dijimos sobre la peligrosa división de soldados blan- cos y soldados negros.

Pero en asunto tan delicado hay que cuidar mucho de que no se pe- que ni por exclusión determinada ni por inclusión privilegiada.

A no ser que, tratándose del "Maine," el tutor americano opine de otro modo.

En la enfermedad y en la prisión se conoce a los amigos, y en el sabor se conoce si es buena la cerveza. Ni- guna como la de LA TROPICAL.

El primer documento que firma el general Menocal como Presidente de la República cubana

El Secretario de Gobernación, se- ñor Menca, recogió ayer la firma del general Menocal, como Presidente de la República Cubana, en el diploma de la medalla de la campaña de Cu- ba, expedido a favor del Presidente Gómez.

A dicho documento, extendido en una hoja de pergamino, se le pondrá la fecha del día 21 de este mes.

El general Gómez, por su parte, ha firmado en idéntico pergamino un di- ploma análogo a favor del general Menocal.

La renuncia del coronel Luis Pérez

Nuestro distinguido amigo el coro- nel Luis Pérez, envió ayer la signifi- cante comunicación al Jefe del Estado: "Habana, Mayo 17 de 1913.

Honorable Sr. Presidente de la República.

Habiendo sido siempre el primor- dial objeto de mis actos servir a mi Patria en cuanto me ha sido posible, y como creo que en estos momentos de transición política en el Gobierno de la República es patriótico facilitar a las nuevas autoridades el desenvol- vimiento de su programa por medio de los hombres que estimen a propó- sito para ello, tengo el honor de pre- sentar a usted la renuncia del cargo de Subsecretario de Agricultura, Co- mercio y Trabajo para que fui nom- brado con fecha 28 de Enero de 1909.

De usted con la mayor considera- ción, Luis Pérez."

Lo de los americanos en la Isla de Pinos

Por ser asunto de su competencia, la Secretaría de Gobernación ha en- viado a la de Estado el informe emi- tido por el oficial de la primera de las Secretarías citadas sobre los he- chos realizados en Isla de Pinos el día 12 de Marzo último, por ciudadanos americanos allí residentes.

Los hechos de que se trata son bien conocidos de nuestros lectores, pues no son otros que el deseo manifesta- do en más de una ocasión por los americanos residentes en aquella is- la, de constituirse en caución independi- ente bajo la bandera de su nación.

BELLEZAS EN COMBINACIONES

DE ROPA INTERIOR PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

COMBINACION PATEN- TADA DE AJUSTADOR, SAYUE- LA Y PANTALON DE FINISIMA MUSELINA.

J. PASCUAL BALDWIN
OBISPO, 99-101.

C 1675 alt. 18-MY.

IMPERMEABLES INGLESES

PIDA CATALOGO

S. Benejam

"BAZAR INGLÉS" SAN RAFAEL esquina a INDUSTRIA.

C 1676 alt. 4-18

GINEBRA Aromática de Wolfe

UNICA LEGITIMA

IMPORTADORES EXCLUSIVOS EN LA REPUBLICA:

MICHAELSEN & PRASSE

Tel. A-1694. Obrapía 18. Habana

C 573 alt. 312-9 F.

Mauro; la Embajadora se sentaba entre el Duque de Montellano, que ocupaba la derecha, y el Duque de Alba, que se sentaba a la izquierda.

Los demás comensales eran: las Duquesas de Santo Mauro y Montellano, Condesa y Conde de Maceda, Princesa Pío de Saboya, Condesa d'Orsay, Condesa y Conde de San Félix, señorita de Castellanos, Mar- qués de Villavieja, capitán Martitegui, consejero y secretarios de la Embajada y agregado militar.

En el adorno de la mesa predomi- naban las rosas.

Las damas lucían espléndidos ata- víos. El traje de la Embajadora era de terciopelo brochado color rubí, el hilo de perlas que le rodeaba el busto terminaba en la cintura, donde iba prendido con un broche de brillan- tes. La "toilette" de la Duquesa de Montellano era de gasa blanca con argentadas flores tejidas en la mis- ma tela; diadema de perlas y brilan- tes. Blanco, de seda y cubierto con encaje Venecia, el traje de la Duquesa de Santo Mauro; la diade- ma de brillantes y zafiros. El vesti- do de la Princesa Pío de Saboya era de terciopelo brochado blanco adornado con tul "diamanté" ne- gro; joyas de brillantes. De tisú de oro, la Condesa d'Orsay.

También anoche hubo banquete seguido de recepción en la Embaja- da de Alemania. Entre las muchas personas que acudieron figuraban: la Duquesa y el Duque de la Victo- ria, la Duquesa viuda de Sotomayor

y sus hijas la Marquesa de Campo- fértil y señoritas de Guilmamas, la Marquesa y el Marqués de Santa Cristina con sus hijas, la Marquesa y el Marqués de Bayamo, la señora y señoritas de Oato, los señores de Moreno Carbonero, la señora de Núñez de Prado y una de sus hijas, la Marquesa de Portago y la suya, la Condesa de Castilla de Guzmán y señorita de Rodríguez de Rivas, el Ministro de Portugal y la señora de Relvas, la Marquesa de Cortina, la Marquesa viuda de Hoyos, el Mar- qués del Vadillo y su hija, los seño- res Alcalá Galiano, Travesedo, Po- testad y Hoyos.

La fiesta inaugural de la Asocia- ción de los Exploradores de España resultó muy lucida. Se verificó el domingo 26. Por la mañana marcha- ron todos los muchachos al campo de "foot-ball" que tiene detrás de las tapias del Retiro la Sociedad "Athletic-Club." Asistieron cerca de dos mil cuatrocientos niños.

A las tres en punto se hallaban atestados de personas, ávidas de presenciar la fiesta, todos los alreded- ores del Camino Central. La primera en acudir a la tribuna regia fué la Infanta Isabel, acompañada de la señorita Margot Bertrán de Lis, su "dama."

A la hora prefijada sonó un to- que de corneta, y la sección ciclista penetró lentamente en el ancho cam- po. Seguíala la banda de música del

colegio de la Paloma, tocando un ale- gre pasodoble, y a continuación sa- lieron los exploradores, que se colo- caron en ocho columnas frente a la tribuna regia, precedidos de la ban- dera nacional. El jefe de aquéllos, señor Tradier, dió un sonoro ¡viva España!, que fué contestado por to- dos con verdadero entusiasmo, agi- tando los sombreros, elevando la ban- dera.

En seguida se verificó el desfile frente a la tribuna regia.

La llegada de los Reyes fué acogi- da con una ovación delirante.

Los de la paella presentaron a Sus Majestades tres cazuelas, e invitadas a probarla, lo hicieron complacidos los Reyes, y con aplauso de todos los presentes; y otro tanto sucedió cuan- do probaron las natillas, el flan y los panes.

Poco después de las seis salieron todos los exploradores, y colocán- dose en la misma forma que al izar la bandera, hicieron gimnasia sueca; con tal precisión efectuaron los mo- vimientos, que fueron aplaudidos fu- rtiestamente. A continuación presta- ron la promesa en colectividad, ante el Duque de Tamames y en presen- cia de los Reyes.

Después de distribuir el Rey 100 cuartillas que el Consejo de Adminis- tración de los Previsores del Porve- nir regala, se cantó el himno de los exploradores, terminando tan bri- llante fiesta con el desfile, que re- sultó lucidísimo.

De Villasandino, Gertrudis Gómez de Avellaneda y López de Ayala, se ocuparon hace pocas tardes los no- tables escritores Ramón Pérez de Ayala, Condesa de Castellá y Manuel de Sandoval.

La biografía y estudio crítico de Villasandino la hizo Ramón Pérez de Ayala. Este inteligentísimo escri- tor, poeta, novelista, crítico, que po- see una abundante y sólida cultura, un rico léxico y un original tempe- ramento, trazó bellamente la vida de Villasandino. Hizo un trabajo que, como todos los que produce su plu- ma, está nutrido de altas ideas, re- veladoras de su complejo espíritu.

De Gertrudis Gómez de Avellane- da habló la Condesa de Castellá (Carmen Castellá), y nos leyó unas primorosas cuartillas. Todo el ardimiento de su corazón de mujer en- morada de la poesía palpita en cuan- to dijo. Su estudio sobre la indivi- dable, la insigne "Tula" se recorda- rá siempre como modelo de buen gusto y de cáldo lirismo.

Del poeta y político López de Ayala se encargó Manuel de Sando- val, cuyo talento crítico y firme y seria cultura le han colocado en pri- mera fila en estas fiestas de la Poesía.

Hermosa fiesta esta del Ateneo.

ducción castellana de su célebre co- media "La course du flambeau" ("La carrera de la antorcha"), que se celebrará en el teatro de la Zar- zuela el día 3 del próximo Mayo.

Aunque la noticia de su llegada no se había divulgado, fué recibido en la estación por un núcleo de escri- tores y artistas.

Paúl Hervien es tal vez uno de los escritores franceses contemporáneos más conocidos en España. Sus obras teatrales, profundas, graves, auste- ras, son estudios sociales de alta tras- cendencia.

Desde la estación acompañado del señor Oliver y de otros amigos, se trasladó al Hotel Palace.

Las personas que han hablado con él lo elogian diciendo que en su tra- to íntimo hace derroche de inge- nio; es cortés, expansivo y cordial.

Al llegar a dicho Hotel fué a escri- bir unas líneas; en el fintero se leían estas iniciales: P. H. (Palace Hotel), y en tono humorístico dijo a los que le acompañaban:

—¡Hombre, por Dios! ¡Por qué se han molestado ustedes? ¡Esto es ya demasiado!

Los jóvenes Condes de Asmir han participado a sus relaciones su efec- tuado enlace y su nuevo domicilio en esta corte.

En el próximo pueblo de Pinar ha fallecido el senador vitalicio don Marcial Taboada. Fué redactor de

varios periódicos y revistas profesio- nales, entre ellos "El Porvenir Mé- dico," "La España Médica" y "El Siglo Médico." En política milita- ba en el partido liberal, entre los amigos de Montero Ríos.

En Barcelona ha dejado de existir el notable periodista don Juan Pe- ris Mencheta, hijo del senador don Francisco, y director del "Noticiero Universal." Ha muerto en plena ju- ventud, cuando acababa de contraer matrimonio y, estaba casado con do- ña Bernardina Téllez-Girón y Per- nández de Córdoba, Duquesa de Medina de Rioseco, hija de la Duquesa viuda de Uceda, y hermana del actual Duque de Osuna.

Era un gran campeón de esgrima, y en la última campaña de Melilla fué el primer voluntario que como soldado marchó a aquellos campos del Rif, mereciendo más tarde, en atención a sus servicios, que lo gra- duasen de teniente de Cazadores de Llerena de la escala de reserva.

SALOME NUNEZ Y TOPETE.

CAMARA MUNICIPAL

El presupuesto de las fiestas presidenciales

UN MENSAJE DEL ALCALDE

Ayer tarde celebró sesión extraordinaria la Cámara Municipal. Presidió el doctor Sánchez Quirós. Asistieron veintitres concejales. Se leyó el siguiente mensaje del Alcalde:

"Sr. Presidente del Ayuntamiento. Señor:

Por Decreto del día de hoy he aprobado el acuerdo adoptado en la sesión extraordinaria de quince del corriente, sobre partidas que deben figurar en el Presupuesto extraordinario para festejar el 20 de Mayo, aniversario de la Independencia y día en que se inaugura un nuevo período presidencial; pero me permito llamar la atención del Ayuntamiento acerca de la conveniencia de suprimir, al formular el presupuesto, todo lo que se refiere a subvenciones y a cantidades consignadas para limosnas, pues estas liberalidades no deben hacerse sin someterlas a un plan que sea verdadero alivio de la miseria y la necesidad y no aliento a la vagancia y al vicio y dé pábulo a desfavorables comentarios, pues en una distribución precipitada salen siempre bien librados los corrompidos y audaces y en cambio la verdadera pobreza permanece oculta y sumida en la desesperación viendo como los tesoros municipales que pueden emplearse sabiamente en beneficio social van a parar a manos indignas del socorro del Municipio.

Espero que el Consistorio sabrá apreciar estas observaciones.

Es de usted con la mayor consideración,

Fernando Freyre de Andrade, Alcalde Municipal."

Habana, Mayo 17 de 1913.

El señor Clarens manifestó a continuación que en las sesiones extraordinarias no podían tratarse asuntos que no figuraran expresamente en el orden del día y que por lo tanto no podía someterse a la deliberación de la Cámara el mensaje del Alcalde que acababa de leerse.

El señor López sostuvo en contra de la teoría sustentada por el señor Clarens que podía y debía darse cuenta del referido documento del Ejecutivo Municipal, puesto que se trataba de un veto íntimamente relacionado con el capítulo de gastos del presupuesto extraordinario de los festejos.

El señor Clarens mantuvo nuevamente su opinión sobre el asunto, declarando que se coartaba la libertad del concejal desde el instante en que se empezaban a discutir unas objeciones de la Alcaldía que no figuraban en el orden del día.

Como medida conciliadora propuso el señor Valladares que en vez de darse cuenta oficialmente del mensaje, los concejales hicieran suyas las objeciones del Alcalde.

El señor Martínez Alonso se mostró partidario, por creerlo de imprescindible necesidad legal, el conocer oficialmente del mensaje, toda vez que se relacionaba directamente con cantidades consignadas en el presupuesto extraordinario de que se iba a dar cuenta.

El debate se prolongó por algún tiempo más, manteniendo cada uno el criterio sustentado anteriormente.

En definitiva se acordó que se conociera del proyecto de presupuesto hasta llegar a la parte relacionada con el mensaje y entonces discutir las objeciones del Alcalde.

Y en efecto se procedió a dar cuenta del informe del Ponente y del de la Comisión de Hacienda.

En el primero se hace constar después de detallarse las cantidades fijadas para cada número del programa

de los festejos, que debe emitirse informe favorable a la aprobación del presupuesto que asciende, como saben nuestros lectores, a \$104,300.

En el dictamen favorable de la Comisión de Hacienda se consigna la siguiente propuesta del señor Clarens: "La Comisión de Hacienda considerando que para que pueda este presupuesto surtir sus efectos para el 20 de Mayo próximo es necesario que lo entregue llenado el trámite de su cargo a la deliberación y aprobación del Ayuntamiento, precisamente en el día de hoy y atendiendo a que se trata de festejos cuya realización se ha considerado obra patriótica nacional, es deber de la Comisión que cumple gustosa, facilitar la ejecución del proyecto, y en ese concepto sin detenerse a estudiarlo, por falta de tiempo y de elementos en el expediente, se muestra conforme con el informe de la ponencia, en el caso de que exista realmente disponible y no afecto a pago, la cantidad que aparece en los ingresos y que los conceptos de los gastos que se fijan no contravengan ningún precepto legal; así como que en la adquisición de los diversos números del programa que por su índole lo permita como el banquete por ejemplo, se tome precios de los restaurantes de primer orden de la ciudad para adjudicar el servicio al que lo haga al menor precio en beneficio de los fondos preconstituidos.

Entiende también la Comisión que debe unirse al expediente antes de dar cuenta al Ayuntamiento una constancia de Contaduría de que existen los fondos de que se trata, así como el mensaje y programa de festejos, propuesto por el Ejecutivo y la certificación del acta de la sesión del Ayuntamiento en que se aprobó el programa de festejos que origina este presupuesto extraordinario."

Además se recomienda que se eleve a seis mil pesos la subvención acordada para las Agrupaciones Concejales y Liberal de la Acera del Louvre. Al llegarle el turno a los donativos a los "clubs" políticos, se leyó nuevamente el mensaje del Alcalde a que hacemos referencia al principio de esta crónica.

El señor Clarens y otros, abrigando dudas respecto a las consignaciones a que se refería el general Freyre en su mensaje, propusieron, y así se aceptó, que la mesa pasase al despacho del Alcalde y le preguntase si él incluía en sus objeciones los 9,500 pesos para ropas y zapatos a los pobres, los 2,000 para los veteranos enfermos y los 5,000 para los obreros tuberculosos.

Concedido un "receso," los miembros de la mesa se entrevistaron con el general Freyre y una vez que regresaron al salón, informaron a la Cámara que el Alcalde después de recibirlos amablemente, como siempre, les había manifestado que tenía especial interés en que la Cámara no considerara sus referidas objeciones como un veto, sino como una recomendación, y que su mensaje no se refería a los dos mil pesos para los obreros tuberculosos, a los dos mil pesos para el Congreso Pedagógico ni a los nueve mil quinientos para socorros a los pobres, aunque este número debía posponerse para después del 20 de Mayo con objeto de hacer la distribución acertadamente, sino a los donativos a los "clubs" políticos y a la consignación de 500 pesos para un rancho extraordinario a los presos de la cárcel.

Todos los concejales se mostraron conformes en hacer las supresiones que aconsejaba el Alcalde, por consideraras ilegales, y así se acordó.

El señor López propuso a continuación que los diez mil quinientos pesos que importaban los donativos y el rancho suprimidos se dejaran a la disposición discrecional de la Comisión de Festejos para que pudiera hacer ampliaciones al programa, previa la presentación de los justificantes correspondientes.

El señor Clarens se opuso por estimar que las resultas no afectas a pago, únicas disponibles para la formación del presupuesto de los festejos, no alcanzan a la cantidad de \$104,300 que se ha acordado invertir.

También se opuso el señor Díaz, fundándose en que habiéndose calculado un presupuesto alzado la Cámara no debía desperdiciar la oportunidad brillante que le brindaba el Alcalde para rebajarlo.

El señor López insistió en su proposición, dando lugar a que el debate se prolongara, tomando parte en él muchos concejales.

El señor Clarens hizo leer el acuerdo de formación del presupuesto extraordinario para demostrar que los festejos sólo podían hacerse con las resultas disponibles de los de 1909 a 1910 y de 1910 a 1911, que ascienden a \$60,558, pero aunque se quisieran prolongar a todas las resultas de los presupuestos hasta el de 1899 inclusive, cuando todavía no existía la República, se encontraría la Cámara con que no podría disponer con ese objeto de mayor suma que de 97,247 pesos 67 cts.

El señor López se extrañó de las manifestaciones del señor Clarens, que dijo no se explicaba desde el momento que éste, en su carácter de Presidente de la Comisión de Hacienda, había informado favorablemente el proyecto de presupuestos.

El señor Suárez apoyó la proposición del señor López, por entender que había dinero disponible para los festejos acordados.

El señor Valladares indicó al señor López la conveniencia de que modificara su proposición en el sentido de que solamente se dejara a disposición de la Comisión de Festejos, para imprevistos, la cantidad que hubiera de diferencia entre el importe de las consignaciones acordadas y la suma disponible legalmente para el presupuesto.

El señor López aceptó la modificación. El señor Clarens se opuso nuevamente y en el curso de su impugnación dijo "que él sabía lo que significaban fondos a disposición de Comisiones".

Varios concejales, entre ellos los señores Martínez Vozonora y López, pidieron explicaciones de esas frases. Y el señor Clarens manifestó que significaban únicamente disponer libremente del dinero sin reparto equitativo.

Terminado el debate fue sometida a votación la proposición del señor López, siendo aprobada por 19 votos contra 2.

Los señores Clarens, López y Díaz explicaron sus votos de acuerdo con sus respectivos criterios sustentados.

Después se acordó pasar a la Comisión de Festejos varias instancias de los Agentes electorales, de la Agrupación Feminista, etc., solicitando donativos para realizar festejos el 20 de Mayo.

Y por último, el señor López propuso que se acordara recibir en sesión extraordinaria, a ser posible el próximo 20 de Mayo, al aviador cubano Domingo Rosillo, que tan felizmente acaba de realizar el vuelo Key West-Habana, para entregarle el premio de diez mil pesos ofrecido por el Ayuntamiento.

Originó esta proposición un ligero debate, conviniéndose en que no era posible tomarla en consideración por que no figurando en el orden del día resultaría nulo cualquier acuerdo que se adoptase.

La sesión terminó a las siete y media de la noche.

El 20 de Mayo

Barrio de Chávez

Con motivo de la celebración del aniversario de la constitución de la República y la toma de posesión de los señores general Mario G. Menocal y doctor Enrique José Varona, electos respectivamente, para los altos cargos de Presidente y Vicepresidente de la República, la comisión gestora para los festejos del barrio de Chávez, ha acordado celebrar en los días 20, 21 y 22 del mes en curso, espléndidos festejos organizados con el siguiente programa:

Día 20.—A las 12 1/2 a. m. prueba oficial de la iluminación del gran arco triunfal erigido en los Cuatro Caminos, con acompañamiento de fuegos de arteificio.

A las 5 a. m., gran diana, tocada en todo el barrio, por una banda de música.

A las 7 1/2 a. m., reunión en los Cuatro Caminos de una numerosa caballería, la cual concurrirá después al punto de reunión general de la caballería que ha de concurrir a la gran manifestación de mediodía.

A las 8 a. m., reunión del numeroso contingente de afiliados y simpatizadores, que ha de concurrir a pie, en unión de los demás barrios que integran el quinto distrito, al punto de reunión general, Carlos III y Belascoain.

A las 12 m., gran salva de fuegos de arteificio, coincidiendo con las salvas que por la Artillería y la Marina Nacional han de hacerse con motivo del acto de la toma de posesión de los señores Menocal y Varona.

A las 7 p. m., espléndida iluminación del gran arco triunfal acompañada por fuegos de arteificio, cuya iluminación durará hasta la 1 a. m. del día 21.

Día 21.—A las 7 p. m., gran retreta en el arco triunfal que durará hasta las 10. Iluminación general del gran arco, con acompañamiento de fuegos de arteificio.

Día 22.—A las 7 p. m., iluminación general del arco con acompañamiento de fuegos de arteificio.

Notas

1o.—Todo el tramo de la Calzada del Monte que corresponde al barrio y la de Belascoain, desde Campanario a Vives, será artísticamente engalanado con palmas naturales, y en la esquina de Figuras y Monte se erigirá un sencillo y elegante arco de cañas con letrero alusivo.

2o.—Todo el personal que concurra representando al barrio en la manifestación del mediodía, ostentará como distintivo, en la solapa, una pequeña moña blanca y azul, con botón dorado y el escudo de la República.

3o.—Las palmas que resulten sobrantes del adorno de los tramos de calles acordados se repartirán entre los vecinos que lo soliciten.

4o.—Los números de música estarán a cargo del decano de los directores de orquesta, señor Manuel de Jesús Espinosa.

El Comité Parlamentario de la Conjunción

Convocado por el general Fernández de Castro, ayer tarde se reunió en el salón de la Biblioteca de la Cámara el Comité Parlamentario de la Conjunción.

Treinta señores representantes concurrieron a ella.

Se acordó pedir al Presidente de la Cámara, doctor Lanuza, que las sesiones públicas comiencen a las dos en punto de la tarde.

También se acordó rogar a los presidentes de las comisiones de la Cámara que no las reuman los días de sesión ordinaria, con objeto de cumplir el acuerdo anterior.

Por la Comisión: José Torra, Secretario.

El "Avilés" y los avilesinos

Un entusiasmo grande reina entre la colonia avilesina para asistir al "entierro" del "Avilés" el día 20 de Mayo por la noche.

Ya tienen el remolcador en que han de ir dándole escolta al buque. Será el "Cuba," de la casa González, Enna número 2, puesto a disposición de los avilesinos por la Comisión de Festejos.

El "Cuba" será engalanado con guirnaldas, banderas y farolillos a la veneciana.

Todos los del Círculo Avilesino rivalizan en el deseo de contribuir al mayor lucimiento del acto, orgullosos de que el nombre de Avilés figure en fiesta y ocasión tan señalada.

En el muelle de San Francisco se encontrará atracado el "Cuba" el martes por la noche a la hora que la comisión designe para formar en la comitiva que ha de dar escolta al "Avilés" mar adentro.

Es muy digno de elogio el entusiasmo que despliegan los avilesinos con motivo tan simpático.

Obreros tuberculosos

La fábrica de tabacos "El Rey del Mundo" ha nombrado en comisión a los operarios de la misma Silvio Arredondo, Raimundo Ruedo y Félix Doriécos, para que ayuden en su trabajo a la subcomisión oficial designada para determinar los obreros tuberculosos que deben ser socorridos por el Ayuntamiento con motivo de la festividad del 20 de Mayo.

Los agentes electorales

Una comisión de agentes electorales de ambos partidos estuvo ayer en la Alcaldía para protestar de que el Ayuntamiento no los haya incluido en los donativos para festejos acordados para varias asociaciones políticas.

El "Avilés"

La Empresa de Herrera ha vendido el vapor "Avilés" para los festejos del 20 de Mayo, en 4,000 pesos. Nuestros lectores saben que en él se quemarán los fuegos artificiales y después será hundido a cañonazos.

Las localidades para la ópera

El señor Alcalde nos manifestó ayer tarde que se ha enterado por diversos conductos de que hay quien está proponiendo en venta localidades para las funciones de ópera que han de ofrecerse en el teatro Payret (la de gala y la especial para los gremios) y nos agregó que está dispuesto a llevar ante los tribunales al que pueda sorprender en esa operación.

Delante de los reporteros autorizó a varias personas para que acusen al negociante de esa índole que se acerque a ellas.

La mayoría conjuncionista se reunió antes de comenzar las sesiones públicas para ponerse de acuerdo respecto a las discusiones y votaciones que en la misma se celebren.

Este último acuerdo parece que tiene su origen en los disgustos que suscitó en el seno del partido conjuncionista la aprobación de la ley de compatibilidad entre los cargos de notarios y registradores con los de Secretarios y Subsecretarios del Despacho, ley que votaron muchos representantes de la Conjunción a pesar de haberla combatido enérgicamente el doctor Lanuza.

El señor Martín Rivero

A bordo del "Miami" llegó anoche nuestro distinguido amigo don Antonio Martín Rivero, Ministro de Cuba en Washington.

Viene el culto diplomático con objeto de asistir al acto de la toma de posesión del nuevo presidente de la República.

Equívocadamente nos había anunciado el cable que el señor Ministro vendría en compañía de la Embajada que los Estados Unidos envían en su representación al solemne acto. Saludamos respetuosamente al estimado amigo con motivo de su llegada a la Habana.

NOTAS PERSONALES

Inmensa satisfacción nos ha producido la grata nueva de hallarse ya fuera de cuidado y en estado de franca convalecencia, nuestro distinguido amigo la señora María Isabel Medina, viuda de Freire, a quien el ilustrado doctor Lorenzo Bango practico, ha pocos días, una delicada operación quirúrgica.

Felicidades cordiales al reputado galeno por el feliz éxito obtenido y deseamos a la estimable dama un pronto y completo restablecimiento.

El señor Jardines

Por el tren central regresó ayer a esta ciudad, procedente de Santiago de Cuba, nuestro distinguido amigo el señor Enrique Jardines y Clavijo, Representante a la Cámara por la región oriental.

El señor Jardines en unión del Senador, señor Fernández Guevara, y del señor Prisciliano Espinosa, Alcalde de Santiago, representará en esta capital a la Asamblea Provincial del Partido Conservador de Oriente, en todo lo que se refiere a provisión de cargos y medidas de utilidad pública.

Reciba nuestra cordial bienvenida el joven amigo.

Asociación de Almacenistas, Escogedores y Cosecheros de tabaco

En la noche del viernes, efectuó junta general extraordinaria esta asociación.

El objeto de la junta fué, el de informar los comisionados de la sociedad, de los trabajos que habían realizado en cuanto a la situación de huelga en que se encuentran las escogidas de tabaco en rama.

En la reunión presidió el mismo espíritu de solidaridad que viene manteniéndose desde la iniciación de este delicado asunto, y los concurrentes mostráronse reconocidos a la comisión, que tantos afanes dedica al cumplimiento de los deberes que se le han confiado; y fué aprobada la siguiente moción del señor Avelino Pazos:

"Teniendo en cuenta que la comisión de esta sociedad no ha podido llegar a un acuerdo con el Comité de la Federación de Trabajadores de Tabaco en Rama, por virtud de la intransigencia de la misma respecto de sus acuerdos; y considerando que la situación actual, por su índole, no apremia en lo absoluto a las "Escogidas", y por el contrario, las condiciones del tiempo son poco propicias para manipular el tabaco, siendo oportuno conservarlo en pila, aún dado el caso de que hubiera "blandura"; y al mismo tiempo, que la discusión de la Tarifa en los Estados Unidos, detiene las compras allá, en espera de la aclaración definitiva de los aranceles, propongo:

"Resolver, que la Comisión de esta Asociación continúe actuando, con todos los poderes que se le han concedido, y no tenga necesidad de llamar a nueva junta general, a no ser que la Asamblea Obrera vuelva sobre sus acuerdos, a tal extremo, que la comisión crea justificado convocar a junta de la asociación, por presentar el Comité de los Obreros, nuevas proposiciones que sean dignas de consideración".

OBRAS ESTRUCTURALES DE ACERO LAMINADO PARA TODOS LOS USOS. Puentes, Mercados, Techos, Lucernarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria. Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares. Hacemos estudios de proyectos y levantamos planos gratis, suministrando cotizaciones por la fabricación e instalación de las obras. NUEVA INDUSTRIA CUBANA AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA. INGENIEROS Y FABRICANTES. EMPEDRADO Núm. 17. HABANA. APARTADO Núm. 554. 1564 May.-1

¿Vd quiere conocer el GRAN ZAPATO CUMBACK? Visite "LA EMPERATRIZ" PRADO 111.—TELEFONO A-8378. NOTA:—Se liquida todo el CALZADO DE SEÑORA.

Excusos de mesa y de placeres. Lo frecuente es que unos como otros de estos excusos ocasionen fatiga e inapetencia, las cuales engendran debilidad que muchas veces se complica con estreñimiento. Para estos casos aconsejamos siempre que se acuda a los Gránulos de Ruibarbo de Mentel. El uso de estos gránulos basta, en efecto, para hacer desaparecer en seguida el estreñimiento, por tenaz que sea, y para levantar rápidamente el apatito y las fuerzas; y al contrario de los demás purgantes, que, en lugar de fortalecer al enfermo le debilitan, el Ruibarbo Mentel es un fortalecedor a la vez que un purgativo. Dichos gránulos presentan todavía la ventaja de ser un remedio soberano contra la disenteria epidémica, tan frecuente en los países cálidos y malsanos. El tapón del frasco es hueco y sirve de medida para la dosis de gránulos, los cuales son facilísimos de tomar en una cucharada de agua. Para evitar cualquiera confusión de este producto, que se halla a la venta en todas las farmacias, con ciertas imitaciones o sustituciones que pudieran ofrecerlos diciéndolos que contienen ruibarbo, exigid siempre sobre el envoltorio del frasco el nombre de Mentel y las señas del Laboratorio. Casa L. FRERE, 49, rue Jacob, Paris; pússele a menudo todas esas drogas están malisimamente preparadas y son, por consiguiente, ineficaces. 1549 May.-1

EMULSION DE CASTELLS. PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION DE PARIS. Cura la debilidad en general, escorbúla y raquitismo de los niños. 1502 May.-1

VEA BIEN DE CERCA Y VEA BIEN DE LEJOS CON EL MISMO ESPEJUELO. Esté demostrado científicamente que el uso de dos espejuelos es más perjudicial a la vista que el uso de uno solo con piedras legítimas de dos vistas sin raya ni pegamento.—Estas piedras además de conservar la vista, evitan la pérdida de tiempo empleado al cambiar de espejuelo; evitan que el espejuelo se rompa y permiten ver de cerca y de lejos con la misma claridad.—La mayor parte de los hombres de ciencia, de los hombres de negocios así como las señoras que leen y cosen mucho, usan estas maravillosas piedras legítimas, fabricadas exclusivamente por nosotros. No deje para mañana lo que su vista exige hoy, pues el examen es GRATIS. "EL ALMENDARES" Obispo 54, entre Habana y Compostela. NO CONFUNDA NUESTRA CASA CON VIDRIERAS Y CASAS DE POGA IMPORTANCIA. 1546 May.-1

LAS OBRAS DEL MALECON

La Secretaria de Obras Públicas nos ha remitido lo siguiente:

Subastas para las obras de prolongación del Malecón.

(Informe y recomendación) Respetuosamente elevado al señor Secretario.

Si se tienen en cuenta los precios por unidades de cada una de las quince proposiciones presentadas, estas tienen que ser preferidas en el orden siguiente:

- 1º Antonio Calzada y Domínguez . . . \$651,534-92
- 2º Posé Perpiñán y Guerra . . . 778,696-56
- 3º Eliseo Pérez y Perdomo . . . 841,629-04
- 4º Torrance Portal . . . 872,268-24
- 5º José López Rodríguez . . . 906,970-20
- 6º Tropical Engineering and Contracting Co . . . 921,341-43
- 7º Fermín Piñón . . . 944,243-92
- 8º General Contracting Company . . . 954,132-50
- 9º José M. Valdés Bordas . . . 997,978-16
- 10º Ruiz y Taylor . . . 1,105,491-98
- 11º Enrique Catusus y Catusus . . . 1,136,931-52
- 12º Agustín Alvarez . . . 1,297,130-32
- 13º Internacional Contracting Company . . . 1,297,799-00
- 14º Francisco R. Vianelo . . . 1,497,500-38
- 15º Thall Lynch Contracting Company . . . 1,567,128-74

Todas son admisibles menos las siete últimas que tienen un importe mayor que el del presupuesto aprobado: \$969,432-00. El valor aproximado de las propiedades que hay que expropiar para construir el Malecón es el siguiente:

- Terreno del Reparto San Lázaro 3,900 m² que a \$3.00 . . . \$ 11,700-00
 - Terreno del Reparto del Vedado y Carmelo 14,142 m² que a \$8.00 . . . 113,136-00
 - Casas del Reparto del Vedado y Carmelo 1,000 m² que a 15.00 . . . 15,000-00
 - Valor total . . . \$139,836-00
- El Estado tendrá por consiguiente

que pagar además del importe del presupuesto aprobado \$969,432-00 el valor de las propiedades \$139,836-00 o sea un total de \$1,109,268-00.

Si se tienen en cuenta las ofertas hechas por el postor señor José López Rodríguez en carta que acompaña a su proposición y por el postor Torrance y Portal verbalmente en el acto de la subasta consistentes ambas en ceder gratuitamente al Estado el valor de las expropiaciones que requiere la construcción del Malecón de la calle O a la calle 22 en el Vedado, las proposiciones de ambos resultarán ser en definitiva de \$777,934-20 y de \$744,132-24 y vendrán a ocupar respectivamente el tercero y segundo lugar.

Pedro Cartaña,
Director General

Respetuosamente elevado al señor Presidente de acuerdo con lo ordenado en su resolución de siete de Abril de mil novecientos trece informándole que conforme con el resultado de la subasta que se detalla en el endoso anterior, procede se adjudique al postor más bajo, señor Antonio Calzada Domínguez.

Se entiende que será preciso modificar las cantidades de obras aumentándolas considerablemente, puesto que los planos del proyecto están incompletos e indeterminados, pero habiendo servido de base para adjudicar la subasta los precios por unidad y siendo los del postor más bajo admisibles, permitiendo que se realicen las obras todas en condiciones muy económicas, no cabe duda que la adjudicación que se propone es muy ventajosa para el Estado.

Rafael Carreá,
Secretario de Obras Públicas

Habana, Mayo 12 de 1913.

Ordenado por Decreto Presidencial de ocho del presente mes que queden las proposiciones presentadas en esta Secretaría sin ulterior resolución, a fin de que por el nuevo Gobierno se provea a la adjudicación de la subasta, pase a la Jefatura de la Ciudad para que retenga todos los documentos.

Rafael Carreá,
Secretario de Obras Públicas

COMISION DE EPIZOOTIAS

El Reglamento sobre la inscripción de animales en el Registro Genealógico

Bajo la presidencia del ingeniero señor José Comallonga, se reunió ayer la Comisión de Epizootias, con asistencia de los doctores Francisco Etcheogoyen, Ricardo Gómez, Honoré F. Lainé, Julio Brouwer y Jorge Campuzano, actuando de secretario el doctor Bernardo J. Crespo.

Se aprobó el proyecto de Reglamento presentado por los doctores Comallonga, Lainé y Brouwer, determinando la manera cómo se han de inscribir los animales y llevar el Registro Genealógico creado por Decreto reciente del señor Presidente de la República.

Teniendo en cuenta las peticiones presentadas por los doctores Gómez y Etcheogoyen relativas al estudio reali-

zado acerca de las protestas y adhesiones recibidas en contra y a favor del Decreto que establece las vedas de las vacas, la Junta, después de un cambio de impresiones, acordó recomendar al señor Presidente de la República, lo siguiente:

"Mantener en vigor el citado Decreto, pero que no se ponga en ejecución hasta la próxima veda, o sea el primero de Febrero de 1914, estimando procedente para evitar interpretaciones absolutas, que se aclare el concepto de que dicha prohibición sólo reza para el ganado vacuno hembra, que sea apto para la reproducción, mediante la más severa fiscalización por inspectores veterinarios en los mataderos municipales."

ESPAÑA Y PORTUGAL

Cómo piensan los portugueses

A título de información, y como un curioso precedente de las exploraciones preliminares que en España vienen efectuándose—según tenemos anunciado en nuestro servicio cablegráfico—por la unión ibérica, de acuerdo con los gobiernos de Inglaterra y de Francia, véase lo que el "Heraldo de Vigo," que ayer recibimos, escribe:

"La prensa de Portugal ha empezado a preocuparse de la cuestión de las alianzas. Con tal motivo vuelve los ojos a España, asegurando que las formas de gobierno, en este caso, son cosas enteramente secundarias, sin efectos decisivos.

Asegura que la prensa de las grandes naciones puede favorecer la realización de la alianza de los pueblos latinos de América y de Europa, y ellos, los portugueses, varían con gusto cómo estas nacionalidades tomaban pronto la delantera, sin veleidades bélicas de predominio conquistador.

Las mismas naciones que no pertenecen a ese grupo étnico latino, serían las primeras en saludar esa unión política, que vendría a apartar de la atmósfera internacional la amargura y la ansiedad que se siente ante el aumento de armamentos.

La alianza de las naciones ibéricas debía ser la iniciadora de la gran alianza de las naciones latinas, toda pacificadora, basada en el trabajo y en la expansión de la civilización, que tiene en Francia e Italia gloriosos intérpretes.

Es deplorable que las naciones que representan el pensamiento artístico y filosófico, que es el que mantiene el espíritu de solidaridad histórica entre el viejo y el nuevo mundo, se encuentren en este momento desunidas, cuando franceses, italianos, españoles y portugueses, podían establecer cierta amistad espiritual, de una gran importancia, pues las naciones latinas en Europa y América tienen hoy una influencia económica bastante poderosa.

Es preciso convencerse que el conflicto futuro, de suceder, no será exclusivamente entre las naciones europeas. Nadie desconoce que la lucha será formidable, la mayor que puede registrar la historia; porque su acción no se limitaría a los territorios del continente. Hay sembrados en el Pacífico, en el mar Indico, en el Atlántico y en el Mediterráneo, territorios que pueden ser atacados.

Tal es, en resumen, la forma en que se expresan los periódicos portugueses, procurando atraernos a esa alianza latina que, aunque formidable, acaso no fuese bastante a evitar los peligros que se señalan. Para ser poderosa hasta la hegemonía, esa alianza tendría que extenderse a los pueblos de origen latino al otro lado de los mares. Entonces, si que la alianza latina sería imponente, haciéndose respetar por todas las potencias, solas o confederadas, que nada podrían con la de los latinos, mundialmente asociados para mantener la paz en los continentes."

Después del vuelo

El hermano de Rosillo

Entre el pasaje del vapor "Miami" llegado anoche de Key West, figuraba el señor Ignacio Rosillo, hermano del valiente aviador que realizó ayer el asombroso vuelo desde Key West a la Habana.

Con el señor Rosillo vino el señor Joaquín Fernández, que, como se recordará, llevó al aviador la hélice que le compraron aquí a los señores Estrada y Salas.

También llegó en el citado buque el mecánico de Rosillo, Mr. Jules Deon.

Estos señores trajeron la hélice que se le rompió al aviador el día que iba a emprender el vuelo que con tanta felicidad logró realizar ayer.

Dicha hélice se la ha regalado el aviador Rosillo al señor Antonio Herrera, Administrador de "El Mundo".

También trajeron los mencionados señores el maderamen de la tienda donde tuvo guardado su aparato el aviador Rosillo, en los días que permaneció en el Cayo.

La hélice se astilló por uno de sus extremos y además le faltan varios pedazos que tuvo que serruchárselos el aviador para poder complacer a infinidad de personas que se empeñaron en que se les diera, para guardarlos como "souvenir" del acontecimiento de ayer.

El hermano de Parlá

También era pasajero del "Miami" el señor Luis Parlá, hermano del aviador, que aun no ha podido llevar a cabo su proyectado viaje aéreo.

El señor Parlá nos refirió lo ocurrido a su hermano.

Dijonos que éste no había podido realizar el vuelo, porque los cables del timón de profundidad se le rompieron, impidiéndole elevarse a la altura necesaria para hacer su deseado viaje a través del espacio.

A las cinco y cincuenta y siete minutos, Parlá comenzó su vuelo, pero cada vez que pretendió elevarse, le falló el aparato, por cuya razón tuvo que regresar, a las seis y un minuto, al punto de partida, después de haber andado cuatro millas, entre ida y vuelta.

Volará de todos modos

El señor Luis Parlá nos agregó que su hermano está decidido a emprender el vuelo y que realizará sus deseos de todos modos.

Quiso suicidarse.

El señor Parlá nos dijo únicamente lo que relacionado queda, pero otros pasajeros del "Miami" nos manifestaron que Parlá, al regresar a Key West, pretendió emprender el vuelo otra vez, y que como se opusieron a

ello las autoridades de allí, empuñó un revólver y se disparó un tiro, sin que se llegara a causar daño.

Y nos agregaron nuestros informantes que Parlá fue preso y que ayer tarde debió concurrir ante la Corte de la ciudad, acusado de haber hecho un disparo en lugar donde había tal aglomeración de personas.

Suscripción a favor de Rosillo

Al final del almuerzo celebrado ayer en honor de Domingo Rosillo, se improvisó una suscripción entre los comensales, con objeto de hacer a este meritorio aviador un obsequio.

Le aquí el resultado en los primeros momentos:

- Leslie Pantin \$ 500
- G. Canal 100
- Esteban Calcaevchia 100
- José Calcaevchia 100
- Francisco Plá 50
- Domingo Macías 25
- Mannel Sánchez 25
- Andrés Lobato 10
- A. de Díaz 50
- Jenaro La Vega 25
- Alberto La Torre 10
- Honoré Lainé 8.48
- J. M. Otero 25
- Alfonso Gómez Mena 100
- Mannel Gómez Mena 100
- José Gómez Mena 100
- Campijun 50
- Francisco Astudillo 10
- Alberto Guilló 5
- Alberto de Cárdenas 5
- Bilbao 5
- M. A. Campa 15.90
- Carlos M. de Céspedes 50
- General Machado 25
- P. Díaz 15
- Orestes Ferrara 50
- A. Díaz 5
- A. G. Osuna 25
- R. C. Blanco 25
- Ernesto Paéz 10
- José M. Cortina 50
- M. Jiménez Lanier 25
- Francisco Festary 10
- R. Truffin 50

Noticias de Parlá

En el extra del periódico *The Key West Morning Journal*, publicado ayer, encontramos el siguiente relato sobre el frustrado suicidio del aviador cubano Parlá.

Dice así el periódico de Cayo Hueso: "Al ver a Rosillo en el aire, Parlá insistió en partir también. Se le manifestó que probablemente Rosillo tendría que regresar al Cayo. Sus partidarios quedaron conformes, pero Parlá insistió de nuevo en agarrar el timón. El representante de la Curtis Co., que está con él, le negó el permiso para partir, y enfáticamente le hizo comprender que el intentar el vuelo, sería ir a un desastre. Parlá no quiso oír razones, declarando que no era cuestión de los diez mil pesos, sino de ambición.

Parlá indicaba en su cara y en sus actos, su nervio y su heroísmo, y que estaba obcecado por una idea, que según se vio después, era de muerte. Su manager pensó que Parlá no podría realizar su empeño, por que él tenía en su bolsillo la llave del motor, que estaba cerrado. De repente, se vio a Parlá en su máquina, y de pie en ella, arrojó su cinturón salvavidas, sus guantes, se desabotonó su blusa y esgrimiendo un revólver en la diestra gritó: "Si no me dejan volar, me mato".

Las mujeres y niños empezaron a gritar, los grupos se dispersaban, y entonces el hermano del aviador, con dos amigos, saltaron sobre Parlá, desarmándolo. Antes de quitarle el revólver,

sin embargo, se disparó un tiro que afortunadamente no tuvo consecuencia. Al ver que todo era inútil, se le dejó partir. Se empujó el aeroplano al agua, y a las 5 y 57 partió.

A pesar de sus esfuerzos, la máquina no se levantó del agua, y al llegar a unas doscientas yardas del faro, volvió hacia atrás, alegando que se le había descompuesto una de las ruedas del timón, accidente que salvó su vida, pues dado su estado de locura, solamente por un milagro hubiera llegado con vida a la Habana.

Protesta por Rosillo

A última hora y cuando ya entraba en prensa nuestro número de ahora, se presentó en nuestras oficinas un simpatizador del hoy famosísimo aviador Rosillo, quien protesta formalmente contra algún periódico local, que aseguraba que el éxito de aquel ha sido porque tomó vermuth "Cinzano", pues sabido es de todos los cubanos, que el mencionado aviador al salir de Cayo Hueso, sólo ha pedido su desayuno acostumbrado, o sea chocolate de Mestre y Martinica.

Nos pide el interesado que hagamos constar que Rosillo no es borracho.

El panteón de los reporteros

El Comité Ejecutivo encargado de arbitrar recursos, continúa recibiendo importantes ofrecimientos para la construcción del Panteón, lo que demuestra que ha sido bien acogida entre los simpatizadores de la Sociedad de Reporteros, la idea de la colecta.

Entre los ofrecimientos figuran dos cartas: una del Director de "La Prrensa", señor Carlos Garrido, en la cual aplaude el propósito, y anuncia que contribuirá con ciento sesenta pesos oro español; y la otra, del señor José D'Estampes, Presidente de la "Juventud de la Aera", indicando que se sumará a la colecta con cincuenta pesos moneda americana.

Además ha recibido el comité, del señor Antonio Herrera, administrador de "El Mundo", la cantidad de cien pesos cy., con que contribuye dicho diario, a la suscripción iniciada.

He aquí los nuevos donativos que ha recibido el Comité Ejecutivo:

- "El Mundo" \$ 100.00
 - M. Marques Sterling 20.00
 - General Armando J. Riva 10.00
 - Serafin Domínguez 10.00
 - Mannel Gutiérrez Quirós 10.00
 - Mannel Sanguly 5.00
 - Coronel Luis Pérez 5.00
 - General Raimundo Sánchez 5.00
 - Antonio Torrado 5.00
 - Francisco Faura 5.00
 - José Castro Targarona 2.00
- Oro español.
- José Perpiñán \$ 26.50
 - Marqués de Esteban 21.20
 - Dr. Cosme de la Torre 21.20
 - Raúl Mediavilla 10.60
 - Felipe de Pazos 8.48
 - José Jerez Varona 5.30
 - Luis Carmona 5.30
 - Eulogio Sardiñas 5.30
 - Alfredo Montalván 4.24

LOS DISPEPTICOS DESESPERADOS

recobran la esperanza después de probar la eficacia del gran remedio para el estómago.

ELIXIR ESTOMACAL

STOMALIX

SAIZ DE CARLOS

Hasta ahora ha sido difícil curar casos de indigestión crónica. Las dietas especiales, los alimentos saludables, los remedios convencionales dejan con frecuencia de producir alivio y la víctima se desanima y al fin se desespera.

Pruébese ahora un remedio que opera según un nuevo principio fisiológico. No se requiere un cambio de alimentos ni una dieta rigurosa, sino que se tome con la alimentación ordinaria una cucharada de **Stomalix** disuelto en agua. Con esta medicación podrán continuarse las tareas cotidianas con el espíritu alegre, pues el malestar del estómago comienza a desaparecer en seguida y se recupera el buen humor y la lozanía.

Purgatina, SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos indigestión y atonic intestinal, se curan con la PURGATIVA, que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

Hermosear la Complexion

EN DIEZ DIAS
CREMA Nadinola
Hermoseadora Sin Igual
USADA Y APROBADA
POR MILLARES
Garantizada para quitar pecas, pústulas, manchas de sol o hígado, etc. Casos extremos unos veinte días.
Limpia los poros y tejidos de impurezas; deja el cutis claro, suave, sano. Dos tamaños, 50c y \$1.00. En las perfumerías o por correo.
NATIONAL TOILET COMPANY, Paris, Tenn.

CON UN SOLO REMEDIO

SE CURAN LOS

- Resfriados.
- Gripe.
- Tos.
- Ronquera.
- Bronquitis.
- Asma.
- Tisis incipiente.
- Catarros de la Vegiga.
- Afecciones de la Pel.

Con el LICOR BALSAMICO DE BREA VEGETAL LEGITIMO

del Dr. González

CUARENTA años de éxito y millares de enfermos curados. Se prepara y vende en la Botica y Droguería de "SAN JOSE" calle de la Habana núm. 112 y en todas las Droguerías y Farmacias de crédito



VEJEZ PREMATURA

Pérdida del vigor, pérdida de la memoria y desencanto de la vida, esá menudo el resultado ó rastro que dejan las enfermedades largas agotantes, y el exceso ó abuso de los placeres.

"Ner-Vita del Dr. Huxley"

Es un jarabe de glicero-fosfatos ácidos organizados, que contiene las materias fosfáticas necesarias para la alimentación, y las cuales una vez absorbidas por la sangre le enriquecen, vitalizando y rejuveneciendo por tanto, todo el sistema orgánico general.

De venta en todas las farmacias y droguerías

ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL CO., Ltd.

MANIN

Specialidad en cisternas, Sida Natural y Achromphada, más barato que nadie, pigmento fino en latas de medio litro y 1 litro, vinos generosos de los más acreditados cosecheros y el acreditado Bija "Manin" que se detalla a \$4.50 garrafón y \$30 centavos botella. Teléfono A-5727.

SIN OPERACION CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES

HABANA 49.

Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6

Obra pía núm. 90

Special para los pobres de 5 a 6

EL COMERCIO MODERNO

La Antigua de J. Vallés

La amplia calle de San Rafael es alegre y animada durante el día, durante la noche es luminosa y fantástica. Las noches de los sábados la elegante vía comercial resulta un verdadero laberinto. Los sábados compran en sus elegantes comercios los obreros, compran las obreras, compran el caballero y el burgués, compran el planeta y compran las damas más bellas y las señoritas más lindas de la ciudad, compra todo el mundo. Porque todo el mundo compra los sábados para darse su golpe de estreno los domingos, bellos días de estrenar. Y de paso que se compra allí se flirtea; se flirtea, se ama, se sonríe, a la vida. Las mujeres nos encantan con su donoso pasar y volver a pasar; las vitrinas nos atraen y nos convencen y víctimas de las vitrinas penetramos en las animadas tiendas, compramos lo que nos gusta y el domingo lo estrenamos.

Por un casual caemos frente a una de las elegantes vitrinas de la antigua y poderosa casa de J. Vallés. Y desde la vitrina unos señores mudos, elegantes, sonrientes, numerados, como soldados nos sonrieron y nos invitaron a pasar.

En el dintel otro señor mudo, tieso, elegantísimo como un Marqués nos dijo:

—Pase; pase; se llevará usted un catorce de lanilla veraniega que será mañana domingo la envidia de los elegantes y la preocupación de las mujeres de más "chic".

Pasamos. El Marqués tieso, mudo, elegante se quedaba a la puerta.

Hasta luego don "Maniquí."

Pasamos. Y nos perdimos en un nuevo laberinto de sacos, de pantalones, de chaquet, de fluses de variados colores, de corte elegante; allá al fondo cosen los sastres, prueban los parroquianos, cortan los cortadores; toda la dependencia labora para dar de mano al flus que el parroquiano debe estrenar mañana. Ante los mostradores escogen lentamente, cuidadosamente, los compradores; los jóvenes dependientes venden, venden a los obreros y a las lindas mujeres y con el vuelto otorgan una sonrisa de esas que atolondran. Que la cosa está en vender lo bueno pronto y bien y barato para que el parroquiano o la parroquiana salgan diciendo:

—El muchacho tiene gancho.

En nuestras espaldas sentimos una amable palmada. Era Juanito Guau, el admirable, el inteligente encargado de la antigua casa de J. Vallés, hoy de las Herederas de Menéndez.

—¿Qué hubo?

—Llegas a tiempo como hay Dios. Y Guau contome una bella historia reveladora de lo que pueden la voluntad, la inteligencia y la actividad deducidas al bello arte del Comercio.

—Fundóse esta casa hace rato; el año 76 del siglo pasado. Y desde en-

tonces acá viene satisfaciendo las exigencias de la moda en todo y por todo. Ríete de los pedidos y ríete de los trajes que de aquí salen todos los sábados: millares, millares, millares. Tenemos un excelente cuerpo de cortadores; tenemos una dependencia activa y amabilísima; tenemos unos sastres y tenemos una parroquia a la cual honrosamente hablando ya no podemos servir. La parroquia nos abraza; nos abraza de tal manera que hemos ampliado el comercio con dos nuevas dependencias.

—Ven y verás. Guau va delante.

Guau hizo alto. Y continuó su discurso.

—Ya estás en la nueva Sección; la dedicamos a la venta de telas dedicadas al detall con objeto de ir renovando con más frecuencia las grandes existencias de pañería. Guau nos llevó entonces ante la nueva vitrina de esta Sección que da a la calle; arte, gusto, delicadeza en la exposición; en los géneros lo mejor de lo mejor. Y Guau agregó:—La vitrina es obra de un verdadero artífice de carpintería que vive en Aguacate 55, que se llama Perico González. Felicitamos al carpintero y a Guau. La nueva Sección es cosa que agrada y que interesa al público que compra en la amplia, en la luminosa y fantástica calle de San Rafael. Luego se abrió una puerta, trepamos por una escalera de mármol y caemos en otro departamento nuevo de esta gran casa.

—¿Qué hubo?

—Aquí se montará una nueva Sección de carácter especial dedicado a servir los enormes pedidos que nos hacen nuestros favorecedores del campo.

—Nada, chico; Les enviamos un catálogo, lo miran, escogen lo que desean, a correo vuelto va el flus o lo que sea perfectamente confeccionado. Copiamos este sistema de Europa y del Norte de América y lo serviremos con todo esmero. Los del campo no deben ser menos que los de la ciudad.

—Muy bien, Guau!

—Ahora toma este lunch de champán, fuma ese tabaco y vete.

Bebemos y fumamos y salimos a la calle burlando un nuevo encuentro con don Maniquí; salimos pensando en lo que pueden la voluntad, la actividad y la consecuencia dedicadas al bello arte del comercio. Al salir saludamos a don Emilio Salas Alvaré, Presidente queridísimo del DIARIO DE LA MARINA y a su hermano don Pepe nuestro querido amigo. Iban a la Antigua de Vallés a visitar los amplios, los elegantes, los cómodos departamentos que anoche se inauguraban y que fueron el encanto de las numerosas y distinguidas personas que los visitaron.

Los Herederas de Menéndez y el público están de enhorabuena.

F. R.

REAL ORDEN ESPAÑOLA

Indulto por delitos militares

Habiéndose recibido en la Legación de Cuba en Madrid diferentes solicitudes de individuos que residen actualmente en esta isla, para que se les gestionen sus i multos por delitos de carácter militar que cometieron en Cuba cuando era posesión española, el señor Encargado de Negocios de la República en aquella Corte, ha enviado a la Secretaría de Estado una copia del Real Decreto de 23 de Octubre de 1912, toda vez que en el indulto general a que el Real Decreto se refiere se encuentran comprendidas algunas personas que es posible ignoren su promulgación.

Helo aquí:

Usando de la facultad que me concede el artículo 54 de la Constitución de la Monarquía, y de acuerdo con mi Consejo de Ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1º: Concedo indulto total de las penas impuestas o que proceda imponer a los militares de todas clases, empleados y dependientes del ramo de guerra que hubieren cometido delito o delitos de carácter militar en las islas de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, o en cualquiera otra de las posesiones de Ultramar durante la dominación española en aquellas islas, ya estén sentenciados definitivamente o sujetos a procedimiento, sea cualquiera el estado en que éste se halle.

Artículo 2º: En las causas en que se persigán tales delitos, y que en la actualidad se encuentren tramitando, se declarará desde luego extinguida la acción penal, decretándose su sobreseimiento.

La misma declaración se hará en las que estén archivadas provisionalmente, las cuales se darán por concluidas a la presentación de los encartados.

Artículo 3º: A pesar de lo dispuesto anteriormente, los individuos comprendidos en este indulto que hubiesen por cualquier concepto causado baja en los escalafones del Ejército, no podrán volver a ser alta en el mismo, sea cual fuere el motivo de aquella, subsistiendo en este punto la resolución judicial o gubernativa en que se haya ordenado dicha baja.

Dado en Palacio a veintitrés de Octubre de mil novecientos doce.

(f) Alfonso.
El Ministro de la Guerra,
(f) Agustín Luque.

Pescado decomisado

Con noticias el jefe de la Sección de Gobernación del Municipio, señor Juan A. Roig, de que en el Mercado Colón venía expendiéndose al público pescado, cuya venta está prohibida, se constituyó en dicho lugar, acompañado de los reconocedores de marisco señores Varela y Brower, decomisando ciento cincuenta kilos en diferentes tarimas.

Como ese pescado venía vendiéndose ocultamente, se dispuso la detención de un industrial que resulta responsable, y su remisión al vivac, para ser acusado ante el juzgado correccional.

Vapor "Alfonso XII"

De la Compañía Transatlántica Española

Se pone en conocimiento de los señores pasajeros y del público en general, que este vapor saldrá el día 20 del actual, a las cuatro de la tarde, admitiendo pasajeros para Coruña, Gijón y Santander.

MANUEL OTADUY,
Agente General.

TELEGRAMAS DE LA ISLA

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

SAN LUIS.
Reyerta sangrienta.
San Luis, Oriente, 17 V, 7 p. m.
En la tarde de hoy fue herido en reyerta por un individuo llamado "Chenene", el vecino José Pereira.

Dícese que la reyerta fue con motivo de cuestiones amorosas.
Chávez.

PLACETAS.
Secuestrador detenido.
Placetas, 17 V, 10 p. m.

A las tres de la tarde de hoy, en la finca "Jiquima", de este término fué detenido Bernardo González Rodríguez, presunto autor del secuestro de Pablo Bravo y Salvador García.

Ocupósele un revólver Colt, veinte luses, un alicate, un cuchillo y un caballo moro de su propiedad.

Efectuaron el servicio de la detención el cabo Arturo Gómez, el guardia José Manso y el agente especial de la Guardia Rural Rafael Bada.

En la noche de hoy intentó suicidarse derramándose una botella de alcohol y prendiéndose fuego, la señorita Eulalia Chagoyen.

Su estado es gravísimo.
Hace tiempo que estaba neurótica.
Especial.

DE PROVINCIAS

MATANZAS DE LA CIUDAD

Mayo 15. El doctor La Torre.

En el tren de las diez llegó hoy a Matanzas el sabio naturalista e ilustre provinciano doctor Carlos de la Torre y Huerta.

A la estación de Bahía acudieron numerosas comisiones y particulares a darle la bienvenida.

En el automóvil del Ayuntamiento tomó asiento el doctor La Torre acompañado del Alcalde Municipal general Montoro, del doctor Russinyol, director del Instituto y de los concejales señores Amézcaga y Sarasa.

En otras máquinas vimos al doctor Luis A. Cufí, señor Eduardo Valera, doctor Valdes Figueroa, doctor Armando Carnot, señor Manuel Gil Caminero, doctor Luis P. Quesada, doctor Julio Ortiz Coffigny.

Señores Zurbitu, Rosell y una nutrida comisión de Estudiantes del Instituto.

En varios carruajes vimos a la señora esposa del doctor La Torre, a quien acompañaban sus sobrinas las señoritas Lovio.

La señora María Luisa Baraen de Quiros y la señorita Lila Eva Lavastida.

También vino a Matanzas la respetable matrona, madre del doctor La Torre, hija de aquel ilustre abogado que se llamó don Santiago de la Huerta.

Hoy, a las tres se celebrará el solemne acto de descubrir la lámpara conmemorativa que se ha colocado en la casa en que nació el doctor La Torre.

Por la noche, en el teatro "Sauto", solemne acto de la entrega de la medalla de oro y el diploma que el Ayuntamiento de Matanzas otorga al insigne hijo.

Mr. Merchant.

En la mañana de hoy llegó a esta ciudad, Mr. W. A. Merchant, Presidente del Banco Nacional de Cuba, que viene gran visita a las Sucursales establecidas en toda la República.

Mr. Merchant fué obsequiado por la Cámara de Comercio, con un optiparo almuerzo en Montserrat.

No lo acepta.
Enterado el doctor Domingo Lecuano del banquete que en su honor se tenía proyectado para el día 25 de los corrientes en el hotel "Sevilla," de esta ciudad, ha puesto en conocimiento de la Comisión Organizadora que le es de todo punto imposible aceptar en los presentes momentos el mencionado homenaje.

Nota de duelo.
A las dos de la tarde de hoy se ha recibido en Matanzas un cable de Holanda, dando cuenta del fallecimiento ocurrido del respetable caballero señor Henri S. Brandt, padre de nuestro distinguido amigo el Administrador de la Sucursal del Banco Español en esta ciudad.

Descanse en paz.
X.

DENUNCIA DE ESTAFA

Ayer tarde se presentaron en la Jefatura de la Secretaría, José Faguet Hernández, Elisardo Rodríguez Pérez, y Eliseo Arias Morales, los dos primeros vecinos de Princesa 10, en Jesús del Monte, y el último de Milagros 10, en la Vibora, manifestando que fueron contratados para trabajar en la casa en construcción Princesa 10, por el blanco Fernando Alonso Cueto, hijo del director de la obra, Andrés Alonso Campos, cuyos individuos, desde el día nueve, han abandonado la obra, ignorándose su actual paradero, quedándose a deber al primero 47 pesos 70 centavos; y a los dos últimos 24-30 a cada uno.

De la denuncia se dió traslado al señor Juez de guardia.

CONVERSACIONES MUSICALES

LA TEMPORADA DE OPERA

"Madama Butterfly"

Después del fracaso de esta partitura en el teatro de la Scala, la noche de su estreno, decía el autor a un periodista:

—Podrá el público tener razón; mi obra no será buena; pero yo declaro haber puesto en ella todo mi corazón y toda mi inteligencia.

Eso mismo dijeron Bellini y Rossini después del fiasco de las primeras representaciones de *Norma* y *El Barbero de Sevilla*. Y a fe que los tres tuvieron razón. Hasta punto tal que hoy se nos hace difícil comprender el desfavor del público en el debut de tres obras llamadas a resistir la acción corrosiva y disolvente del tiempo.

En *Madama Butterfly* hubo, sin embargo, un motivo para su caída en la Scala: la desproporcionada longitud de su segundo acto. Dividido hoy en dos, el tercero y el cuarto, ninguno de ellos nada breve, podemos suponer la enorme cantidad de atención y de paciencia que el maestro Puccini exigió a los espectadores del estreno. En realidad toda composición musical cuya ejecución no termina en una hora conduce a la fatiga. Cuanto más *diletante* sea el auditorio, tanto más considerable será su enervamiento, porque, prestando a la obra mayor atención, que un auditorio indiferente, hará mayor despendio de energía nerviosa.

El público de la Habana aún no ha apreciado todo lo debido la *Madama Butterfly*, que es una ópera cuyo mérito más eminente consiste en la exacta relación que guarda la música con el libro. Este describe en la persona de la protagonista estados de alma de matiz tenue y delicado, de una gran vaguedad. La traducción de ellos en las pautas tenía, para ser exacta, que dar al giro melódico y a la trama armónica análogas condiciones.

No debían existir en la partitura de *Madama Butterfly* ni las arrogancias juveniles de *Manon Lescaut*, ni las jocosidades del segundo acto de *La Bohème*, ni la amplitud trágica de *Tosca* ni el calor superabundante de *La fanciulla del West*. Un sentimiento de dulce amor en el primer acto, de doloroso sacrificio en el segundo, es lo único que Puccini podía *musicar* y lo único que llevó al pentagrama.

En mi sentir, esta obra, toda delicadeza, toda bondad, cuando de ella se empaque el público habanero, llegará a ser una de sus predilectas. Así que se penetre bien de los primores de su concepción, realizados por un trabajo instrumental de todo primer orden, como dicen los franceses, le hará justicia.

Que a pretexto de color local Puccini haya exagerado a veces la nota exótica, rebuscando cadencias de una vaguedad opuesta al principio de la tonalidad, *alma mater* de nuestra música, bien puede disculparse en gracia a la belleza que por lo general campea en toda su obra.

Ni la misma Lucrecia Bori, con todo

su talento y sus extraordinarias facultades líricas y escénicas, de que hizo anoche egregio alarde consiguió romper el hielo del público. La bellísima entrada de Cio-Cio-San, pasó absolutamente inadvertida, sin un solo aplauso, a pesar de que, la eminente diva la cantó deliciosamente, muy bien secundada por el coro. La tierna y delicada aria del acto segundo *Un bel di vedremo*, en que la Bori estuvo admirable como cantante y como actriz, haciendo amplio derroche de sentimiento y de pasión, apenas arrancó al auditorio leves palmadas que ahogaron los siseos de la mayoría. Solo después de caer el telón al final de cada acto, se escucharon aclamaciones calurosas.

Lació la Bori trajes espléndidos por su riqueza y buen gusto, que daban realce a su figura esbelta y delicada, figura que ni hecha de propósito podría encarnar mejor el ideal soñado por el creador de *Mad. Butterfly*.

De los demás intérpretes de la obra merece mención especial el señor Perelló de Segurrola, que en el papel del cónsul pudo lucir su irreprochable elegancia y sus dotes de hombre de mundo.

Los demás... perdonenme que no diga nada de ellos.

Sería injusto no tributar un apuro a los coros que en toda la obra demostraron estar compuestos de verdaderos artistas. Las manifestaciones más ruidosas por parte del público anoche las recogieron los héroes del montón, los cantantes anónimos, en el coro a boca cerrada con que termina el segundo acto.

En cambio notábase un gran desequilibrio en la orquesta, pues mientras los instrumentos de cuerda se conducían muy bien, los de madera desafiaban de un modo inaguantable y los de metal, señaladamente las trompas, desgarraban el tímpano. No obstante el intermezzo con su planifera melodía salió bastante bien.

Como nota cómica señalaré lo sucedido con el bebé de la triste Cio-Cio-San. El niño o la niña que tiene a su cargo el papel ha de ser *biondo* según el libro. Parece que no teniendo a mano un chiquillo rubio se valieron de uno pelinero al que adornaron con una linda peluquita blanca y rizada. Pero el muchacho, a quien sin duda daba calor el pelo postizo, con un movimiento instintivo echose atrás la peluca, dejando ver sus naturales cabellos. Hizo gracia la cosa y el leve rumor de una risa discreta se extendió por el coliseo. La misma Bori, a pesar de encontrarse en un momento de acerbó dolor, según el papel, no pudo dejar de sonreír. Y ¡qué talento tiene! aprovechando la ternura de la escena, en que la madre ha de extremar las caricias al baby, manoseándole de continuo la cabeza logró traer la peluca a su sitio. Pero el hechizo de la situación estaba roto. Señor, señor ¡casi no hay en la Habana niños rubios de verdad!

ISIDORO CORZO.

CONGRESO PEDAGOGICO

El haber terminado a una hora bastante avanzada de la noche de ayer, la sesión celebrada en el aula del Instituto Provincial, por una de las agrupaciones del Congreso Pedagógico que se está llevando a cabo en esta ciudad, y en cuyo acto habló brillantemente entre otros congresistas, la ilustrada doctora señorita María de los Angeles Landá, nos impide ocuparnos extensamente de dicho acto, prometiéndonos hacerlo en la edición de mañana.

Secretaría de Estado

BANQUETE DE DESPEDIDA

A las doce del día de hoy se efectuará en el hotel Sevilla, un almuerzo con el que el Secretario de Estado, señor Sanguily, se despedirá del Cuerpo Diplomático.

Asistirán más de cien comensales.

LIQUIDACION DE JOYAS

EL DOS DE MAYO ANGELES 9

LIQUIDAMOS CIEN MIL PESOS en relojes y joyería francesa alta novedad, oro 18 quilates con brillantes, zafiros, esmeraldas, rubies, perlas, etc., todo se ha rebajado un sesenta por ciento de sus precios, para liquidar en este mes.

Damos factura de garantía.

En joyería corriente oro de 14 y 18 quilates, tenemos grandes existencias estilos modernistas, al alcance de todas las fortunas.

Relojes para caballeros, 1, 2 y 3 tapas, oro 18 quilates, patente suizos, de áncora legítimos, á 3, 4, 5 y 6 centenas en adelante.

Relojes de señora, 3 tapas, oro 18 quilates, con diamante y brillantes, suizos, á 2, 4 y 6 centenas. Valen el doble.

Anillos ajustadores, macizos, oro de 14 y 18 quilates, á uno, dos, tres y cuatro pesos. Valen el doble.

No compren antes de ver precios, relojes, joyas y brillantes de esta casa importadora de brillantes y joyería.

EL DOS DE MAYO de N. BLANCO HABANA--ANGELES N. 9

2220 May-1

Los chivos en Luyanó

Las quejas justificadas que recibimos sobre la nube de chivos que destruyen huertas y sembrados de toda índole, son cada vez más numerosas.

En Luyanó es punto menos que imposible el sembrar una planta u hortaliza: antes de cuarenta y ocho horas ha sido destruida por algún animalito de éstos, cuyo propietario lo alimenta a costa del vecino.

Quejas y multas han sido hasta ahora insuficientes. Si estas multas fuesen fuertes y la severidad en el cumplimiento de las órdenes no se quebrantase, seguros estamos de que no habría en Luyanó tanto agricultor desesperado.

Obliguese a sujetar los chivos y múltese duramente al contraventor.

De este modo se afianzará el respeto a la propiedad ajena.

SUELA FINA PESPUNTEADA

Temporada 1913

Horma mediana, elegante, hace el pie fino y pequeño.—De Glacé negro, Carmelita y Charol, Rusia, Gamuza Blanca

Limpiable—Tacón militar o Luis XV, \$5.30.
De lona blanca, muy fina, es especialidad, \$4.24.

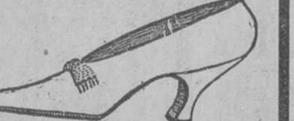
PELETERIA FLORIT 25 SAN RAFAEL 25 HABANA

AGUA DE COLONIA

PREPARADA con las ESENCIAS del Doctor JOHNSON

más finas

EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PANUELO
De venta: Droguería JOHNSON, Obispo 30 esq. a Aguiar



1-C4131 59 a12

May-1

"LA ALEMANA"

¡Filamento estirado!

¡Filamento irrompible!

PARA 110 VOLTS

PARA 110 VOLTS	bujías	\$
8	"	0.32
16	"	0.35
25	"	0.35
32	"	0.35
50	"	0.40
75	"	0.40
100	"	0.75
150	"	1.00
200	"	1.50
300	"	2.00
400	"	3.25
500	"	4.00
600	"	4.50
1000	"	5.50

SE LLAMA LA ATENCION

de que muchas de las lámparas que se venden por watts el número de éstos es mayor al de las bujías, resultando por lo tanto un perjuicio para el comprador por su mayor consumo.

ALMACENES Y OFICINA OBRAPIA 24 Y 28 HABANA

Venta exclusiva: OBRAPIA 24-SAN RAFAEL 36 BELASCOAIN 24-B-MONTE 211.-HABANA

Ventas al por mayor a precios convencionales

C 1219 a11 aU-8

POR LAS OFICINAS

De Palacio

REGLAMENTO APROBADO
El señor Presidente de la República, a propuesta del Secretario de Gobernación, aprobó ayer el Reglamento para la importación, venta y uso de materias explosivas.

LEYES SANCCIONADAS
Han sido sancionadas dos leyes votadas por el Congreso, concediéndose por la una un crédito de 20,000 pesos para gastos de los festejos del 20 de Mayo, y declarando exentos de derechos por la otra un bulto contenido determinados objetos para la estatua de Martí en Oriente.

EXCEDENCIAS
Se han concedido excedencias por tiempo ilimitado a los señores don Juan Mencia y don Felipe de Pazos, en sus cargos respectivos de Administrador de la Aduana de la Habana y Pagador Central de Hacienda, y a don Enrique Méndez Montes, oficial de segunda clase del Municipio de Jovellanos.

MENSAJE
El señor Presidente de la República enviará el lunes 19 un mensaje al Congreso, dándole cuenta del nombramiento hecho a favor de don Alberto James Han, de Cónsul honorario de Cuba en las Islas Barbadas.

Secretaría de Gobernación

LA HUELGA DE CARDENAS
La Secretaría de Gobernación recibió ayer tarde un telegrama del Alcalde de Cárdenas, señor Parquet, participándole la continuación de la huelga iniciada en dicha ciudad por los lancheros y demás gremios de aquella población; huelga que se desenvuelve dentro de la mayor tranquilidad.

DESPEDIDA
El Secretario de Gobernación, señor Mencia, visitó ayer el local que en la Secretaría ocupa la policía secreta.

La visita del citado Secretario tuvo por objeto despedirse de los individuos de ese Cuerpo.

Reunidos todos ellos con su jefe, don Emidgio González, al frente, el señor Mencia se despidió de aquel personal, haciendo elogios en su nombre y en el del general Gómez, del buen comportamiento que han tenido en todos los asuntos que les fueron confiados, y muy especialmente por la cooperación prestada al Ejecutivo en momentos en que la paz de la República se vio amenazada por la guerra racista.

También para el jefe, señor González, tuvo frases encomiásticas el señor Mencia.

Secretaría de Agricultura

AUTORIZACION
En virtud de haberse cumplido por la sociedad anónima "La Insular", Compañía de fianzas, domiciliada en

HERIDO EN REYERTA
En la tarde del día 15 de este mes sostuvieron reyerta en la colonia "Esperanza," del barrio de Chancas, término de Cienfuegos, Juan Rodríguez Mancebo y Domingo Godoy, resultando herido el primero de los contendientes.

El autor de la herida fué detenido.

Secretaría de Instrucción Pública

CORRESPONDE A LOS DIRECTORES.
Se ha dirigido un escrito al señor Rigoberto Rodá y Lorenzo, manifestándole que por Decreto de fecha 3 del actual, se ha dispuesto que sean los Directores de Institutos, los que acepten y nieguen las renunciaciones de matrículas oficiales.

INCORPORACION DE TITULO
Se ha remitido al señor Rector de la Universidad de la Habana, el título de Licenciado en Medicina y Cirugía, expedido por el señor Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes de España, a favor del señor Francisco Gracia y Fernández, que ha sido autorizado para incorporarlo.

EXAMEN DE INGRESO
Se ha concedido autorización para examinarse de ingreso a la Segunda Enseñanza en el próximo mes de Junio a los señores Antonio Chauvin, Diego Camacho y Rafael Véliz y Vignier.

Secretaría de Instrucción Pública

EN VIGOR
Se ha declarado en vigor la resolución de 5 de Mayo de 1911, por la cual los Directores de los Institutos de Segunda Enseñanza quedaban autorizados para aceptar o negar las renunciaciones que de sus matrículas presentasen los alumnos oficiales.

A LA UNIVERSIDAD
Se ha trasladado al Rector de la Universidad de la Habana, para conocimiento y resolución del claustro Universitario, escrito de la señorita Rosario Barcia Gómez, solicitando autorización para matricularse en las asignaturas correspondientes al tercer curso de Farmacia.

NO ES POSIBLE
Se ha dirigido escrito al señor Alfredo T. Veranes significándole que esta Secretaría no tiene facultades para autorizarlo para ejercer la profesión de Veterinario, durante diez años, sin poseer el título correspondiente.

Secretaría de Agricultura

AUTORIZACION
En virtud de haberse cumplido por la sociedad anónima "La Insular", Compañía de fianzas, domiciliada en

Habana número 66, de esta capital, los requisitos que determinan los artículos 417 y siguientes de la Ley del Poder Ejecutivo y constituido la garantía de \$25,000.00 que señala la Orden Militar número 181 de 1899, el Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, por decreto fecha 15 del actual, se ha servido autorizar a dicha Compañía para realizar operaciones de "Fianzas" en el territorio de la República.

PROHIBICION
El Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, ha dictado resolución, prohibiéndole a la sociedad denominada "International Company of Cuba" (Compañía Internacional de Cuba), domiciliada en Príncipe Alfonso número 69, de esta ciudad, verifique operaciones de seguros, mientras no constituya en la Tesorería General de la República, la fianza que para responder de esa clase de operaciones señala la Orden Militar número 181 de 1899, y sea debidamente autorizada a tal efecto.

Municipio

EXISTENCIA EN CAJA
Según la nota que se facilitó a la prensa, ayer existían en las cajas municipales \$581,657.69.

MEDICINAS
Una comisión de vecinos de Puentes Grandes se ha quejado al señor Alcalde de que las farmacias de aquella barriada se niegan a despachar las medicinas, porque dicen que el Ayuntamiento no satisface el importe de los contratos para suministrarlas.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO NACIONAL
Mayo 17.
Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich:
Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 761'33; Habana, 761'41; Matanzas, 761'86; Isabela, 761'90; Camagüey, 762'64; Sonogo, 762'00.
Temperaturas: Pinar del Río, del momento, 23'4; máxima 35'0, mínima 20'8; Habana, del momento, 24'0; máxima 28'8, mínima 20'5; Matanzas, del momento, 25'2; máxima 30'2, mínima 20'3; Isabela, del momento, 26'0; máxima 28'5, mínima 23'0; Camagüey, del momento, 24'2; máxima 30'9, mínima 21'2; Sonogo, del momento, 23'0; máxima 30'0, mínima 19'5.
Viento: Dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar del Río, NE, fofo; Habana, S., 3'; Matanzas, SE, 4'; Isabela, ESE, fofo; Camagüey, ESE, id.; Sonogo, E., id.
Lluvia en milímetros: Habana 75; Matanzas, 10; Sonogo, lluvia.
Ayer llovió en Dimas, Arroyo de Mánua, Consolación del Norte, Guanajay, Columbia, Marianao, Hoyo Colorado, Calmeto, Punta Brava, Arroyo Arenas, Cañita de Melena, Guanabacoa, Regla, Aguacate, Batabanó, Santa María del Rosario, San José de las Lajas, Palos, Nueva Paz; en toda la provincia de Matanzas y Santa Clara; y en Francisco, Media Luna, Victoria de las Tunas, Santa Rita, Bañre, Cauto, Guámo, Río Cauto, Guisa, Dos Caminos, Sonogo, La Maya y Tiguanos.
* AVISO.—Desde el día 19 del corriente volverá a repetirse el Semáforo del Morro la señal que hace diariamente el Observatorio Nacional, de la hora del medio día de su meridiano.

NOTICIAS DEL PUERTO

EL PRESIDENTE DEL "CHAPARRA SUGAR CO."
Llegó ayer en el "Miami" Mr. R. B. Hawley, Presidente del "Chaparra Sugar Co."

DOS INGENIEROS
Los ingenieros holandeses Mr. Cornelius Springer, y su hijo de igual nombre y apellido, llegaron anoche en el "Miami".
Vienen en viaje de negocios.

EL DIRECTOR DEL BANCO TERRITORIAL.
El Conde F. GG. de Dives, Director del Banco Territorial, que en días pasados embarcó para los Estados Unidos, regresó anoche a la Habana por la vía de Key West.

UN FABRICANTE
También regresó anoche por la propia vía el acaudalado veguero y fabricante de tabacos, establecido en la Habana y en Key West, don Luis Martínez.

OTROS PASAJEROS
Figuraban también entre los pasajeros de cámara del "Miami" el comerciante Mr. A. W. Albright y la señora A. B. Mc Donald, esposa del Agente general de la Munson Line en la Habana.

EL "OLIVETTE"
Procedente de Tampa y Key West entró en puerto ayer el vapor americano "Olivette", conduciendo carga general y 108 pasajeros, de ellos 19 de primera clase.

La mayor parte de este numeroso pasaje del "Olivette" lo formaban cubanos residentes en Key West y Tampa, que vienen a la Habana a presenciar las fiestas del 20 de Mayo.

Entre el pasaje de cámara del "Olivette" contábase los señores Vicente Acosta, José Alvarez y familia, el capitán Charles Spencer, Manuel Gordon, Publio Martínez, Manuel Romero, Vicente Barco, José Varela y el empresario de espectáculos, señor Enrique Rosas.

EL "VIZCAINA"
Despachado para Boston y llevando cargamento de mercancías en general, salió ayer el vapor inglés "Vizcaina".

EL "JULIAN ALONSO"
Este vapor de bandera cubana llegó ayer procedente de Key West, conduciendo carga general.

EL "SANTA CLARA"
El vapor inglés "Santa Clara" salió ayer con rumbo a Sagua.

EL "PRINCE GEORGE"
Despachado para Key West, llevando correspondencia pública y pasajeros, salió ayer el vapor inglés "Prince George".

UNA GOLETA
La goleta americana "W. H. Baxter", salió ayer, en lastre, despachada para Mobila.

EL "MOBILA"
El vapor americano "Mobila" salió ayer con rumbo a Nueva Orleans.

UN GRAN COLEGIO



COLEGIO SAN ELOY

El Párroco de la Iglesia del Pilar, que no se cansa jamás de defender y fomentar la causa santa de la religión, ha tenido el buen acuerdo de decir a los padres de familia cuales son los colegios de prestigio a que pueden enviar sus niños, sin peligro de que pierdan el sentimiento moral.

Y esto no lo hace sólo desde el púlpito: lo hace también en hojas que publica, que lleva a todas las casas y que son como una lista de los planteles del barrio en que la educación es integral, y a la vez que la inteligencia, se cultivan los espíritus.

Esta fotografía pertenece al Colegio de San Eloy, que está en Universidad 42, y que es uno de los más recomendados. Por el grupo numeroso de alumnos que a él concurren, se puede conjeturar su importancia, y por los grandes éxitos que logra, la importancia de sus cuatro profesores, personas de una amplísima cultura y una serena conciencia, que han estudiado en los libros y en la práctica la psicología infantil, que saben guiar los niños con el afecto de padres, y que entienden que la escuela es una prologación de la familia, donde deben encontrarse todas las dotes, virtudes y caridad que se encuentran en el hogar.

En el colegio de San Eloy, se estudia todo lo necesario para hacer en la vida un buen papel, y saber luchar por ella; y se enseña además, como razón principal de los deberes del hombre, lo que es responsabilidad y las obligaciones morales y religiosas que la humanidad impone y que nos dignifican y levantan. Los niños que salgan hoy de este colegio, serán mañana hombres cultos, algunos de ellos, hombres sabios, pero serán también principalmente hombres honrados y dignos.

Junto con este colegio, recomienda

los del Corazón de Jesús, La Gracia de Dios, San José, Monte Carmelo, El Sagrado Corazón y El Corazón de María; en todos ellos, la enseñanza es amplia, y sobre todo, es educadora.

La labor del Padre Rivero, no termina aquí: una de las campañas, a que ahora consagra su actividad, es la de moralizar el cinematógrafo, que tanto bien puede hacer y que tantos males causa. El se propone lograr que todos los que trabajan en el barrio del Pilar, prescinden de las películas de novelas peligrosas, que envenenan a nuestra juventud y que son más perniciosas cuanto más interesantes y den películas dignas, que enseñen y que deleiten, que también sean novelas, pero novelas útiles y hermosas, donde en vez de corrupciones, se presenten los aspectos más tiernos y delicados de la generosidad, la abnegación, la nobleza.

Y he aquí dos grandes campañas que habrán de producir muy buenos frutos y que deben tener—y lo tendrán—muchos continuadores.

Además de trabajar incansablemente en ellas, el Padre Rivero celebra en su parroquia con suntuosidad inusitada el ejercicio de las Flores, al que acude todo el barrio del Pilar, y donde hablan casi a diario oradores de notable elocuencia. El Padre Guesuraga y el Padre Arvide, de la Compañía de Jesús, el Padre Lago, canónigo y administrador del Seminario, alternan en el púlpito y pronuncian discursos admirables, llenos de santa doctrina.

Se están haciendo, además, preparativos para celebrar la Novena del Sagrado Corazón, con una solemnidad extraordinaria. El laureado maestro Pastor, dirige los ensayos del Coro, y el día primero de abril, último de la novena, se celebrará una misa de comunión a las siete, y otra cantada a las nueve.

PLAYA DE MARIANAO

NOTABLE MEJORA EN EL SERVICIO DE LOS TRENES ELECTRICOS DEL FERROCARRIL DE MARIANAO DESDE EL DOMING PROXIMO 18 DE MAYO.

SERVICIO ENTRE QUEMADOS Y LA PLAYA

DE LUNES A VIERNES: CADA 15 MINUTOS DE 7 A 11 A. M. Y DE 4 A 7 P. M.
LOS SABADOS: CADA 15 MINUTOS DE 7 A 11 A. M. Y DE 2 A 7 P. M.

DURANTE LAS HORAS QUE NO ESTAN COMPRENDIDAS EN ESTE ITINERARIO HABRA TRENES CADA MEDIA HORA COMO HASTA EL PRESENTE.

DOMINGOS: TRENES DIRECTOS ENTRE LA ESTACION DE CONCHA Y LA PLAYA Y VICEVERSA CADA 15 MINUTOS TODO EL DIA.

TROUSEAUX DE PARIS

DE TODOS PRECIOS

EXPOSICION PERMANENTE EN

MAISON DE BLANC

OBISPO NUM. 64 TELEFONO A-3238

LECHE CONDENSADA DE BORDEN MARCA AGUILA

LLEGA FRESCA CADA SEMANA

HELADOS DE LA COMPANIA FRIGORIFICA

SON LOS MAS EXQUISITOS Y ECONOMICOS

Tortónis, Napolitanos, Bizcochados y Naranjas Glacés a \$1.20 la docena.
Mantecado, Crema de chocolate y Crema de Guanábana a \$1.50 galón de 30 copas.
Fresa, Mamey, Piña, Naranja, Melocotón, Albarricoque, etc., a \$1.25 galón de 30 copas. Biquit Glacé, \$2.00 galón.

Se sirven a domicilio dos veces al día

INFANTA 44.—TELEFONO S A-1184 y 1155

NO LO PIENSO MAS GUTIERREZ ME HARA LOS CLICHES

COBRA MAS CARO PERO RESULTA EL MAS BARATO

CUBA 94. TEL. A. 3324

ARREPENTIMIENTO A LA HORA DE LA MUERTE

Viene ya tarde. La mayoría obraría mejor, si se atendiera sus males a tiempo.

Las imprudencias de la juventud, los excesos de los que se creían vigorosos, traen generalmente como resultados el decaimiento nervioso que proporciona una atmósfera de tristeza y de irritabilidad que hace del hombre una carga pesada y se convierte en una peste para sus amistades.

Lo único que necesita es un tratamiento completo de Esencia Persa para los Nervios y un curso para una vida moderada.

Una caja es lo suficiente muchas veces. Si las seis cajas (tratamiento completo) de Esencia Persa para los Nervios no dan resultado para restablecer la vitalidad perdida y curar la debilidad nerviosa, devolveremos el dinero.

De venta por todas las Boticas o se manda por correo, franco de porte, al recibo de \$1.00 oro la caja o \$5.00 oro por 6 cajas para el tratamiento completo.

THE BROWN EXPORT CO.,
95, LIBERTY ST., NUEVA YORK, N. Y. E. U. A.

DOCTOR GALVEZ GUILLEM

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VENEREO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 a 1 y de 4 a 8
49 HABANA 49.

Especial para los pobres de 5 1/2 a 6
1861

CARTAS DE LA CONDESA

Es una ciudad muy grande en lo pasado y muy silenciosa y envuelta en sus recuerdos la que ha celebrado estos días el Centenario de una fecha histórica, con extraordinarios festejos, animados y brillantes. Esta ciudad dista poco de Madrid, y ha sido cuna del poeta satírico del siglo XIV, Juan Ruiz, Arcipreste de Hita, nuestro Rabelais, y de Miguel de Cervantes Saavedra, novelista del siglo XVII, nuestro semidiós. He nombrado a Alcalá de Henares, puesto que, aun disputándole Alcazar de San Juan la gloria de haber visto en ella la primera luz el autor del *Quijote*, nadie ha dejado de asociar su nombre al de la "docta Compluto," y en la plaza principal de la gran ciudad universitaria de antaño campea la estatua del Manco, en bronce—monumento mucho más decoroso que el consagrado al mismo soberano ingenio por la capital.

Lo que Alcalá celebró con el Centenario y sus fiestas, fué el cumplimiento de un siglo desde que los franceses evacuaron la ciudad, el año de 1813, para no volver ya a acercarse a sus puertas nunca.

Accidentalmente, por coincidencia de fechas, se unió a la celebración de este Centenario la de la conmemoración, que todos los años se realiza, de un milagro, la conservación de veinticuatro hostias o Formas consagradas, que permanecen incorruptas, desde hace tres siglos.

Así es que a los festejos cívicos acompañaron otros religiosos, y todos tuvieron un carácter muy español y tradicional, y, especialmente, los cívicos evocaron momentos en que la historia dejó oír su gran voz, resonante, honda, y momentos, en el tiempo, no muy distantes, ¿Un siglo! ¿Qué es un siglo? En este mismo instante acaba de cumplirlo un anciano, a quien socorrió la Junta de festejos de Alcalá con largueza, por su edad patriaral. Y este vejecito se acordará de haber oído en su infancia, como cosa reciente, como se habla de las alegrías y las emociones de la víspera, el relato de los sucesos que salvaron a la ciudad amenazada de saqueo y destrucción. Lo escuchó, de seguro, en las veladas de familia, lo oyó comentar en las plazuelas donde jugase con otros chicos. Vive todavía un hombre nacido en 1813, cuando Napoleón, convencido ya, mal de su grado, de que no podía con España, se resolvió a abandonar la aventura que más influyó en su pérdida.

Y poco más de cien años hace que empezó a dar España aquella prueba casi increíble de vitalidad que se llamó el alzamiento por la Independencia. Mucho fierro tiene que tener en el alma la nación que hace lo que nosotros hicimos desde 1808 hasta 1813. Por eso, por el alzamiento y su intensidad y su violencia, fué aquí donde quebró la fortuna de Napoleón.

Aquí, y también en Rusia, donde se alzaron asimismo partidas y guerrilleros, que de sus mercedes traían, como presa, un par de botas de oficial francés. Sólo que en Rusia defendía al suelo otro temible combatiente, el clima, y él destruyó al Gran Ejército. Aquí no teníamos esas blancas aladas, las estepas cubiertas de nieve, en que Rusia envolvió y enterró al invasor.

El alzamiento de España lo caracterizó la aparición de las partidas que hicieron la terrible "pequeña guerra," por sus consecuencias la más grande. Mucho se ha dicho en contra de las partidas, sin conseguir demostrar que no fuesen lo único posible en aquel momento, lo único que nos salvó y que además reveló el vigor que aun residía en nosotros. Si Napoleón conociese bien nuestra estructura íntima, al surgir la primera partida, harapienta, armada con chuzos y trabucos naranjeros, se vuelve atrás, porque esta horda irregular era más fuerte que sus magníficas tropas. Del estado de ánimo de los españoles en aquellos días quedan testimonios importantísimos y fehacientes: en el Archivo de Estado Mayor de Madrid, una colección de miles de documentos, proclamas, libelos, sátiras, coplas, cartas, y en uno de ellos, una proclama dirigida a los pastores de las sierras, en su primitivo lenguaje, se les dice, poco más o menos: "Nuestras armas y nuestra mu-

nición se hallan en todas partes; con la lana de nuestras ovejas se hacen hondas, y las municiones, a mano están: zurrón vacío, zurrón lleno." Y en efecto, en la guerra que se preparaba habían de resucitar las balas de arcilla y las peladillas de arroyo de los primeros guerrilleros celiberos contra los romanos,—que no eran menos agueridos que los franceses. Con una piedra, el General Empeinado, a falta de otras armas, machacó a un francés la cabeza.

El español es individualista y propende al sentimiento anárquico: hace milagros sueltos, y lo trabajosos en él se reducen a disciplina. Así lo creía Cánovas del Castillo, que tenía en más ciertas hazañas, como la del Zúñerze y la de Roeroy, aun seguidas de vencimiento, pero en las cuales los españoles pelearon sumisos a la disciplina más absoluta, ligados a su deber. Yo no soy tan partidaria de la letra como del espíritu, y, además, en todo esto influyen decisivamente las circunstancias. El tercio viejo fué herbico y sublime en Roeroy, pero le destruyeron. Con las indisciplinadas partidas, destruímos nosotros a aquellos arrogantes ejércitos, hartos de pasear por el mundo la victoria. Y en las mismas partidas, la disciplina nació, y se consolidó cuando el jefe que las mandaba era capaz de imponerla con su prestigio y sus actos.

Tal pudo decirse del guerrillero que salvó a Alcalá de Henares en 21 de Abril de 1813, y que se llamaba Juan Martín, alias el Empeinado.

Todos los guerrilleros solían tener su apodo, y por él se les conocía, más que por el nombre; pero el apodo de Juan Martín, (debido al arroyo negro que corre por Castriello), a diferencia del de otros guerrilleros, se hizo extensivo a sus huérfanos, y se les conocía por "los empeinados." Y el apodo tenía la más honrosa significación, porque los "empeinados" eran los únicos partidarios que respetaban el derecho de gentes, que no sacrificaban a los prisioneros, que en medio de aquella guerra atroz, conservaban, bajo la influencia sana de su jefe, un sentido de humanidad y desinterés; que como más se parecían, en suma, a tropas regulares, cuando las tropas regulares proceden con nobleza. Claro es que todo ello le costaba a Juan Martín no poco, y que alguno de sus lugartenientes se dejó arrastrar por la codicia y la sed de sangre. Esta, como otras muchas particularidades que se refieren al carácter y hechos de Juan Martín, lo ha estudiado con colorido pintoresco Galdós, en uno de sus *Episodios Nacionales*. Juan Martín era un labrador, natural de Castriello de Duero, en las cercanías de Valladolid. Su vocación a la guerra la reveló con escapearse, a los dieciséis años, para engancharse. Su padre le reclamó, por ser menor de edad; pero no pudo impedir que más adelante cumpliera su deseo, sirviendo a las órdenes del general Ricardos, contra los franceses, a quienes habíamos declarado la guerra a fin de auxiliar a Luis XVI, preso en el Temple a la sazón, y a dos dedos de la guillotina. Fué aquella aventura, que terminó en 1795 con ceder España a Francia la mitad de la Isla de Santo Domingo, bien poco afortunada y lucida para nuestros armas. Parece extraño que nos venciese la naciente República, y en cambio, poco después, venciésemos a Napoleón, rayo de las batallas. Ello sucedió así, sin duda porque el pueblo, entre nosotros, valía más que los monarcas y los gobernantes. Nuestra primer protesta contra la invasión, la defensa del Parque de Madrid, se hizo desobediendo al pusilánime Gobierno, y más tarde, el pusilánime Rey, Carlos IV, y el más que pusilánime Fernando VII, hicieron todo lo posible por ahogar la protesta del pueblo, y se postraron ante Napoleón, como respetuosos súbditos. ¡Espectáculo que no se creyera si la historia no lo hubiese escrito en sus libros vengadores!

Mientras los que debieran resistir aceptaban el yugo, cobardemente, las partidas hervían, salían de donde quiera. Juan Martín, que se había asociado a dos convencios suyos y requerido la escopeta, empezaba sus hazañas por detener a un correo francés, y engrosada su guerrilla, hostilizaba a los invasores sin cesar, con marchas y

contramarchas rapidísimas. Ya transformada la partida en la división *Empeinada*, después quinta del segundo Ejército, se reveló Juan Martín perfecto guerrillero, fértil en emboscadas, tretas, sorpresas y ardidés, ágil como gato montés para la fuga (inevitable en esta manera de combatir, y que forma parte de su táctica), y fuerte como león cuando había que trabarse cuerpo a cuerpo. Cada jefe de partida, aun que nunca reposase en la tranquilidad del acuartelamiento, elegía una comarca para base de operaciones: en la segunda etapa de su vida militar, el Empeinado escogió los términos de Guadalajara a Madrid.

En ninguna parte podía ser tan molesto al enemigo, como a las mismas puertas de la capital, dentro de la cual, un día, con audacia apenas creíble, se metió en seguimiento de una columna francesa. En el territorio elegido por Juan Martín, no amparaban a la partida las montañas ni las selvas, habitual refugio de los partidarios: el terreno es más bien llano, aunque con algunas quebradas y precipicios, y eran necesarios la agilidad y el ojo avizor del Empeinado, para no ser sorprendido nunca y sorprender siempre. La traición, insinuada en sus propias fuerzas, no consiguió cogerle descuidado. El Comandante francés de Guadalajara, que era por cierto el General Hugo, padre del autor de *Horani*, sí que no podía distraerse un minuto, hostigado incesantemente por los Empeinados, que se le metían dentro de la plaza, destrazaban a zarpazos a unos cuantos enemigos, y desaparecían como duendes. No había convoy que estuviese a salvo, y hasta entre dos escoltas se las ingeniaba Juan Martín para robar a la esposa de uno de los más brillantes Mariscales del Imperio, tratándola después con las mayores consideraciones, porque no hubo nadie más caballeresco ni más clemente que este guerrillero rudo, antes desstripaterones. El general Hugo sentía, a su pesar, estimación profunda hacia Juan Martín, y trató de atraerle a la causa de Napoleón, ofreciéndole mil ventajas, y declarando, en cartas que se conservan, "que tenía la mejor idea de él." "Yo de vos la tengo muy mala" contestó con su tosea franca de guerrillero y labrador Juan Martín. "Y no esperéis reducirme. Sabed que si solo quedase con vida uno de mis soldados, aun no se habría concluido la guerra."

Esta frase romana la estampó el mismo que se veía en tantos apuros para redactar sus partes de victoria, como nos refiere Galdós. Ignoraba Juan Martín los filitres de gramáticas y retóricas, y cuando tenía que decir que había vencido a los franceses aquí o acullá, exclamaba, a lo castizo, "les machacamos las liendres" o, más crudamente aún, "les am..." No era, no, Juan Martín, ningún sabio de Grecia, pero, para el caso de expulsar de España a los invasores, sabía tanto como Aristóteles, por lo menos.

Y este hombre, el más típico de los guerrilleros acaso, de seguro el más respetuoso de la vida humana, el de más ancho y candente corazón, fué el que preservó a Alcalá de Henares de los horrores que sufrían las ciudades donde el francés entraba en son de conquista. Entró el enemigo, y comenzó a cometer tropelías en el convento de las Bernardas; pero Juan Martín veía y acudió al socorro. Acorralando al francés en el Puente del Zulema, sobre el Henares, empuñó en una acción que pudo ser más sangrienta si los invasores resisten. Pronto los puso en fuga Juan Martín, y los persiguió a la bayoneta, picándoles la retaguardia, hasta el inmediato pueblo de San Fernando. Y si aquel día el Empeinado no sentía su caballería un poco lejos, y la tuviese allí para cargar, no queda para contarlo un enemigo. De todas suertes, los franceses iban ya castigados y llenos de desaliento. Lo estaban desde antes, pues el fracaso de la invasión se veía. Y en Alcalá, cien años hace como ahora, las campanas volteaban, la gente, por las calles, se saludaba gozosa, todo era fiesta y bullicio...

Pasa el tiempo. El Empeinado, a quien no pudieron hacer prisionero los franceses, pero sepultaron en afrentoso calabozo los españoles, (página triste en la historia del pueblo de Castriello de Duero, el de la pecina, donde era nacido Juan Martín); el que las balas francesas no lograron alcanzar, sucumbió en el patíbulo, a manos de españoles también, episodio horrible de la reacción fernandista, que inició la era de las luchas civiles, tan funestas como las de la Independencia fueron glo-

riosas. Y, calmadas aquellas furiosas pasiones, (si es que podemos decir que lo estén, y el averiguarlo requeriría capítulo aparte) se alzó un monumento sencillo, emplazado en Alcalá de Henares, un busto que se yergue sobre una columna; y ante este busto se verificó la solemnia cívica, tributo de respeto y de entusiasmo al salvador de la ciudad. El busto reproduce la fisonomía del Empeinado, tal cual han solido darnosla a conocer los grabados y litografías de la época, pero algo diferente de como la retrató don Francisco de Goya y Lucientes, en un lienzo de magistral factura. En el retrato de Goya, aparece el Empeinado menos "general" y más guerrillero, más fieramente decidido a la resistencia, más voluntarioso, más popular; y no cabe duda que así sería, con esa frente estrecha y tesonuda, con esos ojos centelleantes, con esa color asoleada, rojiza, con esa expresión resuelta, en que se lee el propósito de no ceder ante obstáculo alguno. Y no cedió el Empeinado, ni a las amenazas, ni a las promesas, ni le pudo tentar la vanidad, ni menos el oro. Si en los retratos y bustos se nos muestra con el atavío de su alta graduación, el elegante capote militar, el alto cuello bordado de oro, en la realidad era tal su pobreza, que pudo Galdós, sin faltar a la verdad histórica, mostrárnosle sin camisa. Cuanto recogía y ganaba en sus correrías audaces, lo entregaba a la Junta, o a quien correspondiese, sin conservar un maravedí, o lo invertía en armamento y pertrechos para la tropa.

Es un verdadero grande hombre y hasta un "hombre representativo" el que Alcalá de Henares ha festejado. La independencia puede simbolizarse en el humilde labriego de Castriello, que, cuando ya pensaba haber cumplido su deber con la patria luchando más allá de la frontera, y volvía, tranquilo, a manejar la esteva y abrir el surco, vió que el sagrado suelo español era invadido, y desunició la yunta y arrimó a la pared el bieldo, y salió al campo, sin saber palabra del arte de la guerra, hasta sin sospechar que tal arte existiese, o, si lo sospechaba, sin creer que consistiese en más que en tener bien coigado el corazón. Según un anónimo poeta de su época, Juan Martín dijo de sí propio:

"No tuve, para vencer, más escuela que el valor, y sin juzgarme soldado, ya me encontré vencedor..."

Y el valor no fué tal vez la mayor de las cualidades de Juan Martín, o mejor dicho, no fué la más rara, en aquel momento en que no abundaron los medrosos. Su humanidad, su piedad, su abnegación absoluta, hacen de su vida entera un bello ejemplo, una representación de la parte más sana y honrada de nuestra nacionalidad. En él, la guerra de guerrillas se dignifica y engrandece y adquiere la plenitud de su alteza histórica. Y, al terminarse la eceremonia cívica, me inclinó con respeto ante la efigie de Juan Martín el Empeinado; bajo la cual, inmensa corona de laurel y roble quedaba ofrendada por el pueblo.

LA CONDESA DE PARDO BAZAN

LONGINES

FIJOS COMO EL SOL

DE

CUERVO Y SOBRINOS

Muralla 37 A, altos

Apartado 688.

Teléfono A. 2666. Telég. Teodomiro

CARTAS DE ACEBAL

La ciencia

Hemos recibido un libro de Cajal; este nombre—no hace falta decirlo—es el más alto prestigio de la ciencia española. Pero un libro de este glorioso maestro parece que ha de estar fuera de nuestra órbita, tan ajenos como somos a esta profunda ciencia del sabio histólogo.

Y ya, en efecto, el título del libro nos daba a entender que... no serían fáciles de entender sus páginas por lectores que, como nosotros, somos ignorantes de la ciencia biológica. Así, recibimos este libro, lo cogemos reverentemente en nuestras manos, y lo miramos como algo que no entendemos, que no podremos entender. ¿Como vamos a entender nosotros la obra de un biólogo tan eminente? Este es un libro de profesionales—nos decimos a nosotros mismos. Y por si alguna duda nos quedara de ello el título del libro francamente nos la desvanece: "Reglas y consejos sobre investigación biológica." Está bien claro que este es un libro, sin duda un hermoso libro destinado a los pácientes investigadores, a los hombres del laboratorio.

Mas el nombre de Cajal puede tanto que antes de dejar la obra a un lado, reconociendo humildes nuestra incapacidad para leerla y entenderla, aún, movidos por el resorte del respeto, de la veneración al genio, entreabrimos las páginas de este libro, y aquí y allá, curiosamente leemos, leemos... ¡Ah! Este no solamente es un libro claro y sencillo, un libro de enseñanza transparente aun para los más ignorantes de la ciencia biológica, sino que son páginas de una amabilidad encantadora, escritas con un jugoso estilo, con una dicción caliente, como de hombre que expresa sus pensamientos en pleno fervor de propaganda.

De propaganda científica; que esto es en definitiva el libro del maestro Cajal. Nuestro asombro sólo es comparable con nuestra satisfacción al hallarnos con obra tan peregrina, tan nueva y sobre todo, más que todo, con obra tan alentadora y confortante. No sé lo que podrían significar obras como esta en países de próspera y fecunda labor científica; en países, como el nuestro, que se halla en días de activa reconstrucción, es una obra santa esta obra de Cajal. De tal manera así lo creo, que sería labor de patriotismo divulgarla profusamente, hacer que circulara de mano en mano, que llegase hasta el último rincón de nuestra patria. Verdaderamente que estas páginas llegan en sazón para nuestro pueblo; cualquiera que las lea, por grande que sea su abatimiento espiritual, por hondo que sea su desaliento, sentirá un renacimiento de esperanza.

Como que en estas páginas se encierra un verdadero himno a la bondad y a la eficacia del trabajo. Y no se entienda que es sólo el trabajo de laboratorio, un canto a la paciente y oscura labor del sabio; a todos los órdenes del trabajo humano alcanza la palabra alentadora del sabio maestro. Es verdad que él se encara directamente con el investigador, y parece que a él, de un modo exclusivo endilga sus argumentos, pero claro se transparenta un designio social o "nacional," mucho más alto: estas "reglas" y "consejos" a todos nos sirven de

igual manera. En el sentido en que Cajal nos habla del "Laboratorio" todo es laboratorio, todo es trabajo tenaz, paciente, sordo, y esperanzado; "laboratorio" es para el artista su "estudio," para el publicista su "gabinete," para el artífice su taller, para el profesor su "cátedra," para el labrador, también, su campo. Donde dice "laboratorio" pongamos nosotros el respectivo lugar en donde cada cual "labora," y tendremos que este libro es una obra de esperanzada propaganda social. Porque página tras página se nos dice, y se nos demuestra que en la cantidad de la diaria "labor" está el nudo del difícil problema nacional, si esta labor la realizamos con todos los entusiasmos de nuestro corazón y todo el poder de nuestra inteligencia.

Grande o corta inteligencia; que uno de los más vigorosos y alentadores temas del libro es el inculcar reciamente la idea de que no se han menester las excepcionales luces del genio para llegar a la obra fecunda; que es el genio, aquí, como en todas partes, una cosa excepcional y aislada, que surge de tarde en tarde, y por raro caso; y que aún el mismo genio fracasado—como tantos genios se habrían malogrado en el mundo—si no se aplican perseverantes y tozudos a la cotidiana labor. El genio no supone sino una mayor facilidad; pero se pueden enumerar muchas obras geniales que no han sido producto de hombres geniales, sino de hombres de medianas luces, pero de férrea voluntad para el trabajo.

Es un Cajal el que nos habla así; es el hombre que nos alienta y nos conforta saludablemente desde la más alta cima de la ciencia contemporánea. Su palabra tiene una autoridad suprema: es hoy por hoy, el ciudadano español más autorizado y mejor dispuesto para dictarnos estas sabias "reglas" y darnos estos sanos "consejos." Yo quisiera que su libro llegara a ser popular. Todos hallarán en él páginas de aliento y de esperanza; "Aun los medianamente dotados desde el punto de vista intelectual podrán conseguir algún fruto, con tal que abriguen una fe robusta en la virtud creadora de la educación y en el poder de la voluntad para mejorar el propio cerebro."

Es esta una idea sobre la cual se insiste vigorosamente en diversas páginas del libro; como que éste, en gran parte, parece un libro encaminado a levantar y confortar a los débiles de espíritu, a los que por humildad o por flaqueza han llegado a una lastimosa desconfianza de sus fuerzas mentales. Y por eso es un libro que puede hacer mucho bien, un bien inmenso, especialmente en pueblos como el nuestro que se hallan en un agudo período de reconstrucción.

Tifédese a demostrar como todo cerebro es apto para la util labor: "Las deficiencias de la aptitud nativa son compensables mediante un exceso de trabajo y de atención. Es decir, que el trabajo sustituye al talento o, mejor dicho, "crea el talento." Quien desee firmísimamente poseer talento, acabará por tenerlo, a condición de que el trabajo educador del cerebro no comience demasiado tarde, en una época en que la plasticidad de las células nerviosas esté casi del todo suspendida. No olvidemos que por la lec-

JOVENES y VIEJOS

HOMBRES MADUROS



Hombres que estén para casarse! Hombres que estén enfermos! Hombres que estén aislados y tristes! Hombres que estén alejados de la sociedad, entregados a la desmoralización y al vicio! Hombres privados de los placeres de la vida! **Todos éstos hombres debían de tener en sus manos uno de nuestros libros gratis.** Este libro explica claramente como los hombres arruinan sus vidas, como las enfermedades vienen a sus organismos y porque no deben casarse encontrándose en tales condiciones.

Este libro le explica a Ud. en lenguaje sencillo como, los hombres que padecen de **Sangre impura ó Sífilis, Gonorrea, Debilidad, Pérdida General de Vigor, Pérdida de Fluido Vital, Emisiones Nocturnas, Reumatismo, Enfermedades Orgánicas, Estómago, Riñones, Belfga, Etc.**, pueden ser curados en su propia casa, secretamente, y a un costo reducido.

Miles de hombres han obtenido su perfecta salud, fuerza y vigor anterior, por medio de los consejos de éste valioso libro. Este es un tesoro de sabiduría y contiene todos los grandes secretos que el hombre debe conocer.

No debe Ud. malgastar su dinero, ni tomar tratamientos ineficaces, si no ha leído primeramente el libro que le ofrecemos. El le explicará satisfactoriamente porque sufre Ud. y la mejor manera de obtener una cura permanente y segura. Recuerde Ud. que el libro es **ENTERAMENTE GRATIS.** Nosotros pagamos el correo. Sirvase escribir su nombre y dirección claramente, en el CUPON adjunto. Cúrtelo y remítanoslo hoy mismo por correo. Nosotros haremos el resto.

Cupon para el libro gratis.

Mandelo por correo hoy mismo.
DR. JOS. LISTER & CO.
Sp. 309, 22 FIFTH AVE., CHICAGO.
MUY SRES. MIOS:—Estoy interesado en su *Oferta del Libro Gratis* y les agradeceré se sirvan mandarme inmediatamente un ejemplar.
Nombre completo.....
Calle y número.....
Ciudad ó Villa.....
Distrito..... Estado..... País.....

50,000 LIBROS GRATIS PARA LOS HOMBRES

ALUMBRADO ELECTRICO

Bombillos de filamento metálico estirado A. E. G. desde 2 a 1,000 Bujías a 110 y 220 volts.

Los tenemos de 100 volts para la corriente aérea del Vedado. AVISO IMPORTANTE. Las personas que necesitan comprar dichos bombillos vean antes la calidad y precios de nuestra casa.

G. SASTRE e HIJO
74, AGUIAR 74.

tura y meditación de las obras maestras...

Y de un modo todavía más preciso nos dice Cajal: "en la mayor parte de los casos, eso que llamamos talento genial y especial, no implica superioridad "enaltativa," sino expeditiva, consistiendo solamente en hacer de prisa y con brillante éxito lo que las medianías alcanzan muy lentamente, pero bien. En vez de distinguir los entendimientos en grandes y pequeños, nosotros preferiríamos clasificarlos en "lentos" y "rápidos." Los entendimientos rápidos son ciertamente los más brillantes y sugestivos, siendo insustituibles en la conversación, en la oratoria, en el periodismo, en toda obra en que el tiempo sea un elemento fundamental; pero en las empresas científicas, los "lentos" resultan tan útiles como los "rápidos," pues al científico, como al artista, no se le juzga nunca por la viveza del producir, sino por la excelencia de la producción. Añadiremos aún que, por una compensación muy común, las cabezas "lentas" poseen gran resistencia para la atención prolongada, y abren ancho y profundo surco en las cuestiones; mientras que las "rápidas" suelen fatigarse pronto, después de haber apenas desbrozado el terreno."

Con tanto brío aboga el sabio Cajal por el esfuerzo tenaz, por la ciega confianza en sí mismo que debe poseer cada hombre, que si se le pregunta: entre un hombre excesivamente modesto y un hombre excesivamente osado cuál preferirá, se inclina por el segundo. Tiene a la modestia por virtud un tanto insidiosa, y "si se enseña a florea—dice—con demasiada fuerza del ánimo, aniquila toda iniciativa e incapacita en absoluto para la investigación original. Defecto por defecto, preferible es la arrogancia al apocamiento: la osadía mide sus fuerzas y vence o es vencida; pero la modestia excesiva huye de la batalla y se condena a vergonzosa inacción."

Una parte hay en este libro, unas breves páginas, en la que se insinúan afirmaciones con las que no podemos estar conformes: por el impetuoso amor a lo científico se llega a suponer que sólo en el terreno sagrado de la ciencia se le brindan al hombre producciones de verdadera novedad; por que ni en el terreno de las artes, ni menos en el de la literatura se puede espigar ya nada que verdaderamente merezca el nombre de novedad. El arte es un campo ya esquilmo; la ciencia es un campo casi intacto.

En poesía, muy especialmente, supone Cajal que ya no hay nada que decir porque todo, todo lo han dicho ya los grandes vates, desde los tiempos homéricos hasta don José Zorrilla. "Después de Homero y de Virgilio, de Horacio y de Marcial, de Shakespeare y Milton, de Cervantes y Ariosto, de Goethe y de Heine, de Espronceda y Zorrilla, ¿quién es el osado que pretenda inventar una figura poética, un matiz de expresión sentimental, una exquisitez de estilo que hayan desconocido aquellos incomparables ingenios?"

Si el mismo Cajal supone que hasta ayer, como quien dice, porque de ayer es Zorrilla, y de ayer es Espronceda, y de ayer es Heine; si hasta ayer ha sido posible la originalidad absoluta en la poesía; ¿por qué vamos a desconfiar, de que, al igual que ayer surja otra originalidad absoluta, hoy, o mañana? Yo no alcanzo a comprender qué razones tan poderosas pueden existir para que la novedad haya sido posible y realizable desde Homero hasta Zorrilla, y que desde Zorrilla en adelante se haya secado la fuente pura de la originalidad poética.

Esto es un tanto injusto; y quien, como el sabio Cajal, de tal modo canta un himno a la bondad del trabajo, no es bien que deje fuera el trabajo del poeta, ni el del artista. Todavía, si después de Heine, o de Zorrilla, no hubiera habido en el mundo genios poéticos tan grandes como ellos, todavía... tendríamos razón para esperar que surgieran andando los tiempos. Si la humanidad ha producido poetas geniales, verdaderos "inventores" en poesía, desde los tiempos más oscuros de la historia hasta el siglo pasado ¿por qué la humanidad ha cesado para siempre de producir este milagro?

No; por dicha nuestra "la tierra no se ha cansado de dar flores," ni la humanidad se ha cansado de dar poetas. Y, en efecto, después de Zorrilla ha contado la humanidad con un poeta tan genial, tan universal como Carducci, muerto en la aurora misma de este siglo XX. De todos los grandes poetas franceses contemporáneos, ¿casi contemporáneos nuestros ¿qué diremos? Al mismo tiempo que Zorrilla, en España, escribía versos Víctor Hugo, en Francia. Y de nuestros poetas actuales, aquí mismo en Castilla, no diremos nada por no citar sino los geniales vates ya muertos.

En el terreno inagotable, eternamente virgen, de las artes, aún es más evidente el caso: la gran pintura de todo el siglo XIX y lo que va corrido del presente es una floración artística tan grande, como la más grande, tan nueva como la más nueva. Y en la literatura ¿qué es toda la novela moderna? Los nombres de Dickens, de Balzac, de Haubert, de Tolstoy, de Galdós, y de Pardo Bazán, ¿no representan creación original?

Pero digamos, para ser justos, y también respetuosos—el íntimo res-

peto que a Cajal debemos todos—que él mismo, en sincero arranque de su viril espíritu de noble aragonés, reconoce que llevado de su entusiasmo por la ciencia, acaso caiga en exageraciones. Y al fin y al cabo, estemos a no conformes con estas exageraciones de detalle, bien venidas sean, y aún, benditas sean, cuando tan desinteresadamente, y tan noblemente conducen a levantar los espíritus templándolos para las labores silenciosas, tercas y viriles de la ciencia. El mismo Cajal tal vez no advierte que, por esta vez, él ha sido también poeta a su manera, cantando la belleza inagotable del laboratorio.

FRANCISCO ACEBAL

BURLA BURLANDO UN "ARGUMENTO"

A principio de esta semana me dijo un amigo:

—Chico, no escribas más "asturias nadas." La sociedad en general ofrece una gran variedad de tipos en cuya pintura podría hacer cosas peregrinas tu pincel satírico y maleante.

Un poco después me encontré con otro amigo el cual me habló así:

—No te metas en asuntos de interés general que no sirves para el caso. Tu fuerte está en las "cosas" del indiano aventado o en las del payoto marrullero.

Como mi espíritu es a veces tan veloz como el de cualquier político tropical, estos tan contrarios pareceres de mis amigos me sumieron en un mar de cavilaciones, y, en esta situación, me "cogió la noche" del viernes sin haber dado un golpe en mi "Burla Burlando" dominguero.

¿Qué hacer?... En tal apuro me acuerdo de los bocetos y borradores que guardo en mis cartapacios; meto mano en uno de estos; sacó una cuartilla, al azar, y aquí la encajo con sus borrones pintorescos, sus enmiendas, sus notas y sus incoherencias. Espero que el benigno lector me perdonará esta ligereza en gracia de lo mucho que he sudado otras veces por complacerle.

"Argumento" para un artículo. Este artículo se titulará "Los Sobrinos del Estado." Personajes: un sobrino que se llamará Ventolina y un tío que se llamará... un tío cualquiera. Este tío será ministro o secretario de cualquier gabinete. Se hará una breve historia de cómo llegó a ser ministro este tío... No... No se haga tal historia... No conviene ciertas historias.

Ventolina, el sobrino, es un holgazán, un vicioso, un perdulario. No se pongan las señas de este mozo demasiado claras para evitar un disgusto... Acaso un duelo. Este sobrino, como todos los sobrinos, no cesa de pedirle dinero a su tío. Con este dinero el sobrino mantiene alguna que otra querida... Queridas ambulantes, porque la generosidad del tío no da para más.

Peró un día el tío ministro tiene una idea... Esto parecerá inverosímil, pero se necesita aquí que el ministro tenga una idea... Tiene la idea de colocar a Ventolina en una dependencia del ministerio con cien duros de sueldo. El tío dirá entonces en un soliloquio:—¡Anjá! Hagamos a mi sobrino, sobrino del Estado. El estado tiene ancho el lomo y bien puede ser un tío universal.

Aquí pagaría bien una sátirilla cantante contra el tío, pero más vale dejarlo porque serían muchos los ministros y otros burócratas que pudieran darse por ofendidos... ¡Ojo! Nada de sátiras... Nada pueden ya contra ciertos ministros las sátiras más acerbas.

Lo primero que hace Ventolina al coger los primeros cien duros es exclamar:—¡Oh Estado providencial! Ahora ya puedo tener una amiga permanente.

En efecto, la encuentra en el ramo de pantalonerías. Se llama la Pepa. Es rubia. Ventolina se perrece por las rubias. La pone casa con ciertas comodidades; pero, como cualquier pantalonera al ascender a "funcionaria" pública quiere convertirse en duquesa, los cien duros de Ventolina resultan insuficientes.

Ventolina vuelve a contarle a su tío sus penurias. El tío, que es un verdadero tío, se ablanda ante las quejas de su sobrino y lo mete en cierta secretaría con doscientos duros de sueldo.

Con este refuerzo Ventolina convierte a la Pepa en duquesa, casi, casi, efectiva... Palco en la ópera... Sombrosos... Automóviles... Pero una mañana al dirigirse Ventolina a su despacho... No: esto sería inverosímil. Póngase: al dirigirse Ventolina al Memo Club se encontró con Lucía, artista de "variétés"... Lucía es morena... Ventolina se pirra por las morenas. La sigue, la conquista y la pone casa también.

Cree Ventolina que con doscientos duros puede sostener dos amigas como Lucía y la Pepa... En esto revela su inexperiencia y necesidad. Mil pesetas son para una querida comedianta una artista entre las llamas de un volcán. Tiene que mantener, además, a la madre de la bella, al hermano de la bella, al primo de la bella, a la tía de la bella...

Por fin el "trigo" escasea. La Pepa y Lucía se irritan y un día le arman a Ventolina una escandalería monumental... Describese esta escena con sus coloquios airados, sus interjecciones furibundas, sus moquetes y arañazos, que de todo ha de tener para honra y gloria de Ventolina. Para salir del conflicto, ¿qué hace

nuestro héroe? ¿Renunciar a "Lucía y a la Pepa"? ¿Antes la horca!—dirá en un arrebató sublime. Corre nuevamente a casa de su tío. Le cuenta su angustiosa situación financiera... Que la vida está muy cara... Que sus gastos de representación... Que su decoro... ¡Sobre todo, su decoro! Que si el tío no lo salva que se irá a la barricada... Que se irá a la manigua...

Al oír "barricada"... "manigua" el tío se huela de espanto: luego suda de sofocación... Por fin, coloca a Ventolina de director... De director de cualquier cosa, con trescientos duros de sueldo... No: no se ponga sueldo póngase "honorarios" porque esta palabra viste y encubre mejor ciertas cosas...

¡Trescientos duros! ¡Suceso feliz!... Aquí se describirán las franquicias que Ventolina celebra con la Pepa y Lucía. Los trescientos del alba daban para todo; más, el diablo que ya le tiene echado el ojo a Ventolina, le pone delante en cierta soirée, a Irene, una dama de alto porte aunque algo flaca... Hay que advertir que Ventolina se muere por las flacas.

Irene se deja querer por Ventolina y acepta el "hotelito" de rigor que éste le ofrece... Pero ¡ay!... Irene come foie gras y bebe champagne a diario... Ventolina se preocupa. La situación se hace insostenible... ¿Qué hacer? ¿Renunciar a las tres amantes?... Eso no puede hacerlo ningún caballero que en algo estime su decoro... ¡Oh, el decoro!... Ventolina encuentra más decoroso el recurrir nuevamente a su tío...

Este, siempre magnánimo, y, sobre todo, siempre temeroso de los instintos "barricaderos" de su sobrino, consigue para éste una alta magistratura con cuatrocientos duros... ¡Cuatrocientos duros!...

Para abreviar; Ventolina se prenda una noche de una soprano de ópera, mujer de carnes exuberantes... Ventolina se disloca por las gordas... La Bandulli, que así se llamará la cantante, se resiste... Las primeras dádivas de Ventolina no alcanzan a indemnizar al esposo de la artista... Se habla de "paquetes"... Ventolina acaba por convencerse de que sin la posesión de la Bandulli le es imposible la vida...

Corre de nuevo a casa de su tío. Este, muy escamado ya, "lo ha adivinado todo"... Es decir, lo adivinó porque se lo contaron, porque los ministros tienen poca fama de adivinos. Aquí se pondrá para rematar el cuento este diálogo entre tío y sobrino, u otro más picante a ser posible:

—He notado, Ventolina, que te crecen las amigas a medida que te crecen los honorarios. —Es por el decoro, querido tío. —¿Qué decoro ni qué cuerno!... Ventolina, eres un libertino desenfundado. —Tío, usted me juzga mal. —Anda, que lo sé todo! Tienes una rubia. —Es que ciertos compromisos... —Tienes una morena. —Es que hay situaciones en la vida... —Tienes una flaca. —Pero, tío!... —Y ahora necesitas una gorda ¿no es eso? —¡Por Dios tío!... —Por San Pedro, sobrino! Esto se acabó... Ya tienes tres... No te olvides de que vives en un Estado nominalmente cristiano... Un Estado que puede aguantar una, dos u tres, si a mano viene; pero tu aspiras a poseer un serrallo... Un serrallo, señor sobrino, no puede sostenerlo ningún subalterno... ¡No faltaba más!... Ten paciencia y aguarda, siquiera, a que te hagan ministro...

Aquí termina el "argumento" de mi artículo; y, sin tiempo para más, dejo a merced del piadoso lector el cuidado de enlazar los cabos sueltos; salvar las incoherencias y completar el sentido de algunas cosas. Puede resultar una tarea muy divertida...

M. ALVAREZ MARRON

PALABRAS... (1)

Este no es prólogo doctoral y campanudo, sino elogio breve y sencillo de periodista a secas.

En pocas palabras diré algunas cosas y el lector no se aburrirá tanto de mí como yo estoy aburrido de todos los lectores.

La forma poética está desapareciendo rápidamente, desde que los prosistas se adueñaron de la poesía, y expresan cuanto expresan quieren, sin ponerle al pensamiento la camisa de fuerza de la metrificación.

La prosa moderna, llena de luz, de color y de plasticidad, se ha hecho dueña y señora de la literatura contemporánea y ha conquistado por completo el gusto y el favor del público.

¿Queréis una prueba de tal aserto? Cualquier individuo se echa al colete, sin respirar apenas, dos volúmenes de una novela mediana, mientras casi nadie lee de un tirón veinte estrofas seguidas por acabadas y primorosas que sean.

Hay géneros de poesía rimada que han desaparecido totalmente, como el épico y el didáctico. El madrigal ha muerto de desencanto, la elegía de tristeza y el epitalamio a causa del divorcio.

El menosprecio en que ha caído la rima, ha menguado el número y la calidad de los poetas. Ni en Francia existe ya un Hugo, ni en Alemania un Heine, ni en Italia un Manzoni, ni en

(1) Prólogo del libro de poesías "Suspiros y Carcajadas."

Inglaterra un Byron ni en España un Núñez de Arce.

Aún quedan en esos países grandes versificadores, pero nada más que grandes versificadores. Los atletas excelsos de la poesía lanzaron los últimos destellos de Apolo en los últimos años del siglo XIX. Las cuerdas de oro de las lirras sublimes se han roto o aflojado desde entonces con prontitud extraordinaria.

Pero sí, exceptuando en la dramaturgia, se han acabado los poetas profesionales, todavía abundan hombres muy notables que por mera afición, cultivan con éxito las musas.

Entre esos hombres figura don Antonio Biaggi y Dias, quien, contra la corriente abrumadora de la época ha trabajado el verso durante su larga vida, dedicando a tan amable labor de dilettante cuantos ocios tuvo su espíritu exquisito, sin ambición, sin vanidad, sin interés, generosa y modestamente.

El señor Biaggi, nacido en el glorioso islote de Córcega, ha escrito en una lengua que no es la suya propia, con esmero rayano en perfección, lo cual indica que corren parejas su talento y su esfuerzo.

La obra del caballero italo-francés, amplia, intensa, silenciosa, sale a la luz pública, cuando su autor llega a la vejez, luego de atravesar la selva oscura, con el alma y los cabellos igualmente blancos.

Por eso se encuentra en este libro todo lo que haber puede en una vida noble y fecunda: amor, dolor, trabajo, tristeza, desencanto, ironía.

Como piedra granítica, bellamente labrada, luce aquí el poema de Cristóbal Colón, serie de sonetos dignos de una pluma en verdad ilustre.

Los que quieran escribir en verso, sin estudio ni experiencia, sin sacrificio doloroso de la voluntad, aprendan a luchar con el poeta de los "Suspiros y Carcajadas," quien ha vencido la rebeldía de un idioma extraño, a fuerza de estudio y sentimiento.

M. MUÑOZ-BUSTAMANTE.

MIS LECTURAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Dos libros sobre la Historia

Con el corto intervalo de unos meses se han publicado en castellano dos libros muy interesantes sobre Historia: no son libros de autores españoles, sino de autores extranjeros, que ahora se traducen, con lo cual se hace un buen servicio, sin duda, a la cultura de los pueblos que hablan nuestra lengua. Son libros sobre historia, no de historia: pues aunque en uno de ellos se hace algo de historia, en rigor ninguno de los dos trata de realizar labor histórica, de instituciones, de ideas, de razas, sino que hablan de la historia tomándola, como una disciplina científica, que tiene una metodología y una función propias, como un elemento esencial de cultura, y como una materia adecuada para una enseñanza. Ya tenemos nosotros, algún excelente trabajo análogo sobre esa manera de considerar la historia: bastará recordar cierto maravilloso discurso de Menéndez Pelayo, acerca de la historia como arte o género literario, y el conocidísimo libro de Altamira relativo a La Enseñanza de la Historia. Pero hay que reconocer que no es demasiado numerosa nuestra bibliografía en la materia, y aunque lo fuera mucho más, estaría perfectamente justificado el esfuerzo del editor y traductores que publican estos dos libros: el uno del profesor norteamericano B. A. Hinsdale, El Estudio y la Enseñanza de la Historia (1912) y el otro de los dos historiadores franceses M. M. Langlois y Seignobos, titulado Introducción a los Estudios Históricos (1913).

Por otra parte, estos dos libros, tan lejanos uno de otro, y escritos con propósitos bien distintos, se completan en cierto respecto: porque, si hacen ninguno de los dos, como indico, verdadera historia, toma cada uno la atractiva y fundamental disciplina desde dos puntos de vista muy diferentes, pero que conviene considerar cuando se aspira a comprender el valor real y científico de la historia. En el libro del profesor Hinsdale, se insiste sobre todo, en la relación pedagógica y cultural de los estudios históricos: en el de los escritores franceses se trata más bien de la formación de la historia por el historiador.

Ambos libros se pueden señalar entre las innumerables indicaciones reveladoras del interés excepcional y creciente siempre de los estudios históricos, y, además, como una de tantas manifestaciones del progreso y utilización ideal y práctica de tales estudios, y una demostración palmaria del intenso carácter científico que la historia alcanza al transformarse de pura disciplina descriptiva o de meros relatos, en disciplina que explica y razona el proceso de la vida humana, procurando interpretarlo y aspirando a descubrirlo en sus íntimos movimientos y en sus causas determinantes más hondas.

Ya lo dice Roberto Flint: "El proceso de la obra histórica ha sido y es en conjunto, un avance desde las reflexiones vulgares sobre los acontecimientos históricos hasta la comprensión filosófica de las condiciones y evoluciones de que depende la formación de la ciencia histórica."

He aquí dos problemas capitales, planteados, entre otros, en los excelentes libros de estas lecturas.

¿Por qué se enseña la historia?—pregunta el profesor Hinsdale.

"La historia, dice, tiene un gran valor como guía. Como información debemos vacilar antes de asignar a ningún otro estudio escolar un valor superior. Implica un gran número y variedad de materias de experiencia en la lámpara que guía los pasos del hombre. Es indudable que el conocimiento oral influye inmediatamente en su conducta en una gran medida; y en la larga corriente la historia es el gran canal en que afluye la experiencia pasada de la raza. En política, en religión, en moral, en educación, y en la vida económica, social e industrial, es indispensable."

Y el autor recuerda frases y opiniones acerca del valor educativo y cultural de la historia.

Ya Cicerón la llamó "testigo del tiempo, luz de verdad, maestra de la vida." Diodoro la consideró "instrumento de la Providencia, sacerdote de la verdad, madre de la vida." "La historia, decía Dionisio de Alicarnaso, es la filosofía enseñada mediante ejemplos." "Los niños, decía Milton, tienen que conocer los comienzos, el fin y las razones de las sociedades políticas y a honrar en los fundamentos del derecho y de la política legal." Locke, estimaba la historia "como uno de los estudios más útiles a que el hombre puede dedicarse. Verá en ella la representación del mundo y de la naturaleza humana y aprenderá así a pensar de los hombres tal como son." La historia, escribía Guizot, "es un gran fundamento de la verdad, la razón y la virtud." El gran Carlyle pensaba que "la historia al mismo tiempo que está en las raíces de todos, es el primer producto distinto de la naturaleza espiritual del hombre, la primera expresión de lo que puede llamarse pensamiento. Indaguemos más y más en el pasado: que todo hombre lo explore como la verdadera fuente del conocimiento: solo por su luz, consciente o inconscientemente empleada, puede ser interpretado o conjeturado el presente o el futuro." Y el insigne Maucaulay, el sereno historiador de Inglaterra, afirmaba, que "un conocimiento íntimo de la historia doméstica de las naciones es absolutamente preciso para el progreso de los acontecimientos políticos."

La historia tiene además una función esencialísima en nuestra formación cultural, como inspiradora de conducta y como instrumento de educación política. "Yo necesito conocer, dice Marley, lo que los hombres pensaron e hicieron en el siglo XIII. No por una curiosidad de dilettante o de anticuario, sino porque en el siglo XIII está la raíz de lo que el hombre hizo y pensó en el siglo XIX." Y Seeley escribe: "La historia no satisface meramente la curiosidad del lector acerca del pasado sino que modifica su concepción del presente."

No se concibe, en rigor hoy, una educación cívica, sin una buena enseñanza de la historia, sin un fondo histórico. Lo sea, sin procurar al alumno el contacto espiritual con el pasado, y la asimilación íntima o la comprensión de ese pasado. Porque, claro es, que esta enseñanza de la historia, o mejor y más propia, educación por la historia, no consiste en el manejo del manual de historia, y en el estudio memorista de los relatos del manual. Es otra cosa: ha de aspirarse a que la historia sea un influjo, una atmósfera, que se traduzca en la formación de un sentido especial y de una aptitud para interpretar el pasado y referir a él el presente conjunto.

conjunto, un avance desde las reflexiones vulgares sobre los acontecimientos históricos hasta la comprensión filosófica de las condiciones y evoluciones de que depende la formación de la ciencia histórica."

He aquí dos problemas capitales, planteados, entre otros, en los excelentes libros de estas lecturas.

¿Por qué se enseña la historia?—pregunta el profesor Hinsdale.

"La historia, dice, tiene un gran valor como guía. Como información debemos vacilar antes de asignar a ningún otro estudio escolar un valor superior. Implica un gran número y variedad de materias de experiencia en la lámpara que guía los pasos del hombre. Es indudable que el conocimiento oral influye inmediatamente en su conducta en una gran medida; y en la larga corriente la historia es el gran canal en que afluye la experiencia pasada de la raza. En política, en religión, en moral, en educación, y en la vida económica, social e industrial, es indispensable."

Y el autor recuerda frases y opiniones acerca del valor educativo y cultural de la historia.

Ya Cicerón la llamó "testigo del tiempo, luz de verdad, maestra de la vida." Diodoro la consideró "instrumento de la Providencia, sacerdote de la verdad, madre de la vida." "La historia, decía Dionisio de Alicarnaso, es la filosofía enseñada mediante ejemplos." "Los niños, decía Milton, tienen que conocer los comienzos, el fin y las razones de las sociedades políticas y a honrar en los fundamentos del derecho y de la política legal." Locke, estimaba la historia "como uno de los estudios más útiles a que el hombre puede dedicarse. Verá en ella la representación del mundo y de la naturaleza humana y aprenderá así a pensar de los hombres tal como son." La historia, escribía Guizot, "es un gran fundamento de la verdad, la razón y la virtud." El gran Carlyle pensaba que "la historia al mismo tiempo que está en las raíces de todos, es el primer producto distinto de la naturaleza espiritual del hombre, la primera expresión de lo que puede llamarse pensamiento. Indaguemos más y más en el pasado: que todo hombre lo explore como la verdadera fuente del conocimiento: solo por su luz, consciente o inconscientemente empleada, puede ser interpretado o conjeturado el presente o el futuro." Y el insigne Maucaulay, el sereno historiador de Inglaterra, afirmaba, que "un conocimiento íntimo de la historia doméstica de las naciones es absolutamente preciso para el progreso de los acontecimientos políticos."

La historia tiene además una función esencialísima en nuestra formación cultural, como inspiradora de conducta y como instrumento de educación política. "Yo necesito conocer, dice Marley, lo que los hombres pensaron e hicieron en el siglo XIII. No por una curiosidad de dilettante o de anticuario, sino porque en el siglo XIII está la raíz de lo que el hombre hizo y pensó en el siglo XIX." Y Seeley escribe: "La historia no satisface meramente la curiosidad del lector acerca del pasado sino que modifica su concepción del presente."

No se concibe, en rigor hoy, una educación cívica, sin una buena enseñanza de la historia, sin un fondo histórico. Lo sea, sin procurar al alumno el contacto espiritual con el pasado, y la asimilación íntima o la comprensión de ese pasado. Porque, claro es, que esta enseñanza de la historia, o mejor y más propia, educación por la historia, no consiste en el manejo del manual de historia, y en el estudio memorista de los relatos del manual. Es otra cosa: ha de aspirarse a que la historia sea un influjo, una atmósfera, que se traduzca en la formación de un sentido especial y de una aptitud para interpretar el pasado y referir a él el presente conjunto.

La historia tiene además una función esencialísima en nuestra formación cultural, como inspiradora de conducta y como instrumento de educación política.

"Yo necesito conocer, dice Marley, lo que los hombres pensaron e hicieron en el siglo XIII. No por una curiosidad de dilettante o de anticuario, sino porque en el siglo XIII está la raíz de lo que el hombre hizo y pensó en el siglo XIX." Y Seeley escribe: "La historia no satisface meramente la curiosidad del lector acerca del pasado sino que modifica su concepción del presente."

No se concibe, en rigor hoy, una educación cívica, sin una buena enseñanza de la historia, sin un fondo histórico. Lo sea, sin procurar al alumno el contacto espiritual con el pasado, y la asimilación íntima o la comprensión de ese pasado. Porque, claro es, que esta enseñanza de la historia, o mejor y más propia, educación por la historia, no consiste en el manejo del manual de historia, y en el estudio memorista de los relatos del manual. Es otra cosa: ha de aspirarse a que la historia sea un influjo, una atmósfera, que se traduzca en la formación de un sentido especial y de una aptitud para interpretar el pasado y referir a él el presente conjunto.

La historia tiene además una función esencialísima en nuestra formación cultural, como inspiradora de conducta y como instrumento de educación política.

"Yo necesito conocer, dice Marley, lo que los hombres pensaron e hicieron en el siglo XIII. No por una curiosidad de dilettante o de anticuario, sino porque en el siglo XIII está la raíz de lo que el hombre hizo y pensó en el siglo XIX." Y Seeley escribe: "La historia no satisface meramente la curiosidad del lector acerca del pasado sino que modifica su concepción del presente."

No se concibe, en rigor hoy, una educación cívica, sin una buena enseñanza de la historia, sin un fondo histórico. Lo sea, sin procurar al alumno el contacto espiritual con el pasado, y la asimilación íntima o la comprensión de ese pasado. Porque, claro es, que esta enseñanza de la historia, o mejor y más propia, educación por la historia, no consiste en el manejo del manual de historia, y en el estudio memorista de los relatos del manual. Es otra cosa: ha de aspirarse a que la historia sea un influjo, una atmósfera, que se traduzca en la formación de un sentido especial y de una aptitud para interpretar el pasado y referir a él el presente conjunto.

La historia tiene además una función esencialísima en nuestra formación cultural, como inspiradora de conducta y como instrumento de educación política.

"Yo necesito conocer, dice Marley, lo que los hombres pensaron e hicieron en el siglo XIII. No por una curiosidad de dilettante o de anticuario, sino porque en el siglo XIII está la raíz de lo que el hombre hizo y pensó en el siglo XIX." Y Seeley escribe: "La historia no satisface meramente la curiosidad del lector acerca del pasado sino que modifica su concepción del presente."

No se concibe, en rigor hoy, una educación cívica, sin una buena enseñanza de la historia, sin un fondo histórico. Lo sea, sin procurar al alumno el contacto espiritual con el pasado, y la asimilación íntima o la comprensión de ese pasado. Porque, claro es, que esta enseñanza de la historia, o mejor y más propia, educación por la historia, no consiste en el manejo del manual de historia, y en el estudio memorista de los relatos del manual. Es otra cosa: ha de aspirarse a que la historia sea un influjo, una atmósfera, que se traduzca en la formación de un sentido especial y de una aptitud para interpretar el pasado y referir a él el presente conjunto.

La historia tiene además una función esencialísima en nuestra formación cultural, como inspiradora de conducta y como instrumento de educación política.

"Yo necesito conocer, dice Marley, lo que los hombres pensaron e hicieron en el siglo XIII. No por una curiosidad de dilettante o de anticuario, sino porque en el siglo XIII está la raíz de lo que el hombre hizo y pensó en el siglo XIX." Y Seeley escribe: "La historia no satisface meramente la curiosidad del lector acerca del pasado sino que modifica su concepción del presente."

No se concibe, en rigor hoy, una educación cívica, sin una buena enseñanza de la historia, sin un fondo histórico. Lo sea, sin procurar al alumno el contacto espiritual con el pasado, y la asimilación íntima o la comprensión de ese pasado. Porque, claro es, que esta enseñanza de la historia, o mejor y más propia, educación por la historia, no consiste en el manejo del manual de historia, y en el estudio memorista de los relatos del manual. Es otra cosa: ha de aspirarse a que la historia sea un influjo, una atmósfera, que se traduzca en la formación de un sentido especial y de una aptitud para interpretar el pasado y referir a él el presente conjunto.

La historia tiene además una función esencialísima en nuestra formación cultural, como inspiradora de conducta y como instrumento de educación política.

"Yo necesito conocer, dice Marley, lo que los hombres pensaron e hicieron en el siglo XIII. No por una curiosidad de dilettante o de anticuario, sino porque en el siglo XIII está la raíz de lo que el hombre hizo y pensó en el siglo XIX." Y Seeley escribe: "La historia no satisface meramente la curiosidad del lector acerca del pasado sino que modifica su concepción del presente."

No se concibe, en rigor hoy, una educación cívica, sin una buena enseñanza de la historia, sin un fondo histórico. Lo sea, sin procurar al alumno el contacto espiritual con el pasado, y la asimilación íntima o la comprensión de ese pasado. Porque, claro es, que esta enseñanza de la historia, o mejor y más propia, educación por la historia, no consiste en el manejo del manual de historia, y en el estudio memorista de los relatos del manual. Es otra cosa: ha de aspirarse a que la historia sea un influjo, una atmósfera, que se traduzca en la formación de un sentido especial y de una aptitud para interpretar el pasado y referir a él el presente conjunto.

La historia tiene además una función esencialísima en nuestra formación cultural, como inspiradora de conducta y como instrumento de educación política.

"Yo necesito conocer, dice Marley, lo que los hombres pensaron e hicieron en el siglo XIII. No por una curiosidad de dilettante o de anticuario, sino porque en el siglo XIII está la raíz de lo que el hombre hizo y pensó en el siglo XIX." Y Seeley escribe: "La historia no satisface meramente la curiosidad del lector acerca del pasado sino que modifica su concepción del presente."

No se concibe, en rigor hoy, una educación cívica, sin una buena enseñanza de la historia, sin un fondo histórico. Lo sea, sin procurar al alumno el contacto espiritual con el pasado, y la asimilación íntima o la comprensión de ese pasado. Porque, claro es, que esta enseñanza de la historia, o mejor y más propia, educación por la historia, no consiste en el manejo del manual de historia, y en el estudio memorista de los relatos del manual. Es otra cosa: ha de aspirarse a que la historia sea un influjo, una atmósfera, que se traduzca en la formación de un sentido especial y de una aptitud para interpretar el pasado y referir a él el presente conjunto.

La historia tiene además una función esencialísima en nuestra formación cultural, como inspiradora de conducta y como instrumento de educación política.

mo una continuidad natural y...

Y hace esto hoy más falta que en el vértigo y torbellino de ideas y del cambio en la manera de concebir y de querer todas las cosas hasta las más hondas.

El otro problema, del otro Langlois y Seignobos, es capitales en la ciencia de la historia: es el pasado de los pueblos, de las razas, de las instituciones, de los hombres, lo que los hombres han hecho. Pero un pasado: nos lo imaginamos como una gigantesca cinta cinematográfica cuyos primeros cuadros se den en absoluto, de una manera medible. Pero, en la enorme cinta que no es cinta sino por obra de que es o fué vida actual en su momento—hay cuadros de los que asomada huella.

Y bien. He ahí la tarea de la ciencia, frente a la historia.

¿Cómo, preguntan Langlois y Seignobos, cómo se logra saber, el pasado, lo que es posible y lo que no se sabe? ¿Qué es un documento? ¿Cómo se manejan los documentos para escribir historia? ¿Cómo son los históricos? ¿Cómo agruparlos para formar la historia?...

Y todavía podría añadirse ¿qué especialidades deben adoptar el historiador, para hacer—para presentar o expresar—la historia? Entraña, como se ve, la ciencia de la historia un grave y complejo problema de metodología.

La historia real—la historia en proceso vivo—se descubre, primeramente a través del documento. La historia, dicen nuestros autores, hace con documentos. Los documentos son huellas que han dejado pensamientos y los actos de los hombres de otros tiempos... todo pensamiento y todo acto que no ha huellas directas o indirectas, o huellas visibles han desaparecido, suelta perdido para la historia...

He ahí por qué es tan difícil la historia y por qué se puede plantear problema fundamental de su exactitud y fidelidad y rigor científico.

Pero, aun en el supuesto de que el documento—fuente—y de lo contrastado por la crítica, y de lo llegado al momento capital de la construcción histórica—la representación del pasado—queda la cuestión de como puede realizarse esa representación; y en momento el problema de la historia, un problema de estética, de arte, que para que el historiador haga una historia, además de ser un erudito y crítico, ha de ser un artista, sienta el pasado vivo, y sepa esarlo con fuerza y colorido, como en suma.

ADOLFO POSADA Madrid, Abril 22 de 1913.

"AGARASE"

Cura el estreñimiento y sus consecuencias. Suprime los laxantes y purgantes.

PARIS, 10-6-11 Señor Director del "AGARASE" París.

COMPLACIDO

Habana, Mayo 17 de 1913. Sr. Director del Diario de la Marina. Presente.

Muy respetable señor nuestro. Rogamos a usted con verdadero entusiasmo...

LA CUESTION DE LOS DEPENDIENTES DE ALMACENES.

Hace próximamente dos semanas que esta casa se vio en la precisión, por razones de economía y por incompatibilidades de carácter...

Dos o tres días después del hecho mencionado recibimos la visita de una Comisión de la Sociedad de Dependientes de Almacenes...

Mediante estas explicaciones, el pago de un mes por vencer de sueldo al dependiente separado y nuestra promesa de apoyarle en lo necesario hasta que encontrara otra colocación...

Pero lejos de esto, con gran asombro nuestro, a los pocos días de estas explicaciones vimos que todos los dependientes de nuestra casa dejaban de concurrir al trabajo...

Este es el origen del actual conflicto y lo relacionado es nuestra intervención en este asunto...

Ahora acabamos de leer en un manifiesto publicado por los Dependientes de Almacenes, que nuestra casa es la representación del Alto Comercio...

Esas manifestaciones merecen de nuestra parte una necesaria aclaración y es la de que ni nosotros en este caso representamos al Alto Comercio...

Lo de que nuestra actitud es provocativa constituye también una afirmación desprovista de fundamento porque quien de ocho dependientes agremiados desde a uno que no le conviene...

La caricatura en el extranjero

Un naufrago



¡Ah! un cañón... Me encuentro, pues, en país civilizado. (Gazette de Hollande.)

“Agítese antes de tomarlo”



—Pero ¿qué hace usted con el pobre niño? —Pues agítarlo. Va a tomar la medicina. (Péle-Méle, de París.)

El magno problema



“Dados cuatro candidatos a la Presidencia del Congreso, hallar uno que les parezca bien a los otros tres... y a Montero Ríos. (Heraldo de Madrid.)”

Verdades amargas



—Y ten entendido, que jamás consentiré que se diga de mí que soy un pobre hombre! —Tienes razón; hay verdades que no deben decirse. (Jean qui rit, de París.)

Recuerdos de juventud



—¿No se acuerda usted de mí? Yo era la muchacha por quien usted intentó suicidarse hace diez años. (Fron-Fron, de París.)

Dos cancilleres y dos sistemas



Bismarck.—¿Qué trabajo te cuesta sacar mil millones para tus proyectos militares? Yo he sacado cinco mil. Bethmann.—¡Bah! Tu se los has sacado a los franceses, y yo tengo que pedirselos a los alemanes. (Kladderatsch, de Berlín.)

Una niña bien criada



—¿Por qué te sirves dos pasteles, y no uno? —Mamá, porque tu me has dicho que los niños bien educados nunca repiten del plato de postre. (Puck, de Nueva York.)

Los mediadores



Las naciones, al fin, se han puesto de acuerdo respecto a la elección del vericelo para llegar rápidamente a imponer la paz entre los beligerantes de los Balcanes. (Pasquino, de Turín.)

Visita anticipada

[Un dirigible tripulado por oficiales alemanes, aterriza en Francia]



Dispénsame usted... He llegado demasiado pronto... (Pasquino, de Turín.)

Desconfianza por miedo mutuo



Miguel de Germania.—Rayos y truenos, que ya se despierta! Mariana de Francia.—¡Maldición, que a levantarse! (Kladderatsch, de Berlín.)

Sección de Ajedrez

A continuación publicamos una partida de Paul Tarrasch, hijo del célebre ajedrecista alemán. Paul murió hace poco en Hamburgo, donde tuvo el gusto de conocerlo. Fue él uno de mis contrarios en una sección de partidas simultáneas, y si bien perdió, se notaba en su juego cierta inclinación a un juego como el del padre. Quizás con el tiempo hubiera llegado a sustituir al ilustre doctor en el mundo ajedrecista.

Table with chess notation: He aquí la partida: CONTRAGAMBITO DEL CENTRO, BLANCAS, NEGRAS, Paul Tarrasch, Roli.

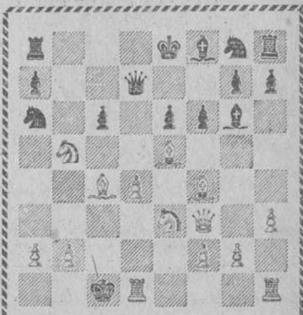
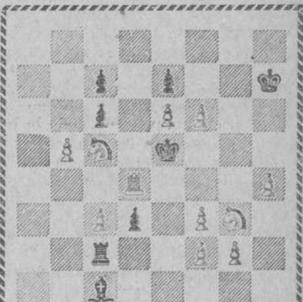


Table with chess notation: P 5 D, C x PD, TR 1 R, T x P, T x D, C x A, D 5 D, TD x A, D 8 D, PA x P, P x C, A 2 R, T 1 AD, T x A, R 1 A, C x T, Abandonan.

Hay ahora dos acontecimientos ajedrecísticos de importancia en los Estados Unidos que se aproximan: uno es el próximo torneo de verano que se celebrará en New York el mes de Junio y el otro es el match anual entre el Franklin Chess Club de Philadelphia y el Manhattan Chess Club de New York, que se celebra siempre el 30 de Mayo.

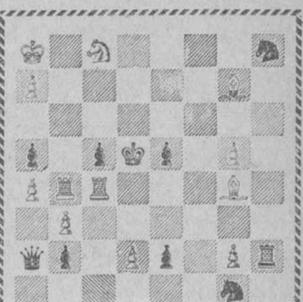
En esta contienda yo jugaré en el Team del Manhattan. En el torneo no sé a quién tomaré parte y si será o no uno de los concurrentes.

Problema por J. Paluzie y Lucena



Mate en 4 jugadas.

Problema por S. Schuster



Mate en 4 jugadas.

J. R. CAPABLANCA.

Asociación Cubana de Beneficencia

Los doctores Eusebio Hernández y José Pereda, directores de la Asociación Cubana de Beneficencia, nos dan cuenta de haberse instalado una Clínica de Emergencia que prestará sus servicios a los señores asociados que reclamen asistencia urgente a cualquier hora del día o de la noche...

Sociedades Españolas

ASOCIACION DE DEPENDIENTES

Según acuerdo tomado por la Directiva de esta Asociación, en junta ordinaria celebrada el 16 del corriente, estarán profusamente iluminados los salones del palacio social, como también el exterior del mismo, durante las noches de los días en que tendrán efecto los festejos que darán comienzo el 20 de Mayo, para que puedan ser visitados por todo el que lo desee.

Con tan plausible motivo, podrá el elemento forastero que concurre a tan importantísimas fiestas, apreciar de cerca las bellezas arquitectónicas de tan soberbio edificio y la suntuosidad y elegancia de su decorado.

ASUNTOS VARIOS

LA SUPERVISION DE SANIDAD El Supervisor de Sanidad y Beneficencia de la Provincia de la Habana, doctor Enrique Porto y Castillo, nos participa que la oficina de la Supervisión ha quedado instalada en Egipto, 23, altos.

GARCIA Y GOMEZ BERNAZA NUM. 6 Dinero por alhajas.—Módico interés. VENTA DE ALHAJAS Y MUEBLES. 3168 261 May.

LA NOTA DEL DIA

Cuento del Domingo Para Joaquín Gali. Dos granujas lugareños más malos que Barrabás el ladrón, y acaso más ladrones, por los empeños de andar siempre ojo avizor y garras de ave dañina tras los huevos de gallina y de la fruta mejor; ya el crepúsculo venecido, una tarde de verano iban los dos mano a mano como pájaros sin nido, contando, murmurando, sus aventuras tempranas, con una montaña de manzanas entre el cuero y la camisa. Levantaban pródigo ruto, evaditando un lance duro, hacia parejo seguro donde repartir la fruta. Ya en varias ocasiones al caer en el garbito del cuerpo del débil Novieron los pescoceros, y como nunca remedio un mal hecho nunca odiosa, a la aventura no era cosa de repetir la comedia. De su experiencia al imperio, inquietos y recelosos los dos rateros golosos llegaron al cementerio, de tapia corta, agrietada, de su misión fiel trasunto, y la escalaron al punto sin que se dijese nada. Ya en lo alto, a un galopón se le fueron dos manzanas gordas, brillantes y sanas, de raineta y basain. Pero fué cosa resuelta, en seguida decidieron dejárselas donde cayeron y cobrárselas a la vuelta. Ya adentro y puesta en montón la olorosa y rica fruta, empezaron sin disputa diáfana repartición; de esas que no dan lugar a trampas. Cantó uno así: esta pa tí, esta pa mí, sin escoger ni mirar. Esta pa tí, fuera una, esta pa mí, otra fuera. Vámos, la mejor manera de dividir la fortuna. En aquel preciso instante cruzaron dos campesinos junto a las tapias, vecinos del lugar, poco distante. Al oír henos de espanto aquella voz que decía siempre lo mismo y salía del fondo del campo santo: Esta pa tí, esta pa mí; tembloroso y conmovido dijo uno al otro al oído: —¿Sabes lo que pasa ahí? —Habrá fuego y habrá palmas. Vámosos y guarda, Pablo. —¿Quiénes son? —Cristo y el diablo que se reparten las almas. —¿Verdad? —Como si lo viera. Vámosos de aquí, por Dios. —En cuanto a las otras dos, (dijo la vez) que están fuera, serán una que concluya todo bien, igual que aquí: una pa tí, otra pa mí y cada cual con la suya. —¿Lo ves, Pablo? No se afojen tus piernas y corre. —Estoy en movimiento; hoy por hoy ni Dios ni el diablo me cojen. Y fijos siempre en sus ideas, los dos hombres, nada hidalgos, corrían como unos zalcos, en dirección a la aldea.

Cronica Religiosa

DIA 18 DE MAYO Este mes está consagrado a la Virgen Santísima. Julio Circular. Su Divina Majestad está de manifiesto en San Nicolás. La semana próxima estará el Circular en las Siervas de María. La Santísima Trinidad.—Santos Félix de Cantalicio, capuchino, confesor; Erico, rey, Venancio y Teodoro, mártires; santas Fabia, Claudia y Alejandra, vírgenes y mártires. Vida de la Santísima Virgen María, por el P. Croiset. Quiso Dios que esta Virgen purísima que había de ser Madre de su Hijo, sin dejar de ser Virgen, se casara, dice San Jerónimo, lo primero, para que se pudiese saber que era de la tribu de Judá, y de la raza de David, porque no se podía tener la genealogía de las mujeres entre los judíos, sino por medio de las de sus maridos. Lo segundo, para que su milagroso embarazo no se le imputase a delito; lo que no hubiera podido evitar si no se hubiera casado. Lo tercero, para que en su huida a Egipto, para librar al niño Jesús de la crueldad de Herodes, tuviese el socorro de su esposo, tanto en el viaje, como en la detención que había de hacer en aquella tierra extranjera. San Ignacio mártir añade todavía otra razón, dice el mismo San Jerónimo, para que el demonio, dice el santo, ignorese la milagrosa concepción del Mesías, pareciéndole que no podía haber nacido de una virgen habiendo nacido de una mujer casada. Fácilmente se veía comprender cuál sería la vida santa y edificante de los dos santos esposos. ¡Qué paz, qué virtud, qué mutua veneración en esta augusta familia! Nazaret admiraba la eminente santidad y las pasmosas virtudes del uno y del otro; pero ignoraba el valor del tesoro que poseía; sólo la celestial Jerusalén conocía todo el mérito de ambos; sólo ella sabía que María era el templo vivo del Espíritu Santo y el santuario de la divinidad, como la llaman los santos padres.

FIESTAS EL LUNES Misas Solemnes, en la Catedral y demás iglesias las de costumbre. Certe de María.—Día 18.—Corresponde visitar al Purísimo Corazón de María en Belén.

MISAS que se celebrarán hoy en las iglesias y capillas de la Habana

- A las 5, Belén, San Felipe, Santa Clara, Santa Teresa.
A las 5 y media, Belén, La Beneficencia, San Lázaro.
A las 6, Belén, San Felipe, Santo Ángel, La Merced, San Francisco, Santa Catalina.
A las 6 y media, Belén, San Felipe, Santa Clara, La Merced, San Francisco, Santo Cristo, Siervas de María, Ursulinas.
A las 7, Belén, San Felipe, Santo Ángel, Catedral, La Merced, San Francisco, Santo Cristo, Espíritu Santo, Santo Domingo, Vedado, Guadalupe, Jesús del Monte, San Lázaro, Monserrate, San Nicolás y Reparadoras.
A las 7 y media, Belén, San Felipe, La Merced, San Francisco, Santo Cristo, El Sagrario de la Catedral, Santa Catalina, El Pilar, Guadalupe, San Lázaro, Monserrate y San Nicolás.
A las 8, Belén, San Felipe, Santa Clara, Santo Ángel, La Merced, San Francisco, Santo Cristo, Espíritu Santo, Santo Domingo, Santa Teresa, Ursulinas, Vedado, el Pilar, Guadalupe, Jesús del Monte, La Beneficencia, San Lázaro, Jesús María, Monserrate, San Nicolás, Cerro, Dominicas-Americanas calle D y 5ta.
A las 8 y media, San Felipe, Catedral (la de Terceira), San Lázaro, Monserrate, M. M. Dominicas Francesas, 19 entre A y B.
A las 9, Belén, Santo Ángel, La Merced, Santo Domingo, Reparadoras, Antigua Iglesia del Carmelo, Hospital Mercedes.
A las 9 y media, San Felipe, Cerro.
A las 10, Belén, Santo Cristo, El Sagrario de la Catedral, Espíritu Santo, Santo Domingo, Vedado, Guadalupe, Jesús del Monte, Monserrate, San Nicolás.
A las 10 y media, Santo Ángel.
A las 11, Belén, Santo Cristo, Vedado, El Pilar, Jesús del Monte.
A las 12, Santo Ángel, La Merced, San Francisco, Guadalupe.
En la Iglesia de San Nicolás, hay Rosario todos los días. Salvo todos los sábados y Exposición todos los domingos, durante el año 1912.
ESCUELAS PIAS DE SAN RAFAEL El eminente pedagogo Dom Bosco, decía: "Ya se puede discutir indefinidamente sobre los sistemas de educación, por lo que a mí hace, cualquiera que sea el sistema, no encuentro fundamento sólido para él, fuera de la frecuencia de la confesión y de la Comunión; y no temo en excederme en asegurar que suprimir de la educación estos sacramentos es desterrar de ella la moralidad." Ya antes del celebrado pedagogo de las Escuelas Salesianas, lo habían no sólo expresado, sino fundamentado bajo sólidas bases los pedagogos de las Escuelas Pías. En sus escuelas se exhorta al alumno a impetrar la paz del alma tan necesaria para que la ciencia fructifique en sus tiernos corazones, a la frecuencia de los sacramentos. El recibirllos por vez primera constituye un solemne festival. Este verificóse en la mañana de ayer en las Escuelas Pías de San Rafael. A las ocho a. m. se congregó en la crística capilla del Colegio una selecta concurrencia. Los comulgandos con sus albos trajes, el lazo de la pureza en sus brazos, y la

vela en sus manos, símbolos de la pureza y caridad presentaban un cuadro encantador. El señor Obispo repartió a los niños el Manjar Eucarístico, les dirigió tierna y conmovedora plática. Dirigió los fervorosos después de la Comunión el P. Pedro Figueras. Durante la Misa el P. Rogelio y el señor Ponsola cantaron magistralmente el Ave María, de Luzú; ¡Oh Salutaris!, de Concone y Rodoreda, y el magnífico himno "A los Pecadores" del escópalo P. Pablo Jené, muy celebrado en el mundo-musical. Interpretó las aludidas composiciones el maestro Echániz, profesor de música del plantel. Muy felicitados fueron los artistas. Con la renovación de las promesas del Santo Bautismo terminó el religioso acto. Seguidamente los alumnos pasaron a los amplios comedores del Colegio, donde se les sirvió un desayuno y obsequió con artísticos recordatorios. Después de retirarse el señor Obispo entre los vivas y aplausos de los 185 alumnos el Rector nos mostró el Colegio, quedando gratamente impresionados de su capacidad, abundancia de material y sobre todo de los excelentes trabajos verificados por varios grupos de alumnos teórica y prácticamente; así como de la numerosa colección de obras que guardan en la biblioteca. Disfrutando de una pequeña, pero hermosa reunión académica dió la campana la hora de almorzar y no hubo más remedio que acompañar a la mesa a tan ilustrados sacerdotes que nos colmaron de atenciones, y en especial el Rector que bondadosamente nos sirvió. Presidió el fraternal banquete el P. Provincial Eloy Vidal. Allí tuvimos el honor de estrechar la mano del distinguido escritor Cristóbal. ¡Qué mejor guirnalda para cerrar el detalle de esta fiesta del amor que los nombres de los escolares que por vez primera recibieron al Señor, sin olvidar a los simpáticos parvulos José Mayoral y Rogelio Menéndez, que vestidos de ángeles dieron guardia de honor, en unión de los acólitos alumnos Baldomero Fernández Valle y Juan Fernández Olier, a Cristo Rector!

AVISOS RELIGIOSOS

IGLESIA DE BELEN Trece martires en honor de San Antonio. Los cultos que semanalmente se vienen celebrando los martes, sufriran una pequeña modificación con motivo de las fiestas cívicas que en estos días se celebran. Se agregará a ellos, el ejercicio de las flores y reventarán mayor solemnidad de la acostumbrada. En ellos se pedirá al Señor por intercesión de San Antonio y de la Virgen Santísima, la prosperidad y ventura de la República durante el período presidencial que con tan buenos auspicios comienza en dicho día. 7-50 a. m. Preca al Santo y ejercicios de las flores. 8 a. m. Misa solemne con sermón. Terminada la solemnidad, se repartirán estatuillas en recuerdo de este día. A. M. D. G. 5876 2-18

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento Erigida en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe.

El próximo día diez y ocho del actual celebra esta Corporación la festividad reglamentaria de "Domingo Tercero", en la siguiente forma: A las 8 y media A. M. exposición de Su Divina Majestad. A las 9 A. M. solemne misa de Ministros, acompañada de nutrida orquesta y escogidas voces, y sermón a cargo del elocuente orador sagrado R. P. Ramón Vidal, escópalo, y a la terminación de aquélla se efectuará la reserva. A las 7 y media P. M. explosión nuevamente del Santísimo Sacramento, Santo Rosario, cántica a María, procesión por las naves y atrio de la iglesia y reserva. Lo que de acuerdo con el señor Párroco y de orden del señor Rector, se publica por este medio para conocimiento de los cofrades y demás fieles. A. L. PEREIRA, Secretario. 1-16 2-17

EN SAN FELIPE

El lunes 19 serán los cultos al glorioso San José, con misa cantada a las 8 el ejercicio. Habrá plática y procesión. El Excmo. Sr. Obispo, señor Obispo Diocesano concede 50 días de indulgencia al que asista a estos cultos. Se avisa a sus devotos contribuyentes. 5760 4-13

IGLESIA DE LA MERGED

El lunes 19, a las 8, solemne misa cantada a San José de la Montaña. Al final se cantará el himno por todos los fieles. 6828 4-17

IGLESIA DE BELEN

Congregación de San José El lunes 19 se tendrá la Comunión general en honor del Santo Patriarca. A las 8 misa cantada y plática. Se expondrá a E. D. M. Después de la misa Junta de celadoras. A. M. D. G. 5788 3-16

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento de la Catedral.

Se recuerda a los fieles, especialmente a los hermanos y hermanas de esta Corporación, que de acuerdo con lo prevenido en nuestros Estatutos, el próximo día 18 del presente mes se celebrará, con la solemnidad de costumbre, la festividad del Domingo Tercero, con misa de comunión a las 7 de la mañana, misa cantada a las 8 y sermón a cargo de un elocuente orador sagrado; durante la misa estará de manifiesto S. D. M. y después se hará la procesión por el interior del Templo, concluyendo con la reserva. El Rector, Carlos E. Rosquet de la Cruz. El Mayordomo, Juan Fernández Arce. 5799 4-13

LAS CRIATURAS

deberían estar medianamente gordas y criar grasa a medida que la consumen; pues la grasa es un combustible y su consumo produce fuerzas. Las criaturas delgadas, aun cuando lleguen a la edad de 18 ó 20 años, corren peligro de contraer la tisis ó otra enfermedad agotante. Es una cosa espantosa cuando reflexionamos sobre el número de criaturas de ambos sexos, quienes mueren por mala asimilación de sus alimentos. El alimento, aunque se tome en abundancia, no los nutre, no orea grasa ni imparte fuerzas. Para evitar este mal, para curarlos, para salvar las criaturas que las madres acarician, y los simpáticos muchachos y muchachas que principian á mirar al mundo con ojos llenos de esperanzas y ambición, debe emplearse la PREPARACION DE WAMPOLE Su éxito, es cosa decidida y resuelta. Miles de personas le deben su vida y salud. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para la reposición de niños pálidos, especialmente los que sufren de Anemia, Escrófula, Raquitismo y Enfermedades de los Huesos y la Sangre, nada hay tan bueno como nuestra preparación. "El Señor Lodo, Miguel A. Ortiz, de Habana, dice: Un deber de gratitud me hace dirigirlas estas líneas para manifestarles que he usado con un éxito maravilloso su Preparación de Wampole, habiendo curado á mis hijos de enfermedades que venian sufriendo del pecho y raquitismo y con su uso los tengo con buena salud." Eficaz desde la primera dosis. Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

PARROQUIA DE GUADALUPE

El día 13 del corriente, a las ocho se celebrará una misa rezada a Santa Lucía, y a las ocho y media cantada a San Antonio de Padua. El día 15, a las ocho y media, se celebrará la misa mensual a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, con plática. El 19, a la misma hora, a San José. Se suplica la asistencia de las socias y devotas. El Párroco y las Cofrades. 5601 8-11

PARROQUIA DEL ESPIRITU SANTO

Fiesta a la Santísima Trinidad 18 DE MAYO A las 7 y media Trisagio Solemne y Comunión general. A las 8 y media Misa solemne con orquesta y sermón. 5827 11-16 1m-17

PARROQUIA DEL ANGEL

A San José de la Montaña El lunes próximo, a las 8 a. m. se cantará la misa en honor de este glorioso Patriarca. 5792 4-16

COMUNICADOS.

LINO RODRIGUEZ Y GUERRERO se despide de sus amistades por este medio, por no poderlo hacer personalmente en el corto tiempo de que dispone hasta el día 20, en el que embarcará. 5865 3-18

Sociedad Asturiana de Beneficencia

Secretaría Por acuerdo de la Junta Directiva y de orden del señor Presidente se cita a los señores socios para las dos Juntas Generales reglamentarias que tendrán lugar en el Centro Asturiano los días 18 y 25 del corriente a las tres de la tarde, con objeto de leer la memoria de los trabajos del último ejercicio, nombrar la Comisión de exámen y Glosa de cuentas y elegir Vicepresidente y Vocales que cesen por haber cumplido el tiempo reglamentario. Habana, 8 de Mayo de 1913. Gregorio Alvarez c. 1590 10-9

EL GOLPE

SOCIEDAD DE REGREO El domingo, 18 del actual, celebrará esta Sociedad un magnífico baile de disfraces en los espléndidos salones de Zanja número 68, entre Escolar y Gervasio. Dicha fiesta no será suspendida por ningún motivo, y se admitirán socios que se ajusten a las prescripciones reglamentarias. Habana, 14 de Mayo de 1913. EL DIRECTOR. 5802 2-17

SE VENDEN

varios miles de varas de guirnalda de iluminaciones con sus sòkets puestos y bombillos enteramente buena y nueva. Hablar por el teléfono: 1-1020. 5822 3-16

PROFESIONES

ELRABO R. DE ARMAS Y CESTON ALONSO BETANCURY ABCGADOS Estudio: San Ignacio núm. 20, de 1 a 5. TELEFONO A-7999 JI. 13

DOCTOR DEHOGUES

—OCULISTA— Consultas de 2 a 5. Agulla núm. 94. TELEFONO A-3940 26-11 M. 5893

S. GANCIO BELLO Y ARANGO

ABOGADO Habana núm. 72 Teléfono A-702 1495 May-1

Dr. Gustavo G. Duplessis

DIRECTOR DE LA CASA DE SALES DE LA ASOCIACION CANARIA CIRUGIA GENERAL Consultas diarias de 1 a 3. Calle núm. 34. Teléfono A-4486. 1486 May-1

DR. JOSE A PRESNO

Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina. Cirujano del Hospital Número Uno. Consultas de 1 a 3. Américas núm. 34. Teléfono A-4544. G. 1481 Nov-1

Laboratorio del Dr. Plasencia

AMARGURA NUM. 59 Teléfono A-3150 C 1465 26-1

DR. GALVEZ GUILLEM

Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.—Habana número 49. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5 Especial para los pobres de 5 1/2 a 6 1550 May-1

Dr. S. Alvarez y Guanaga

OCULISTA de las facultades de Paris y Berlín. Consultas de 1 a 3. O'REILLY NUM. 98. ALTOS. Teléfono A-2863 1501 May-1

Dr. Félix Pagés

Cirujano en general; Sífilis, enfermedades del aparato genito-urinario. Sol 55. Altos. Consultas de 2 a 4. Teléfono A-3373. C 1625 26-14 M.

DR. JUSTO P. GUTIERREZ

OCULISTA de la escuela de Paris. Consultas de 1 a 4. Animas 90. ALTOS. TELEFONO A-5498. 5252 26-6 M.

DR. ARMANDO DE CORDOVA

Catedrático Auxiliar de Enfermedades Nerviosas y Mentales. Jefe del Servicio de Alienados del Hospital núm. 1. Consultas de 1 a 3. Neptuno 74. Teléfono 4664. 428 156-8 M.

Dr. GONZALO AROSTEGUI

Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad. Especialista en las enfermedades de los niños, médicas y quirúrgicas. Consultas de 12 a 2. Aguilar núm. 106 1/2. Teléfono A-5991 1487 May-1

BERNARDO CASTILLO

CORREDOR NOTARIO COMERCIAL CIENFUEGOS Se hace cargo de todo asunto relacionado con su profesión, y además de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas APARTADO 1669 G. 1-2

Pelayo García y Santiago

NOTARIO PUBLICO Pelayo García y Orestes Ferrara ABOGADOS CIRA NUM. 56. TELEFONO 5152 DE 11 A 11 A. M. Y DE 1 A 5 P. M. 1176 May-1

Dr. Gonzalo Pedroso

CIRUJANO DEL HOSPITAL NUM. 1. Especialista en vísulas urinarias, sífilis y enfermedades venéreas. Exámenes uroscópicos y citoscópicos Tratamiento de la sífilis por el "606" en inyección intravenosa intramuscular. CONSULTAS EN AGUIAR NUM. 45: DE 12 A 1. DOMICILIO: TELIPAN NUMERO 29. 4425 315-4 Jr.

DR. JUAN PABLO GARCIA

ESPECIALISTA VÍAS URINARIAS Consultas: Luz núm. 15, de 12 a 2. 1480 May-1

DR. JOSE E. FERRAN

Catedrático de la Escuela de Medicina MASAGE VIBRATORIO Consultas de 1 a 2 de la tarde Neptuno núm. 48, bajos. Teléfono A-1454. Gratis sólo lunes y miércoles. 1480 May-1

DR. HERNANDO SEGUI

CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS Neptuno 103, de 12 a 3. todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes, lunes, miércoles y viernes a las 7 de la mañana. 1470 56-22 Ab.

DR. LAGE

VÍAS URINARIAS, SÍFILIS, VENEREO, LUPUS, HERPES, TRATAMIENTOS ESPECIALES. BERNAZA NUM. 46, ALTOS. CONSULTAS DE 1 A 4 1351 56-22 Ab.

DR. A. PORTOCARRERO

OCULISTA.—Consultas diarias de 12 a 4. Correo: lunes miércoles y viernes, de 9 a 11 a. m.—Inscripción mensual: \$1.—San Nicolás 33. Teléfono A-3927, Habana. 3743 78-1 Ab

DR. JUSTO VERDUGO

Cirujano de la Facultad de Paris. Es especialista en enfermedades del estómago e intestinos, según el procedimiento de los profesores doctores Hayem y Winter, de Paris, por el análisis del Jugo Gástrico. Ha regresado de su viaje a Paris y se ofrece a su clientela en Prado 76, bajos 1497

DOCTOR H. ALVAREZ ARTIZ

Enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos Consultas de 1 a 2. Consulado 114. 1496

DR. EMILIO ALFONSO

Enfermedades de niños, señoras, y Cirujano en general. CONSULTAS: de 12 a 2. Cerro núm. 519. Teléfono A-3714. 1494

Dr. G. Casariego

Médico de visita Especialista de la Casa de Salud "Covadonga" del Centro Asturiano de la Habana. Cirujano del Hospital Número 1 y del Dispensario Tamayo. Tratamiento de las afecciones del aparato Génito-Urinario. Consultas y Clínica, de 3 a 6 P. M. Virtudes 124. Teléfono A-3176.—Habana. May-1

Dr. Francisco J. de Velasco

Enfermedades del Corazón, Pulmones, Nervios, Piel y Venéreo-sifilíticas. Consultas de 12 a 2. Los días laborables. Trocadero 14, antiguo. Teléfono A-5418. 1491

DR. ADOLFO REYES

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E Intestinos exclusivamente. Procedimiento del profesor Hayem, de Hospital de San Antonio de Paris, y por análisis de la orina, sangre y microscopio. Consultas de 1 a 3 de la tarde. Lamparilla núm. 74, altos. Teléfono 374. Automático A-306. May-1

DR. PALACIO

Enfermedades de señoras. Vías urinarias. Cirujano en general. Consultas de 1 a 2 en San Lázaro núm. 216. Domicilio particular: 11 entre 4 y 6 núm. 27, Vedado. Teléfono F-2505. 1492

DR. J. DIAGO

Vías Urinarias, Sífilis y Enfermedades de Señoras. Cirujano. De 11 a 3. Empedrado núm. 19. 1492

LABORATORIO

CLINICO-QUIMICO DEL DR. RICARDO ALBALADEJO Compostela núm. 101. Entre Muralla y Teniente Rey. Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vómitos, heces, aguas, minerales, materias grasas, azúcares etc. Análisis de orinas (completo), esputos, sangre o leche, dos pesos (\$2). TELEFONO A-2344. 1474

DR. ROBELIN

FIEL SIFILIS SANGRE Curaciones rápidas por sistemas modernos. CONSULTAS DE 12 A 4 POBRES GRATIS JESUS MARIA NUMERO 91 TELEFONO A-1392. May-1

Dr. R. Chomart

Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. Curación rápida. CONSULTAS DE 12 A 3 Luz núm. 40. Teléfono A-4310 1482 May-1

Sanatorio del Dr. Malbert

Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales nerviosas. (Único en su clase). Cristina 25. Teléfono A-5443. 1488 May-1

DR. MANUEL DELFIN

MEDICO DE NIÑOS Consultas de 12 a 3. Chacón núm. 21. 50 quinz a Aguacate. Teléfono A-2564. 1494

Dr. Juan Santos Fernández

OCULISTA Consultas y operaciones de 9 a 11 y de 1 a 3 PRADO NUM. 195 1482 May-1

Doctores Ignacio Plasencia e Ignacio B. Plasencia

Cirujanos del Hospital Número Uno Especialistas en Enfermedades de Muelas, Partos y Cirujía en general. Consultas de 1 a 2. Empedrado 66. Teléfono 1494 1494

DR. ALVAREZ RUELLAN

Medicina general. Consultas de 12 a 4 Acosta núm. 29 altos 1470

DR. E. FERNANDEZ SOTO

Garganta, Nariz y Oídos.—Especialista en el Centro Asturiano.—Consultas de 2 a 4. Compostela 25, moderno. Teléfono A-1460. 1499

DR. PERDOMO

Vías urinarias. Estrechez de la uretra. Venero. Hércole. Sífilis tratada por inyección de: 606. Teléfono A-5443. De 12 a 3. Jesús María número 33. 1472

DR. C. E. FINLAY

PROFESOR DE OPTALMOLOGIA Especialista en Enfermedades de los Ojos y de los Oídos. Galiano 56. De 11 a 12 y de 2 a 5.—Teléfono A-4611 Domicilio: F. núm. 16, Vedado. TELEFONO F-1774. May-1

Sanatorio del Dr. Pérez Vento

Para enfermedades nerviosas y mentales. Se envía un automóvil para transportar al enfermo. Barroto 62.—Guantanamo.—Teléfono 3114. Bernaza 32.—Habana.—De 12 a 2 TELEFONO A-2616. May-1

DR. RICARDO ALBALADEJO

MEDICINA Y CIRUGIA Consultas de 12 a 4. Pobres gratis. Electricidad médica, corrientes galvánicas, frecuencia, corrientes galvánicas, de alta potencia, Masaje vibratorio, duchas de agua caliente, etc. Teléfono A-5544. COMPOSTELA 101 (bajos) May-1

17 DE MAYO DE 1890 Debiendo celebrarse en el Templo de la Merced, a las nueve de la mañana del lunes 19 del actual, solemnes honras fúnebres en sufragio de las víctimas del 17 de Mayo de 1890, con motivo del veintidos aniversario, El Señor Alcalde Municipal y el Cuerpo de Bomberos de la Habana, invitan a los familiares de las víctimas. Autoridades, Corporaciones, Prensa y Pueblo para que concurren a tan solemne acto, favor que agradecerán Mayo 27 de 1913. General Fernando Freyre de Andrade, Alcalde Municipal. Marqués de Esteban, Presidente. Carlos Cumacho, Coronel Primer Jefe.

FABRICA DE CORONAS FUNEBRES DE ROS y Ca. Sol número 70 -- Teléfono A-5171 -- Habana

CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA CONCORDIA 35 Y O'REILLY 56 Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR. PRECIOS Extracciones, desde, . . . \$1.00 Limpiezas, desde, . . . 2.00 Empastes, desde, . . . 2.00 Ortodoncias, desde, . . . 3.00 Dientes de esliga, desde, . . . \$4.00 Coronas de oro, desde, . . . 5.00 Inyecciones, desde, . . . 12.00 Dentaduras, desde, . . . PUNTES DE ORO, desde \$4-24 piezas TRABAJOS GARANTIZADOS Consultas de 7 a. m. a 9 p. m. Domingos y días festivos, de 2 a 3 p. m. C 1405

GABINETE

OPERACIONES DENTALES DEL Dr. TABOADELA

Todas las operaciones se practican por los métodos más modernos. Dientes postizos de todos los sistemas. Dentaduras de puente en todas sus formas. Aplicaciones eléctricas para la curación de la Piorrea alveolar, Neuralgias faciales y otras dolencias de origen dentario.

Consultas de 8 a 4. SAN MIGUEL 76 esquina a San Nicolás Teléfono A 7619

ENSEÑANZAS

UNA SEÑORA

con título del Conservatorio de Hubert de Blanck y con seis años de práctica, da clases de solfeo, piano y composición. Informar en Consulado 14, antigua C 1503. 23-11 M.

Colegio y Academia "Cuba"

Agulla 110. (Autorizado en Mayo 9 de 1912). Ira y 2da. enseñanza y Escuela de Comercio. Por el día y de 7 a 9 P. M. Teneduría de Libros, Cálculos Mercantiles, Inglés, Mecanografía y Prácticas comerciales igual que en un escritorio. Se admiten Interinos. Clases para obreros. Pidan Prospectos. Director: A. OFILIA. 5199 26-3 My.

LAURA L. DE BELIARD

Clases de Inglés, Francés, Teneduría de Libros, Mecanografía y Piano. —SPANISH LESSONS— Corrales número 141, antiguo. 5129 26-1 May.

LEON IGRAÑO

LICENCIADO EN FILOSOFÍA Y LETRAS Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza y de preparación para el Magisterio. Informarán en la Administración de este periódico, o en Acosta número 92, antiguo. G.

PROFESOR

Clases de primera y segunda Enseñanza, mercantil y preparación para carreras especiales, por un profesor titular, 4 domicilio en su casa particular. San Rafael número 143, altos. A.

DE LIBROS E IMPRESOS

SE REALIZAN LIBROS DE TODAS CLASES a 10 centavos, en la librería "La Poesía," Prado 93 A, al lado de "El Pasaje." 5169 4-15

ARTES Y OFICIOS

COMEJEN

Se extrae por completo, 20 años de práctica. Aviso: Bernaza 16. Informes garantía a satisfacción. Tel. A-4665. Garcia. 5589 8-11

PARA PELUCAS

blondos y corte de cabello de niñas las peluqueras de R. Gualda. 25 años de práctica. El Modelo, Agulla número 115, junto a San Rafael. Exclusivamente para señoras y niños. Torre del Oro, Manzana de Gómez por Monserrate. 5467 26-8 M.

DE HOTELES Y FONDAS

El Mejor Hotel para el Verano en New York

HOTEL BONTA-NARRAGANSETT Broadway, desde la calle 93 hasta la 94 NEW YORK CITY Dos cuartos del Parque Central y del Paseo de Riverside, con vista al Río Hudson. PRECIOS ESPECIALES DE VERANO. Pida nuestro precioso folleto ilustrado dando descripciones. A. K. BONTA, Proprietaria.

De comestibles y bebidas.

IBOTINI!

Botin, el de la Plaza de Herradores de Madrid, ha venido para estas fiestas y está en "El Jerezano," Prado 102, donde preparará los sabrosos pastizos, conocidos por todo el que ha pasado por Madrid. C 1669 alt. 3-17

SOLICITUDES

SE SOLICITA UN TRABAJADOR DE mediana edad para jardinería, se prefiere recién llegado. Vedado, Línea 149, esquina a calle 14. 5814 4-15

TODA PERSONA DE AMBOS SEXOS

ricos, pobres y de pequeño capital o que tengan medios de vida, pueden enseñarse letra y ventajosamente, aunque se lo impidan causas de formal, confidencialmente y sin ser conocidos, al señor ROPELÁN, Apartado 1014 de Correos, Habana.—Hay señoritas y viudas ricas que aceptan matrimonio con quien carezca de capital y sea moral.—Mucha seguridad y reserva impenetrable, aun para los íntimos familiares y amigos. 5876 alt. 4-18

SE SOLICITA UNA BUENA MANEJADORA práctica en el oficio y una criada de mano que sea entendida, blancas o de color; se dan 3 centenas y ropa limpia. Agulla 126, altos. 5881 4-18

DESEA COLOCARSE UN BUEN CRIADO peninsular con mucha práctica en el sereno, práctico en el oficio. Obispo 32, viejo y con buenas referencias. Dirigirse a la calle de la Cruz, número 84, altos. 5880 4-18

SE SOLICITA UNA BUENA COCINERA peninsular, para la cocina de un matrimonio solo, prefiendo que duerma en la colocación. Sueldo, tres centenas y ropa limpia. Belascoain 124. 5879 4-18

UNA SEÑORA Y UNA SEÑORITA DESEAN colocación con familia decente, para quehaceres domésticos y coser; no tienen grandes pretensiones. Informar en Neptuno número 10, señora María Campa. 5878 4-18

SE SOLICITAN

una buena cocinera y una criada de manos. Han de traer referencias y dormir en la colocación. Calzada del Monte número 507. 5887 4-18

COCHERO PARA CALLE 15 NUM. 258, moderno, esquina a Baños. Sueldo 4 centenas y ropa limpia. Traiga referencias, debiendo años práctica, no quieren principiantes. 5884 4-18

UNA COCINERA PENINSULAR, CUMPLIDA en sus deberes, desea colocarse en casa de familia de moralidad, dando buenas referencias. Bernaza número 30. 5891 4-18

DE CRIADA DE MANOS SOLICITA colocación una peninsular que tiene quien la garantiza. Romay número 55, entrepuerto de la bodega. 5885 4-18

POLINOMIO COLOCA CRIADAS DE TODAS clases, con referencias, por sesenta centenas y los criados por un peso. Obrajón número 14, teléfono A-5123. 5884 4-18

DE CRIADA DE MANOS O DE MANEJADORA, prefiendo para viajar, desea colocarse una peninsular de mediana edad con buenas referencias. Monte número 3. 5860 4-18

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA recién llegada de España, de manejadora o criada de manos, teniendo quien la garantiza. Santa Clara número 39. 5888 4-18

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS para un matrimonio; la casa es chica; sueldo, dos centenas y ropa limpia. San Nicolás 144, altos, antiguo; que traiga referencias, hasta el día 21. 5886 4-18

DESEA COLOCARSE DE CRIADA DE manos o de manejadora, una muchacha peninsular, práctica en el país; tiene buenas referencias. Informar en Monte número 123, café. 5864 4-18

AGENCIA DE COLOCACIONES DE ROSQUE GALLEGO, Dragones 16, teléfono A-294. En 15 minutos, y con referencias, facilito criados, dependientes, camareros, crianderos y trabajadores. 5851 4-18

INSTITUTRICES

Tenemos dos o tres institutrices americanas, que quieren trabajar, (no son criadas), Beers, Cuba 37, altos, Habana. C 1666 4-17

MODISTA MADRILEÑA DE CORTE frances y que va a domicilio, corta y cose por horas y también enseña el corte y confección. Industria número 52, bajos. G. 4-17

JARDINERO DE PROFESION

En todos los ramos de horticultura, especialista en paisajes, sabe carpintería y pintura, sabe mecánica, tiene referencias y no tiene inconveniente en ir al campo. Informarán en Muralta número 10, principal. 5821 4-17

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para criada de manos o manejadora, con buenas referencias. Informar en San Lázaro 125, antiguo. 5841 4-17

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos o manejadora; quiere casa de moralidad; sabe cumplir y tiene quien la recomienda y garantiza. Paula 28. No se coloca menos de 7 centenas. 5840 4-17

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA DE manos que sea limpia y trabajadora, si no presente; se da buen sueldo. Morro 11, moderno, bajos. 5839 4-17

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR para sirvienta, prefiendo para habitaciones; tiene quien la recomienda. Informar en J y Calzada, Vedado, café. 5826 4-17

AGENTE VIAJERO CONOCEDOR DE toda la Isla y plaza, desea colocación. Apartado 350, M. G. Becerra. 5835 4-17

SE SOLICITA UNA CRIADA HONRADA y trabajadora, que sepa algo de costura. Sueldo, 3 centenas. A. número 157, esquina a 17, Vedado. 5849 8-17

DESEA COLOCARSE UN BUEN COCINERO y repostero; cocina a la francesa y española y criolla, en casa particular o establecimiento. Informar en O'Reilly 17, calleoña. 5818 4-17

DESEA COLOCARSE DE COCINERO UN joven de color, en la Habana o fuera de ella; tiene referencias. Dirigirse a la calle 18 número 39 A, Vedado. 5819 4-17

DESEA COLOCARSE UN GRAN CRIADO de manos y una excelente criada; tienen inmejorables referencias de las casas donde ha trabajado. Habana 108, teléfono A-6575, Agencia. 5847 5-17

DESEA COLOCARSE UN JOVEN DE criada de manos o cuidar un caballero; tiene buenas referencias. Informar en Prado número 50, café. 5806 4-16

UN JOVEN PENINSULAR SE OPRECE para criado o para repartidor; es formal y tiene referencias. Informar en Aguacate número 17. 5805 4-16

DE CRIADA DE UNA SEÑORA O FAMILIA, que se embarque para Santander, se ofrece una peninsular de mediana edad y que no se mara; tiene quien la garantiza. Oficios número 22, Joaquina Martínez. 5820 4-16

SE SOLICITA UNA COCINERA PENINSULAR que duerma en el alojamiento y ayude a los quehaceres de la casa de un matrimonio, en San Rafael 135, altos. Sueldo, cuatro lules; que tenga referencias. 5816 4-16

UN EXCELENTE CRIADO OFRECE SUS servicios en casa de familia de moralidad, bien acostumbrado a servir en buenas casas, puede presentar referencias de las casas donde ha servido. Informar en Obrajón 85, moderno, altos. 5814 4-16

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS

que sepa cumplir con su obligación y traiga referencias. Sueldo, 3 centenas. Infantería 54, antiguo. 5802 4-16

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse, una de manejadora y la otra de criada de manos para corta familia. Informar en Agulla 115, cuarto número 4. 5798 4-16

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse de manejadora o criada de manos; tiene garantías y no se coloca menos de 3 centenas y ropa limpia. Informar en Villegas número 89, antiguo, altos. 5793 4-16

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA colocarse con abundante leche, teniendo quien la recomiende. Informar en Monte 367. 5789 4-16

SE SOLICITA UNA CRIADA PARA LIMPIEZA de habitaciones, que haya servido en buenas casas, que sepa coser a mano y en máquina y vestir señoras. Sol 79. 5782 4-16

TENEDOR DE LIBROS, MUY PRACTICO en contabilidad moderna y cálculos. Tiene disponible desde las 3 de la tarde. Dirigirse a Tentente Rey número 84, altos. 5782 4-16

COCINERO PENINSULAR SE OFRECE para hotel, restaurant, casa particular o casa de comercio; cocina a la francesa y española, entiende de postres y helados y es persona sola y con informes. Calle de Compostela número 24, J. R. 5779 4-16

UNA CRIADERA PENINSULAR DESEA colocarse a trabajar en casa de un matrimonio, de tres meses; es completamente sola y tiene buenas referencias. Inquisidor número 14. 5778 4-16

SE SOLICITA

una manejadora que haya estado en buenas casas y que presente recomendaciones. Es necesario que conozca su oficio. Buca sueldo. Calle 25 entre A y B, señora de González del Valle. 5748 4-15

OPERARIOS-SASTRES

SE SOLICITAN EN LA

"ANTIGUA CASA DE J. VALLES," S. RARAE 14%. 5762 4-15

SE SOLICITA UN JOVEN QUE SEA MECANOGRAFISTA, hable inglés y esté práctico en cálculos. Se exige buena referencia. Informar en L. Apartado 554. 5767 4-15

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR para manejadora o criada de manos; sabe bien su obligación. Calzada de Jesús del Monte número 85. 5736 4-15

DESEA COLOCARSE UNA CRIADERA peninsular buena, con abundante leche, reconocida por los mejores médicos y de tres meses. Se coloca aquí o fuera. Informar en Animas número 58, antiguo. 5770 4-15

DESEA COLOCARSE UN JOVEN ESPAÑOL de portero en casa particular o de criada de manos. Informarán en Agulla 258, antiguo. 5767 4-15

JOVEN PENINSULAR, PRACTICO EN automóviles, sin pretensiones, desea colocarse en el país. Calzada de Jesús del Monte número 87, fotografía. 5768 4-15

PAR UN ESTABLECIMIENTO DE VIVIERES finos se necesita una joven o un joven que tenga práctica en escribir en máquina. Dirigirse por escrito al Apartado número 245, expresando las aptitudes y referencias del solicitante y en dónde ha estado empleado. 5777 4-15

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR algo de cocinera y para los quehaceres de la casa; buen sueldo, y si no es así se da que no se presente. Santa Teresa número 2, B, Cerro. 5756 4-15

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse de criadas de manos o manejadoras; son trabajadoras y tienen referencias. Sueldo, 3 centenas. Informar en Habana número 108, cuarto número 29. 5764 4-15

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse de criadas de manos, bien de criadas de manos, prefieren casa de moralidad. Informar en Industria número 115, a todas horas. 5763 4-15

UNA COCINERA PENINSULAR SOLICITA colocarse en casa de moralidad; es cumplida en sus deberes y tiene quien responde por ella. Campanario número 103, antiguo. 5761 4-15

SE SOLICITA UNA CRIADA QUE ENTienda algo de cocinera y para los quehaceres de la casa; buen sueldo, y si no es así se da que no se presente. Santa Teresa número 2, B, Cerro. 5756 4-15

DESEA COLOCARSE UN JOVEN ESPAÑOL, de 12 años, en café, fondo o criado de manos. Informar en Aguacate número 19. 5744 4-15

DESEA COLOCARSE UN BUEN COCHERO que tiene quien lo recomienda. Informar en calle F número 177, entre 21 y 23, Vedado. 5743 4-15

UN MATRIMONIO PENINSULAR SE COLOCA, junto o separado, ella de cocinera a la española y criolla y él entiende de cochero y automóvil; tiene buenas recomendaciones de las casas donde ha servido. Informar en Belascoain y Lagunas, vidriera. 5742 4-15

NECESITO DOS VIDRIERAS MOSTRARAS y dos tramos de armatoste, sin vidrieras. Gallano 45, antiguo, informará el portero. 5740 4-15

DESEA COLOCARSE UNA BUENA COCINERA peninsular; sabe cocinar a la criolla y a la española, entiende de repostería. Informarán en Angeles 26, esquina a Maloja. 5739 4-15

EN ESCRITORIO de casa de comercio o cosa análoga, desea colocarse un joven con conocimientos de contabilidad y teneduría de libros. No tiene pretensiones y cuenta con las mejores referencias. Informar en Conde 11. 5855 8-14

DESEAN COLOCARSE DOS PENINSULARES, una buena cocinera y la otra de criada, fuera de la Habana si les pagan buen sueldo. Campanario número 22, casita número 3. 5723 5-14

Viajes Prácticos

y económicos a Europa para 1913, pudiendo recorrer las principales capitales, con gratas impresiones, sin molestias ni preocupaciones, individual o colectivamente, con precio fijo para cada viaje, comprendiendo todos los gastos y con un programa detallado. Amplia información verbal y por correo la da E. Palomo, Agente de instituciones de este género de París y Madrid. Chacón número 1, bajos. 4789 26-23 Ab.

DINERO E HIPOTECAS

DINERO PARA RENTA Se vende una casa en Apodaca con el 10 por 100 de renta bruta. Antón Reola, nueva, con el 11 por 100; Bernal, con el 11 por 100; Chacón, nueva, con el 10 por 100; Campanario, 10 por 100; 1669, nueva, con el 11 por 100. Informar en Cuba 7, de 12 a 3, J. M. V. 5780 8-16

DINERO PUEDEN COLOCARLO comprando la casa San Lázaro 338, de alto y bajos, con sala, saleta y 34, sótano con cocina y servicios de criados y cuartos altos. \$14,000 Cy. Trato directo. Informar en Santa Teresa número 28, Cerro, Tel. 1-1076, casa modelo. 5634 8-14

DINERO.—Con interés módico, en

todas cantidades, sobre prendas, muebles y toda clase de objetos de valor; se venden a precios muy baratos las grandes existencias de "Los Tres Hermanos," Consulado 94 y 96, entre Colón y Trocadero. Teléfono A 4775. 4818 26 A 24

FRANCISCO E. VALDES facilita cantidades con hipotecas y compramos, créditos y casas. Empedrado 31, Tel. A-2286, oficina, de 1 a 4. San Francisco y Porvenir, Vibora, domicilio. 6306 26-6 M.

VENTA DE FINCAS Y ESTABLECIMIENTOS

TERRENO GANGA. VENDO EN ESTA ciudad, bien situada, 2,412 metros, con 3 esquinillas, a \$12-75 metro, deduciendo un censo de \$3,050 de su importe total. Es una verdadera ganga. Figarola, Empedrado 31, de 2 a 5. 5869 4-15

SE VENDE LA CASA CAMPANARIO 165, compuesta de sala, comedor, 3 cuartos, aseo y pisos de mosaico. Precio, \$3,500. Trato directo con el comprador. Informar en Lealtad 187. 5852 4-18

EN POGOLOTTI

Se vende la quinta "San José," con 25 mil metros de terreno muy llano, 85 metros de frente a la calzada real y mayor arboleda que hay por esos contornos; condiciones higiénicas inmejorables, muy cerca de los tranvías y otras comodidades. La casa ocupa un cuadrado de unos mil quinientos metros fabricados; la parte alta es de construcción moderna, así como la mayor parte de la casa; es tal su buena salida al nivel del piso del portal. 4-15

Tiene cuantos servicios y comodidades son necesarios y otras condiciones y ventajas cuyos detalles se darán. Se da en garantía mil pesos oro español, que lo valen solamente los árboles y la casa. Trato directo. Bernaza 86, Dr. Rojas. 5859 4-18

a una hora por tranvía, una cómoda y pintoresca casa, altos espaciosos como para veranear o permanente; bajos ocupados por un bonito jardín. Sólo falta pagar el impuesto del interés del dinero que se pide por ella. Para más informes, Compostela 90 al 94, Pemas y Ca. 5877 8-18

TRASPASO DEL LOCAL SITUADO EN Monte 113 y 15, antiguo, entre Angeles y Agulla; bien para un establecimiento o para dos distintos. Buen frente y mucho fondo. Informar en el mismo, teléfono A-1083. 5871 4-18

SE VENDE una hora por tranvía, una cómoda y pintoresca casa, altos espaciosos como para veranear o permanente; bajos ocupados por un bonito jardín. Sólo falta pagar el impuesto del interés del dinero que se pide por ella. Para más informes, Compostela 90 al 94, Pemas y Ca. 5877 8-18

SE VENDE EL LOCAL SITUADO EN Monte 113 y 15, antiguo, entre Angeles y Agulla; bien para un establecimiento o para dos distintos. Buen frente y mucho fondo. Informar en el mismo, teléfono A-1083. 5871 4-18

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE LA CASA CALLE DE FELIPE POEY número 1, entre Estrada Palma y Luis Estévez, a dos cuadras de la Calzada de Jesús del Monte, 30 metros de frente por 50 de fondo, de dos pisos. Informar en la misma de 11 a 1 y en Cuba 31, de 3 a 5, trato directo. 5874 26-11 M.

SE VENDE UN AUTOMOVIL DE DOS asientos, nuevo completamente, por no necesitar su dueño; vale la pena verlo, dirigiéndose para médico o persona de negocio. Puede verse a informar en Morro S. 5826 6-13

SE VENDE UNA BODEGA

por no ser del giro su dueño; tiene contrato, poco alquiler, se da en proporción. Informar en Reina número 43, a todas horas. Sastretería. 5746 8-16

EL MEJOR Café

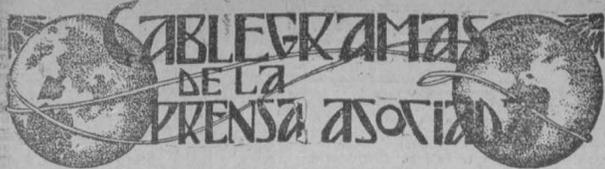
de la Habana, con casa de cambio anexa, situado en excelente punto comercial, se vende a la sociedad a un hombre competente que quiera trabajar. Diríjase a Benito Pérez Mayor, altos de Lamparilla número 4, por Barañillo, de 8 a 11 y de 2 a 5 de la tarde. 5873 8-14

GANGA DE IMPRENTA

Se vende una buena imprenta. Precio, \$600 Cy. Para informes, Cervantes, Güilmes, 5220 20-3 M.

IGRAN NEGOCIO!

Se vende un hotel, restaurant y café en el mejor punto de la Habana, con un magnífico contrato; tiene una entrada de



LA SITUACION ACTUAL EN MEJICO

Idolo que se evapora

Ciudad de Méjico, 17. Félix Díaz, el héroe de la Ciudadela, cuando la famosa cuartelada que culminó en la deposición y muerte de Madero, ha publicado su programa político en forma de carta abierta, dirigida a los clubs que apoyan su candidatura presidencial.

En el manifiesto sólo habla de restablecer la paz, hacer justicia, fomentar la educación, etc., pero no da detalles concisos sobre los hechos que se propone llevar a cabo.

La elección de Félix Díaz para Presidente de la República, no es tan probable hoy como lo hubiera sido al día siguiente de terminarse la decena trágica, pero con Huerta en el poder y la formidable revolución que agita al país, ha perdido mucho la popularidad que gozaba el simpático general.

Muchos de sus partidarios afirman que nunca será Presidente, y no porque haya hecho nada en su descredito, sino precisamente porque nada aparatoso ha realizado desde que dejó de bombardear con botes de metralla el Palacio Nacional.

Cobran de sabrosos

En una investigación practicada en las nóminas del ejército, se ha descubierto que durante la administración maderista, se pagaba mensualmente sus veinte y siete mil pesos por sueldos a oficiales que nunca se pusieron el uniforme.

El procedimiento empleado era el siguiente: Se nombraba oficial de rurales a un individuo a quien se quería favorecer o utilizar, y en seguida pasaba aviso al oficial de la compañía respectiva, advirtiéndole que ese nuevo oficial iba a verle una vez al mes para buscar su paga.

Ninguno de esos individuos, por su puesto, se han atrevido a presentarse en busca de su sueldo desde la derroca del régimen de Madero.

Pesimismo reinante

En esta ciudad reina todavía el mayor pesimismo. Es creencia general que la actual administración va al fracaso, y que si no intervienen los Estados Unidos, el Gobierno provisional de Huerta será aplastado por los constitucionalistas.

No es posible calcular el número de rebeldes en armas, pero hasta ahora los federales no han logrado sofocar el movimiento que cada día alcanza mayores proporciones.

APARECIO LUCILA

Jacksonville, 17. Después de prolongadas y minuciosas pesquisas en las que, de hecho, tomó parte la policía entera de esta ciudad, ha sido detenida la negra Lottie Long, quien hace pocos días secuestró a la niña de año y medio Lucila Arberd, hija de los esposos Mr. y Mrs. William Arberd, domiciliados en el número 701 de la Avenida de la Florida.

Llevó a cabo tan importante servicio, el sargento montado Homer C. Brown y el vigilante George W. Stone, también del escuadrón montado. La negra fué encontrada con la niña sustraída en el cuartucho de un negro, cerca de la esquina de la calle 21 y la Avenida Stewart.

A pesar de los alarmantes rumores que habían circulado en contrario, por la ciudad, durante todos estos días, la niña no sufrió lo más mínimo.

Se han llevado a cabo varias detenciones de negros tenidos por encubridores.

La niña fué devuelta a sus padres.

La huelga de barberos

Nueva York, 17. En Brooklyn, ha terminado la huelga de barberos, reanudando el trabajo siete mil operarios.

Los barberos consiguieron lo que se proponían: doce horas de trabajo por día y menos horas en domingos y fiestas.

La huelga de los barberos de esta capital aún sigue en pie.

Informe de la White Star

Londres, 17. Anoche dió al público la empresa naviera White Star Line, su informe anual que era esperado con ansiedad, por conocer la situación de la Compañía después de la catástrofe del "Titanic".

Las ganancias durante el año ascendieron a \$4,431,660 y descontando obligaciones y pérdidas, quedó a favor de la Compañía, una utilidad líquida de \$1,927,575.

Los americanos en el Vesubio

Nápoles, 17. Un grupo de peregrinos americanos, acompañados del reverendo John Grimes, obispo de Syracuse, visitó hoy el monte Vesubio, interesándose mucho en el famoso volcán a causa de su reciente erupción. Después de ver el Vesubio fueron a Pompeya y tomaron parte en una ceremonia especial celebrada en un santuario.

Relevo de buques

Madrid, 17. El crucero "Princesa de Asturias" ha relevado al "Reina Regente" en el puerto de Constantinopla.

Dinero para el Ejército

París, 17. El Ministro de la Guerra, General Etienne informó hoy al Gabinete que se necesitarán ochenta millones de pesos para conservar un año más en las filas a los soldados que cumplen ahora. El Gabinete acordó pedir a la Cámara de Diputados que vote un crédito consignando dicha cantidad.

ULTIMA HORA

UN INCENDIO EN BAHIA

A las dos y media de la madrugada nos comunican por teléfono nuestro corresponsal en Regla, que a bordo del vapor "Rita", atracado a aquellos muelles, se ha originado un formidable incendio.

Por fortuna parece ser que no hay que lamentar desgracias personales.

El buque, que entró en puerto a las diez de la noche, venía cargado de carbón vegetal.

El fuego continúa siendo intenso.

TINTURA "LA ESPECIAL"

ANTES "CONTINENTAL"

Vegetal e instantánea. La mejor de todas. Conserva el cabello en su brillantez primitiva. De venta: en el Depósito General, a \$2-50 el Botecito. "LA COMPLACIENTE" OBISPO 119. TELEFONO A-2872.

UNICO REPRESENTANTE: RAMON SANCHEZ



DEPORTES



(INFORMACIONES CABLEGRAFICAS)

El Baseball en los Estados Unidos

Armando Marsans defiende brillantemente la inicial del Cincinnati. Gigantes y Piratas luchan como fieras durante doce "innings" para quedar empataados. Acosta en la línea del "coaching." Espléndido robo de bases por Clyde Milan y Ty Cobb. Frank Chance coronado de flores.

LIGA NACIONAL

RESUMEN DE LOS JUEGOS

New York 1-Pittsburg 1.
Boston 6-Cincinnati 2.
Filadelfia-Chicago (suspendido)
Brooklyn-San Luis (suspendido)

SITUACION DE LOS CLUBS

	G.	P.	Ave.
Philadelphia	16	7	695
Brooklyn	18	9	666
New York	14	12	538
Saint Louis	14	14	500
Chicago	15	15	500
Boston	11	14	440
Pittsburgh	12	17	413
Cincinnati	8	20	285

LIGA AMERICANA

RESUMEN DE LOS JUEGOS

Chicago 6-New York 3.
Cleveland 7-Filadelfia 3.
Detroit 2-Washington 5.
San Luis 4-Boston 2.

SITUACION DE LOS CLUBS

	G.	P.	Ave.
Philadelphia	18	7	720
Cleveland	19	10	655
Washington	16	9	640
Chicago	19	12	612
Boston	12	17	413
Saint Louis	13	19	406
Detroit	10	20	333
New York	7	20	259

DETALLES DE LOS JUEGOS

Derrota de los Rojos

Boston, 17. Por indisposición de Hohlitzel, el manager Tinker confió hoy a Marsans la defensa de la inicial, cargo que desempeñó el player cubano con igual amor propio y maestría que tanto renombre le ha dado en su right field.

Marsans aceptó sin error alguno los ocho lances que se le presentaron. Al bate estuvo bien y admirable en el base running.

Almeida bateó de pinchhitter en el sexto, pero murió en fly en el out field.

El Cincinnati logró llenar las bases en el noveno, pero sus esfuerzos se estrellaron ante la notable defensa del Boston, que no le dejó anotar en el momento de crisis.

Score por innings: C. H. E.

Cincinnati	000 002 000	— 2 6 1
Boston	021 010 02x	— 6 8 2

Baterías: Brown, Haskert y Clarke; James y Whalvey.

Juego suspendido

Filadelfia, 17. El juego concertado entre Cubs y Phillies tuvo que suspenderse a causa del gran aguacero que cayó esta tarde y que puso los terrenos en pésimas condiciones.

Los fanáticos lamentan la suspensión del match, sobre cuyo resultado hay concertadas muchas apuestas.

Hermoso desafío

Nueva York, 17.

Los millares de aficionados que asistieron hoy al desafío efectuado entre Gigantes y Piratas han tenido ocasión de presenciar y darse gusto aplaudiendo la notable labor realizada por los pitchers Adams y Terreau.

El juego fué interesantísimo desde el primer inning hasta el duodécimo, terminando en glorioso empate.

El Pittsburg hizo su carrera en el cuarto inning, en la forma siguiente: Miller cogió la primera por transferencia, se robó la segunda y anotó en un error imperdonable de Fletcher.

El New York igualó en el noveno de este modo: Fletcher, el del error, llegó a la inicial por una "plancha," avanzó una base en un rolling al cuadro de Doyle y entró en home aprovechando sacrificio fly de Merkle.

Score por innings: C. H. E.

Pittsburg	000 100 000 000	— 1 7 2
N. York	000 000 001 000	— 1 6 2

Baterías: Adams, Hendrix, Simon y Kelly; Terreau y Myers.

Fanáticos entristecidos

Brooklyn, 17. La lluvia ha dejado entristecido, esta tarde, al ejército de fanáticos que sólo piensan en ver a su club a la cabeza de la Liga.

Por esa causa se ha dejado para mejor ocasión el match Brooklyn-San Luis, que debió haberse disputado hoy.

BASE BALL

Por Ramón S. de Mendoza.

El "Vedado Tennis" y el "Country Club"

Según nota que nos remite nuestro colaborador, el joven Jorge Casuso, hoy a las tres de la tarde jugarán en los terrenos de la sociedad "Country Club", la novena de este club, con la aristocrática del "Vedado Tennis", compuestas ambas por socios de una y otra sociedad.

Estos desafíos son presenciados por las familias de tan simpáticos clubs, que van a pasar un buen rato, viéndolos jugar.

La novena del "Vedado Tennis" está formada por los siguientes jugadores:

- Fabio López, c.
- Guillermo Portela, p.
- Adrián Maciá, p.
- José E. Obregón, lb.
- Jorge Casuso, 2b.
- Guillermo Zaldo, ss.
- Claudio Piedra, 3b.
- Antonio Casuso, lf.
- Fernando Martínez, cf.
- Mario Mendoza, rf.
- A. Voskamp, suplente.

El premio "Minerva"

Hoy en terrenos del "Havana Park", contendrán por el "Premio Minerva", los clubs "Escoibar Star" y "Occidente".

El desafío promete ser interesante, pues de ganar los "boys" del "Escoibar Star", los tres clubs que contendrán por el premio, quedarán empatados.

Antes de empezar este juego, se celebrará un match extraordinario entre otras dos novenas fuera de premio, todo ello por el importe de una sola entrada.

OTROS JUEGOS

En los terrenos del club "Figaro", juegan hoy, las novenas "Punta Brava" y "Reyes Magos". También se batirán a pelotazo limpio en terrenos, de Punta Brava, el club de este nombre y "Castillo".

El antiguo director del club Almendares, el gran Evaristo Plá, ha formado una fuerte novena para contender en los tres días de fiesta nacional, con los aguerridos "teams" formados por individuos de la "Sexta Compañía" de artillería.

Desde ahora le aseguramos ruidosos aplausos a los muchachos de Evaristo.

EN "ALMENDARES PARK"

LA FIESTA DE "CULTURA FISICA"

Hermoso aspecto presentaban ayer los terrenos de Almendares Park, con motivo de la fiesta "Cultura-Física", organizada por el Congreso Pedagógico. Todos los stand, como igualmente la histórica glorieta, estaban rebosante de hermosas y distinguidas damas, que con su presencia daban gran realce a la fiesta.

Las bandas de músicas del Cuartel General, Municipal y Artillería, amenizaron el acto, ejecutando escogidas piezas, y acompañando además a los niños y niñas en algunos números del programa.

El espectáculo empezó una hora después de lo anunciado, lo que dió lugar a que no se cumpliera en todas sus partes, solamente por la proximidad de la noche, sino por haber empezado a llover.

La maestra de calistenia, señorita Aurora Mena, fué la que abrió el programa, presentando en el terreno más de quinientos niños de las escuelas públicas, ejecutando muy bonitos ejercicios de calistenia, como eran los de Durnb Belbes, e Indians Clubs.

Por la destreza y seguridad con que los niños llevaron a cabo estos ejercicios, recibió la señorita Mena y sus discípulos grandes aplausos.

Los ejercicios de "gimnasia eléctrica", llevados a cabo por los alumnos

del colegio "La Salle", que se presentaron en cuatro bandos, rojo, azul, rosado y verde, fueron brillantísimos.

Los juegos de bastón "Tacquet", de boxeo francés, y bastón francés, resultaron de efecto, mereciendo el director de gimnasia y sus alumnos, grandes ovaciones.

Los ejercicios y el baile "La Cigarrera", de mucho lucimiento, fueron aplaudidos con verdadero entusiasmo.

Algunos números más del programa, entre ellos los de juego de base ball, fué necesario suspenderlos, con objeto de darle preferencia a los niños de las escuelas privadas, que quisieran tomar parte en la misma, para mayor auge de la misma.

Después del baile "La Cigarrera", los niños del colegio inglés, establecido en el reparto de Columbia, y dirigidos por el señor Lastra, ejecutaron ejercicios calistónicos de gran efecto, recibiendo plácemes por la brillantez que demostraron en todos sus actos.

Terminó la fiesta con el Himno al Maestro "Luz Caballero", ejecutados por los tres bandos que amenizaron el espectáculo.

La concurrencia salió complacidísima, aunque lamentando no se hubiera ejecutado todo el programa, que era brillantísimo.